

Instrucțiuni de utilizare și de montare



[home.liebherr.com/
fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

LIEBHERR

RO

MANUAL DE EXPLOATARE ORIGINAL

LIEBHERR

Conținut

1	Instrucțiuni generale de siguranță.....	3
1.1	Utilizarea conform destinației.....	4
1.2	Utilizarea eronată previzibilă.....	4
1.3	Grupă de utilizatori.....	4
1.4	Indicații de avertizare - pericole pentru utilizator..	4
1.5	Defecțiuni, deteriorări și reparații.....	4
1.6	Indicații privind eliminarea ca deșeu.....	5
1.7	Conformitate.....	5
1.8	Clasele de climă.....	5
1.9	Substanțe SVHC în conformitate cu regulamentul REACH.....	5
1.10	Baza de date EPREL.....	5
1.11	Licențe Open-Source.....	5
1.12	Piese de schimb.....	5
1.13	Trepte de avertizare.....	5
2	Vedere de ansamblu asupra aparatului.....	6
2.1	Furnitura de livrare.....	6
2.2	Vedere de ansamblu a aparatului și dotărilor.....	6
2.3	SmartDevice.....	6
3	Instalarea și racordarea.....	6
3.1	Condiții de instalare.....	6
3.2	Cotele aparatului.....	7
3.3	Dimensiunile nișei.....	8
3.4	Greutățile părții frontale a mobilierului.....	8
3.5	Racord de apă.....	8
3.6	Transportarea aparatului.....	9
3.7	Despachetarea aparatului.....	9
3.8	Îndepărtarea siguranței de transport.....	9
3.9	Explicitarea simbolurilor utilizate.....	9
3.10	Înlocuirea opritorului ușii.....	10
3.11	Racordarea aparatului la alimentarea cu apă.....	12
3.12	Instalarea mai multor aparate.....	12
3.13	Montarea aparatului în nișă.....	13
3.14	Fronturile de mobilier.....	20
3.15	După montare.....	21
3.16	Racordarea aparatului la alimentarea electrică.....	21
3.17	Evacuarea ambalajului la deșeuri.....	22
4	Modul de funcționare al display-ului Touch & Swipe.....	22
4.1	Navigarea și explicitarea simbolurilor.....	22
4.2	Meniuri.....	23
4.3	Mod de repaus.....	23
5	Punere în funcțiune.....	23
5.1	Pornirea aparatului (prima punere în funcțiune)....	23
5.2	Punere în funcțiune InfinitySpring.....	24
5.3	Punere în funcțiune IceMaker*.....	24
5.4	Punere în funcțiune HydroBreeze.....	24
6	Depozitare.....	24
6.1	Indicații privind depozitarea.....	24
6.2	Frigider.....	24
6.3	BioFresh.....	25
6.4	Congelator.....	25
6.5	Intervale de depozitare.....	26
7	Economisirea energiei.....	27
8	Deservire.....	27
8.1	Elementele de operare și de afișare.....	27
8.1.1	Afișaj de status.....	27
8.1.2	Simboluri de afișare.....	27
8.2	Funcțiile aparatului.....	27
8.2.1	Indicații referitoare la funcțiile aparatului.....	27
	Oprirea și pornirea aparatului.....	27
	Deconectarea și conectarea zonei de temperatură.....	28
	Temperatură.....	28

B5

D1



BioFresh B-Value	28
D-Value.....	29
SuperCool.....	29
VarioTemp.....	30
SuperFrost.....	31
PartyMode	31
HolidayMode.....	32
SabbathMode.....	32
EnergySaver	33
HydroBreeze.....	33
IceMaker / MaxIce *.....	34
Alimentarea cu apă a IceMaker *.....	35
TubeClean *.....	35
CleaningMode.....	36
Blocare introducere.....	36
Reamintire.....	37
Limbă.....	37
Unitate de temperatură.....	37
Luminozitate display.....	38
WLAN.....	38
Informații despre aparat.....	39
Software.....	39
Start ciclu de dezghețare*.....	39
Alarmă ușă.....	39
Mod demo.....	40
Resetare pe reglajele din fabricație.....	41
Mesaje.....	41
8.3.1 Perspectivă generală asupra avertizărilor.....	41
8.3.2 Înceierea avertizărilor.....	41
8.3.3 Perspectivă generală asupra reamintirilor.....	42
8.3.4 Înceierea reamintirilor.....	43
9 Dotare.....	43

9.1	Raft montat pe ușă.....	43
9.2	Rafturi.....	45
9.3	VarioSafe *.....	47
9.4	InfinitySpring.....	49
9.5	Raft variabil pentru sticle.....	49
9.6	Sertare.....	50
9.7	Capacul compartimentului Fruit & Vegetable-Safe*.....	51
9.8	HydroBreeze.....	52
9.9	Plăcile de sticlă.....	53
9.10	IceMaker*.....	54
9.11	VarioSpace.....	54
9.12	Cutie pentru unt.....	54
9.13	Suport pentru ouă.....	55
9.14	Suport pentru sticle.....	55
9.15	FlexSystem.....	55
9.16	Tavă pentru cuburi de gheață cu capac*.....	56
9.17	Separator flexibil pentru compartimentul de gheață*.....	56
9.18	FlexCube.....	57
10	Întreținere.....	57
10.1	Filtru de cărbune activ-FreshAir.....	57
10.2	Rezervor de apă*.....	57
10.3	Filtru pentru apă*.....	58
10.4	Dezasamblarea raftului montat pe ușă.....	58
10.5	Asamblarea raftului montat pe ușă.....	59
10.6	Dezasamblare / montare sisteme de extragere.....	60
10.7	Extragerea / introducerea raftului variabil pentru sticle.....	60
10.8	Capacul compartimentului Fruit & Vegetable-Safe*.....	60
10.9	Dezghetarea aparatului.....	61
10.10	Curățarea aparatului.....	61
11	Ajutor pentru clienți.....	63
11.1	Date tehnice.....	63
11.2	Zgomote de funcționare.....	63
11.3	Defecțiuni tehnice.....	64
11.4	Centrul de service.....	65
11.5	Plăcuță de fabricație.....	66
12	Scoaterea din funcțiune.....	66
13	Eliminare ca deșeu.....	66
13.1	Pregătirea aparatului pentru eliminarea ca deșeu.....	66
13.2	Eliminarea aparatului ca deșeu în mod ecologic....	66

Producătorul lucrează permanent la dezvoltarea tuturor tipurilor și modelelor. Din acest motiv, vă rugăm să înțelegeți că trebuie să ne rezervăm dreptul de a efectua modificări în ceea ce privește forma, dotarea și tehnica.

Simbol	Explicație
	Citirea manualului Pentru a vă familiariza cu toate avantajele oferite de noul dumneavoastră aparat, vă rugăm să citiți cu atenție indicațiile din prezentul manual de utilizare.

Simbol	Explicație
	Informații suplimentare pe internet Manualul digital cu informații complementare și în alte limbi este disponibil pe internet prin scanarea codului QR de pe partea frontală a acestui manual sau prin introducerea numărului de service la home.liebherr.com/fridge-manuals . Găsiți numărul de service pe plăcuța de fabricație: <i>Fig. Reprezentare exemplificativă</i>
	Verificarea aparatului Verificați toate piesele cu privire la daune din timpul transportului. Adresați-vă în caz de plângeri comerciantului sau serviciului pentru clienți.
	Abateri Manualul este valabil pentru mai multe modele, prin urmare sunt posibile unele abateri. Paragrafele, care sunt valabile numai pentru anumite aparate, sunt marcate cu o steluță (*).
	Instrucțiuni de manevrare și rezultatele acțiunii Instrucțiunile de manevrare sunt marcate cu o ▶. Rezultatele acțiunii sunt marcate cu o ▷.
	Videoclipuri Videoclipurile referitoare la aparate sunt disponibile pe canalul de YouTube al Liebherr-Hausgeräte.

Licențe Open-Source:

Aparatul conține componente software, care utilizează licențe Open-Source. Informații referitoare la licențele Open-Source utilizate pot fi interogate aici: home.liebherr.com/open-source-licences

Aceste informații pentru utilizator sunt valabile pentru aparatele următoare:

ICBN..i	51..
ICBNbsci	5173

Indicație

Dacă aparatul dumneavoastră conține un N în denumire, înseamnă că este un aparat NoFrost.

1 Instrucțiuni generale de siguranță

Păstrați cu grijă această informație pentru utilizator, astfel încât să o aveți la îndemână în orice moment.

Dacă retransmiteți aparatul, înmânați mai departe această informație pentru utilizator la posesorul ulterior.

Pentru a utiliza aparatul conform prescripțiilor și în siguranță, citiți această informație pentru utilizator cu atenție înainte de instalare și utilizare. Urmați în permanență

Instrucțiuni generale de siguranță

instrucțiunile, indicațiile de securitate și indicațiile de avertizare cuprinse în acestea. Acestea sunt importante, astfel încât să puteți instala și exploata aparatul în siguranță și în stare impecabilă.

1.1 Utilizarea conform destinației

- Acest aparat este prevăzut pentru utilizare casnică și domenii aplicative asemănătoare, ca de ex.:
 - Zonele bucătărilor pentru personal din magazine, birouri și alte zone de lucru
 - în agricultură și de către oaspeții din hoteluri, moteluri și alte spații de cazare
 - Pensiuni cu mic dejun inclus
 - în serviciile de catering și alte servicii similare în comerțul cu ridicata
- Alte utilizări:
 - Orice alt tip de utilizare este interzis.

1.2 Utilizarea eronată previzibilă

Următoarele modalități de utilizare sunt explicit interzise:

- Depozitare și răcire de:
 - Substanțe instabile chimic, inflamabile sau caustice
 - Substanțe cu capacitate de explozie, ca de exemplu recipiente de aerosoli cu gaz carburant inflamabil
 - Medicamente, plasmă sanguină, preparate de laborator sau alte materiale și produse asemănătoare care intră sub incidența directivei pentru produse medicale 2007/47/CE
- Utilizare în zone potențial explozive

Utilizarea improprie a aparatului duce la prejudicii sau alterarea produselor alimentare depozitate.

1.3 Grupă de utilizatori

- Acest aparat nu trebuie să fie utilizat de persoane (inclusiv copii) cu deficiențe fizice, senzoriale sau mentale sau de persoane cu experiență redusă și cunoștințe reduse, exceptând situația în care ele sunt supravegheate de o persoană autorizată pentru siguranța lor sau îndrumate referitor la utilizarea aparatului. Copii trebuie supravegheați, pentru a-i împiedica să se joace cu aparatul.
- Copiii cu vârsta între 3 și 8 ani au permisiunea de a încărca și descărca frigiderul/congelatorul.

1.4 Indicații de avertizare - pericole pentru utilizator

- AVERTIZARE: Nu blocați deschizăturile de ventilație din carcasa aparatului sau din componentele de utilare.
- AVERTIZARE: Nu utilizați alte dispozitive mecanice sau diverse mijloace pentru accelerarea procesului de dezghețare, decât cele recomandate de producător.
- AVERTIZARE: Nu deteriorați circuitul de agent frigorific.
- AVERTIZARE: Nu folosiți în interiorul compartimentului de răcire/congelare aparate electrice care nu corespund tipului constructiv recomandat de producător.
- AVERTIZARE: La instalarea aparatului trebuie să se asigure condițiile să nu fie înțepenit sau deteriorat conductorul de racord la rețea.
- AVERTIZARE: Nu amplasați prize multiple sau surse de rețea cu amplasament variabil pe partea posterioară a aparatului.

După montarea aparatului realizată trebuie să fie posibil în continuare decuplarea aparatului de la rețea.

- Fișă de rețea accesibilă (deasupra, dedesubt sau de lângă aparat)
- Declanșarea siguranței din instalația clădirii în concordanță cu normele de execuție.



AVERTIZARE: Pericol de incendiu/substanțe inflamabile.

Simbolul se află la compresor și poate fi ilustrat suplimentar în alte locuri la aparat. Semnalează pericolul reprezentat de substanțele inflamabile. Nu îndepărtați eticheta autocolantă.

- Cu cât este mai mult agent frigorific în aparat, cu atât mai mare trebuie să fie spațiul în care stă aparatul. În spații prea mici, în cazul unei scurgeri, poate apărea un amestec gaz-aer inflamabil. Pentru fiecare 8 g de agent frigorific, spațiul de instalare trebuie să fie de cel puțin 1 m³. Informații privind agentul frigorific utilizat găsiți pe plăcuța de fabricație din interiorul aparatului.
- Curățați în mod regulat suprafețele care pot veni în contact cu alimentele și sistemele de scurgere accesibile.
- Ambalați carnea crudă sau peștele crud în recipiente curate, închise. Acest lucru împiedică carnea sau peștele să atingă alte alimente sau să se scurgă pe acestea.
- În cazul în care frigiderul/congelatorul stă gol pentru o perioadă îndelungată, se va deconecta, dezgheța, curăța, usca și se va lăsa ușa deschisă, pentru a evita formarea de mușcari.
- Evitați contactul prelungit al pielii cu suprafețele reci sau produsele refrigerate. Pentru protecție utilizați de ex. mănuși.
- Depozitați băuturile alcoolice sau alte recipiente care conțin alcool numai dacă sunt astupate etanș. Eventualul alcool degajat se poate aprinde din cauza componentelor electrice.
- Deschideți ușa numai pentru scurt timp. Astfel evitați creșterea temperaturii din interiorul aparatului.
- La deschidere și închidere, nu interveniți între ușă și aparat. Degetele pot fi prinse.
- Nu așezați niciun obiect în zona frontală a plăcii de sticlă situate cel mai jos, pentru a asigura o închidere impecabilă a ușii aparatului. (vezi 6.2 Frigider) (vezi 9.1 Raft montat pe ușă)
- AVERTIZARE: Acest aparat trebuie să fie fixat corespunzător instrucțiunilor de utilizare pentru a exclude pericolele cauzate de stabilitatea deficitară.
- Aveți în vedere instrucțiunile referitoare la montare, fixare, dimensiunile necesare și racorduri. (vezi 3 Instalarea și racordarea)

Aparate cu racord de apă fix:

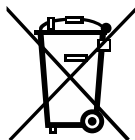
- AVERTIZARE: Racordați numai la alimentarea cu apă potabilă.
- Aveți în vedere valorile de racord pentru alimentarea cu apă. (vezi 3 Instalarea și racordarea)
- Spălați circuitul de apă, dacă nu a fost extrasă apă de mai mult de 5 zile.

1.5 Defecțiuni, deteriorări și reparații

- Racord la rețea cu fișă pentru puteri mici: În cazul în care cablul de legătură la rețea a acestui aparat este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un conductor special de racord, care se poate obține de la producător sau de la serviciul de asistență pentru clienți. Schimbarea trebuie să fie efectuată de către client.

- Reparațiile și intervențiile asupra aparatului trebuie executate numai de către centrul de service sau alt personal de specialitate cu calificare corespunzătoare.
- În cazul unor defecțiuni și erori ale aparatului, scoateți fișa de rețea sau deconectați siguranța. Dacă este scoasă fișa de rețea, apucați întotdeauna de fișă. Nu trageți de cablu.

1.6 Indicații privind eliminarea ca deșeu



Simbolul de tomberon tăiat cu o linie indică faptul că aparatul nu trebuie să fie eliminat ca deșeu împreună cu deșeurile menajere nesortate și trebuie predat pentru colectare separată. Conține materiale valoroase și este reutilizabil, după caz.



Simbolul se poate afla pe compresor. Acesta se referă la uleiul din compresor și atrage atenția asupra pericolului următor: **În caz de ingerare și pătrundere în căile respiratorii poate provoca decesul.** Această indicație are semnificație numai pentru reciclare. În regimul de funcționare normal nu există niciun pericol.



Acesta sau o etichetă autocolantă similară se poate găsi pe partea din spate a aparatului. Aceasta indică faptul că există panouri de izolare în vid (VIP) sau panouri de perlite în ușă și/sau în carcasă. Această indicație are semnificație numai pentru reciclare. Nu îndepărtați eticheta autocolantă.

- De aceea, evacuarea ca deșeu a aparatelor uzate trebuie realizată în mod calificat și profesionist, conform normelor și reglementărilor locale în vigoare. Aveți grijă să nu deteriorați circuitul agentului frigorific al aparatului uzat în timpul transportului, pentru ca agentul frigorific conținut (specificat pe plăcuța de fabricație) și uleiul să nu se scurgă necontrolat.
- Vă rugăm să aveți în vedere că ștergerea eventualelor date cu caracter personal existente este responsabilitatea clientului.
- Pentru Germania: La centrele locale de reciclare / materiale valoroase poate fi eliminat ca deșeu aparatul gratuit prin recipiente de colectare de clasă 1. La cumpărarea unui nou frigider/ congelator și la o suprafață de vânzare > 400 m², aparatul vechi este preluat gratuit prin intermediul rețelei comerciale.
- UE: Vă rugăm să vă informați despre opțiunile de eliminare ca deșeu a aparatelor vechi la autoritățile dumneavoastră locale.

1.7 Conformitate

Etanșeitatea circuitului de agent frigorific este verificată. Aparatul în stare montată respectă normele de siguranță admisibile precum și directivele corespunzătoare.

Pentru piața UE: Aparatul corespunde directivei 2014/53/UE.

Pentru piața GB: Aparatul corespunde Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: www.Liebherr.com

Compartimentul BioFresh îndeplinește condițiile impuse unui compartiment frigorific, conform DIN EN 62552:2020.

1.8 Clasele de climă

Aparatul este proiectat, în funcție de clasa de climă, pentru utilizarea între anumite limite de temperatură a mediului înconjurător. Clasa de climă corespunzătoare aparatului dumneavoastră este indicată pe marca de fabricație.

Indicație

- Pentru a asigura o funcționare optimă, respectați temperaturile ambiante indicate.

Clasa climatică	Pentru temperaturi ale mediului înconjurător de
SN	10 °C până la 32 °C
N	16 °C până la 32 °C
ST	16 °C până la 38 °C
T	16 °C până la 43 °C
SN-ST	10 °C până la 38 °C
SN-T	10 °C până la 43 °C

1.9 Substanțe SVHC în conformitate cu regulamentul REACH

- La următorul link puteți verifica dacă aparatul dvs. conține substanțe SVHC în conformitate cu regulamentul REACH: <https://go.liebherr.com/z3eewm>

1.10 Baza de date EPREL

- Începând cu 1 martie 2021 informațiile referitoare la identificarea consumului de energie și cerințele pentru ecodesign se găsesc în baza de date a produselor (EPREL). Sub următorul link <https://eprel.ec.europa.eu/> ajungeți la baza de date a produselor. Aici vi se solicită introducerea identificatorului modelului. Identificarea modelului se găsește pe plăcuța de fabricație.

1.11 Licențe Open-Source

- Aparatul conține componente software, care utilizează licențe Open-Source. Informații referitoare la licențele Open-Source utilizate pot fi interogate aici: home.liebherr.com/open-source-licences

1.12 Piese de schimb

- Disponibilitatea pieselor de schimb pentru piesele funcționale și piesele cu capacitate de depozitare ale dotării este de 15 ani.

1.13 Trepte de avertizare

 PERICOL	Marchează o situație periculoasă directă, care va cauza accidente mortale sau vătămări corporale grave, dacă nu este evitată.
 AVERTIZARE	Marchează o situație periculoasă, care ar putea cauza accidente mortale sau vătămări corporale grave, dacă nu este evitată.
 PRECAUȚIE	Marchează o situație periculoasă, care ar putea cauza vătămări corporale ușoare sau medii, dacă nu este evitată.

Vedere de ansamblu asupra aparatului

ATENȚIE	Marchează o situație periculoasă, care ar putea cauza pagube materiale, dacă nu este evitată.
Indicație	Marchează indicații importante și sfaturi utile.

2 Vedere de ansamblu asupra aparatului

2.1 Furnitura de livrare

Verificați toate piesele cu privire la daune din timpul transportului. În cazul în care aveți plângeri, contactați comerciantul sau serviciul pentru clienți. (vezi 11.4 Centrul de service)

Livrarea constă din următoarele piese:

- Aparat încorporat
- Dotare (în funcție de model)
- Material de montaj (în funcție de model)
- «Quick Start Guide»
- «Installation Guide»*
- Broșură de service

2.2 Vedere de ansamblu a aparatului și dotărilor

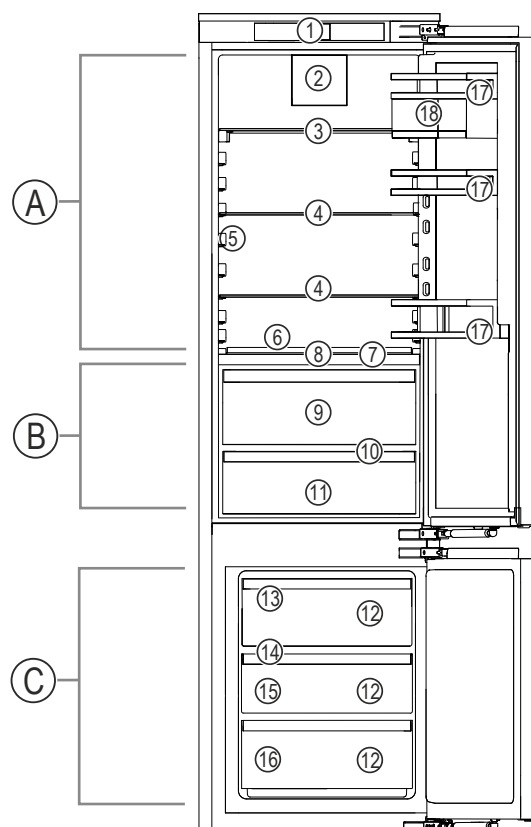


Fig. 1 Reprezentare exemplificatoare

Domeniul de temperaturi

- (A) Frigider (C) Congelator
(B) BioFresh

Dotarea

- (1) Elemente de operare (10) Deschizătură de scurgere

- (2) Ventilator cu filtrul cu cărbune activ FreshAir
(3) Raft divizibil
(4) Raft
(5) InfinitySpring*
(6) Raft pentru sticle variabil
(7) HydroBreeze*
(8) Capac Fruit & Vegetable-Safe
(9) Fruit & Vegetable-Safe
(11) Meat & Dairy-Safe
(12) Sertar de congelare
(13) IceMaker*
(14) VarioSpace
(15) Tavă de congelare
(16) Plăcuță de fabricație
(17) Raft montat pe ușă
(18) VarioBox

2.3 SmartDevice

SmartDevice este soluția de conectare în rețea pentru combina dumneavoastră frigorifică.

Dacă aparatul dumneavoastră este compatibil cu SmartDevice sau este pregătit pentru acesta, puteți integra aparatul rapid și simplu în WLAN. Cu aplicația SmartDevice vă puteți opera aparatul de la un echipament terminal mobil. În aplicația SmartDevice vă stau la dispoziție funcții suplimentare și posibilități de setare.

Aparat compatibil cu SmartDevice:

Aparatul dumneavoastră este compatibil cu SmartDevice. Pentru a putea conecta aparatul dumneavoastră cu WLAN, trebuie să descărcați aplicația SmartDevice.

Informații suplimentare privind SmartDevice:

smartdevice.liebherr.com

Descărcați aplicația SmartDevice:



După instalarea și configurarea aplicației SmartDevice puteți integra aparatul dumneavoastră cu ajutorul aplicației SmartDevice și funcției aparatului WLAN (vezi WLAN) în WLAN-ul dumneavoastră.

Indicație

În următoarele țări nu este disponibilă funcția SmartDevice: Rusia, Belarus, Kazahstan.

3 Instalarea și racordarea

3.1 Condiții de instalare

Condițiile de instalare sunt decisive pentru a vă asigura că puteți exploata aparatul dumneavoastră în siguranță, eficient și fără defecțiuni.

- Acordați atenție tuturor indicațiilor de securitate.
- Acordați atenție locului de instalare și poziției din cameră.



AVERTIZARE

Pericol de incendiu cauzat de instalarea improprie!
Dacă un cablu de rețea sau o fișă atinge partea posterioară a aparatului, vibrația aparatului poate deteriora cablul de rețea sau fișa, astfel încât să ducă la un scurtcircuit.

- ▶ Aveți în vedere să nu se înțepenească niciun cablu de rețea sub aparat, dacă instalați aparatul.
- ▶ Instalați aparatul astfel încât acesta să nu atingă niciun ștecher sau cablu de rețea.
- ▶ Nu conectați aparate la prizele aflate în zona din spatele aparatului.
- ▶ Prizele sau barele distribuitorilor multiple, precum și alte aparate electronice (ca de ex. transformatoare cu halogen) **nu** trebuie să fie amplasate și exploatate pe partea posterioară a aparatelor.



AVERTIZARE

Pericol de incendiu din cauza umezelii!

Atunci când componentele conductoare de electricitate sau cablul de alimentare cu energie electrică devin umede, se poate cauza un scurtcircuit.

- ▶ Aparatul este conceput pentru utilizarea în spații închise. Nu utilizați aparatul în aer liber, în zone umede sau în apropierea surselor de apă.



AVERTIZARE

Pericol de incendiu cauzat de scurgerea agentului frigorific și a uleiului!

Agentul frigorific utilizat este ecologic, dar inflamabil. Uleiul conținut este, de asemenea, inflamabil. Scăpările de agent frigorific și de ulei se pot aprinde în cazul unei concentrații corespunzător de ridicate și în contact cu o sursă de căldură externă.

- ▶ Nu deteriorați conductele circuitului de agent frigorific și ale compresorului.

3.1.1 Loc de instalare

- Instalați și utilizați aparatul exclusiv în spații închise.
- Utilizați aparatul numai în stare montată.
- Atunci când aparatul este montat într-o zonă foarte umedă, pe partea exterioară a aparatului se poate forma apă de condens.
- Aveți grijă să fie asigurate întotdeauna o ventilație și o aerisire corespunzătoare la locul de instalare.
- Cu cât este mai mult agent frigorific în aparat, cu atât mai mare trebuie să fie spațiul în care stă aparatul. În spații prea mici, în cazul unei scurgeri, poate apărea un amestec gaz-aer inflamabil. Pentru fiecare 8 g de agent frigorific, spațiul de instalare trebuie să fie de cel puțin 1 m³. Informații privind agentul frigorific utilizat găsiți pe plăcuța de fabricație din interiorul aparatului.
- Podeaua de la locul de instalare trebuie să fie orizontală și netedă.

3.1.2 Poziție în cameră

- Nu instalați aparatul în lumina directă a soarelui sau lângă un aparat de încălzire sau similar.
- Puteți instala aparatul direct lângă un cuptor.
- Dacă montați aparatul direct lângă un cuptor, consumul de energie poate crește ușor. Acest lucru depinde de durata și de intensitatea utilizării cuptorului.
- Montați aparatul numai într-un mobilier cu poziție stabilă.
- Utilizarea în zonele cu pericol de explozie este inadmisibilă.

3.2 Cotele aparatului

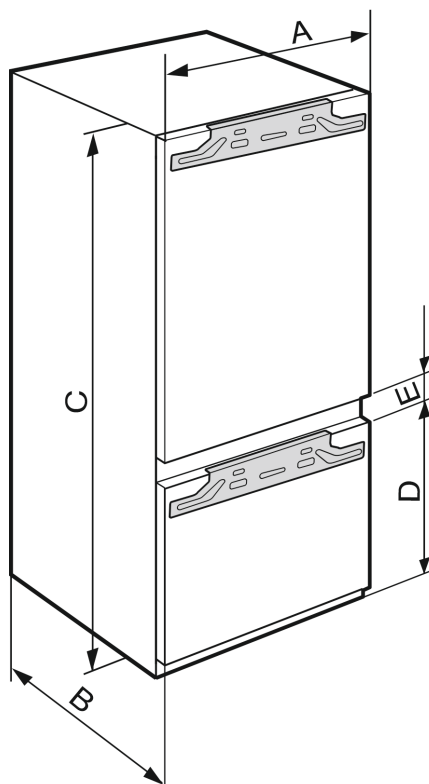


Fig. 2

ICB..(i) 51..*	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	1770
D (mm)	549
E (mm)	15

Înălțime nișă 1780 - combinații cu 2 compartimente de congelare

IC(B)(N)..(i) 51.. / ICBNbsci 5173 / IKG 51Ve03 / IKGN 51Vc03 / IKGBN 51VD23i / ICNbsci 5173 / SICN..i 51.. / IKGN 51Ve03 / IKGNc 1783 / IC(B)Ndx 5173	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	1770
D (mm)	695
E (mm)	15

Înălțime nișă 1780 - combinații cu 3 compartimente de congelare

3.3 Dimensiunile nișei

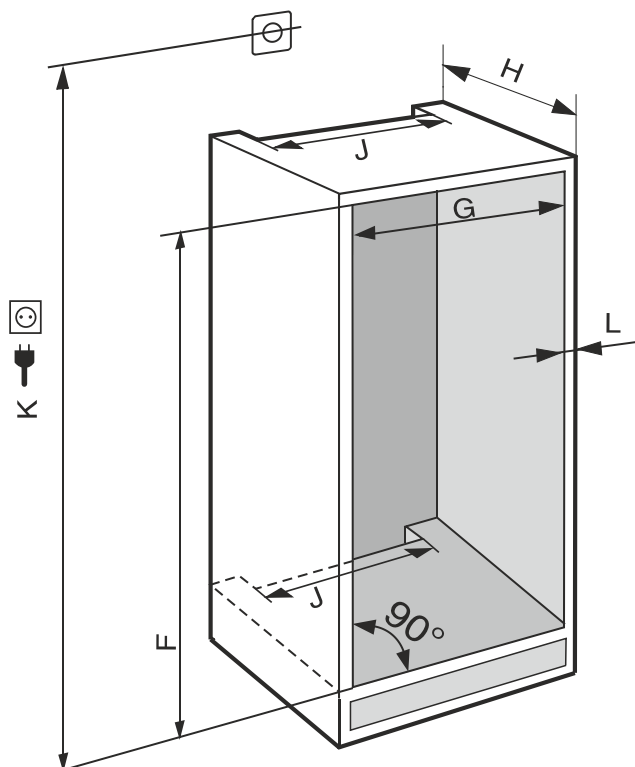


Fig. 3 (K): max. 2100 mm

În cazul aparatelor cu racord fix de apă țineți cont de următoarele informații:

- Racord de apă (vezi 3.5 Racord de apă)
- Racordarea aparatului la alimentarea cu apă (vezi 3.11 Racordarea aparatului la alimentarea cu apă)

IC(B)(N)..(i) 51.. / ICBnbsci 5173 / IKG 51Ve03 / IKGn 51Vc03 / ICNbsci 5173 / IKGn 51Ve03 / IKGn 51Vd23i / IR(B)(P)..(i) 51.. / IRD..i 51.. / IRBbsci 5170 / IRBbsci 5171 / IRBPbsci 5170 / IKB 51Vc50i / IKB 51Vc51i / IK 51Vd00 / IK 51Ve00 / IK 51Ve01 / IK(B).. 1780 / IK(B).. 1784 / IKGn 1783 / SICN..i 51.. / SIFN..(i) 51.. / SIFNbsdi 51.. / SIGN 51Vd28 / IC(B)Ndx 5173	
F (mm)	1772 până la 1788
G (mm)	560 până la 570
H (mm)	min. 550, recomandat 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	max. 19

Consumul de energie declarat a fost determinat pentru o adâncime a mobilei de bucătărie de 560 mm. Aparatul este complet funcțional la o adâncime a mobilei de bucătărie de 550 mm, însă are un consum de energie ușor mai ridicat.

- Verificarea grosimii peretelui mobilierului învecinat: Aceasta trebuie să fie min. 16 mm.
- Montați aparatul numai într-un mobilier de bucătărie cu poziție stabilă. Asigurați mobilierul împotriva răsturnării.
- Aliniați mobilierul de bucătărie cu o nivelă cu bulă de aer și un echer de trasare și, dacă este necesar, folosiți distanțiere pentru echilibrare.
- Asigurați-vă că podeaua și pereții laterali ai mobilierului formează un unghi drept între ele.

3.3.1 Cerințe de ventilație

ATENȚIE

Orificii de ventilare acoperite!

Deteriorări. Aparatul se poate supraîncălzi, ceea ce diminuează durata de serviciu a diferitelor piese ale aparatului și poate duce la limitări în funcționare.

- Aveți grijă să fie asigurate întotdeauna o ventilație și o aerisire corespunzătoare.
- Mențineți întotdeauna libere orificiile, respectiv grilajele de ventilație din carcasa aparatului și din mobilierul de bucătărie (aparat încorporat).
- Mențineți întotdeauna liberă fanta de ventilație.

Respectați în mod obligatoriu secțiunile de ventilare:

- Adâncimea canalului de ventilație de la peretele din spate al mobilierului trebuie să fie de minim 38 mm.
- Pentru secțiunile de aerisire și ventilație de la baza mobilierului și din partea superioară a acestuia este necesară o suprafață de minimum 200 cm².
- În principiu: Cu cât este mai mare suprafața de ventilație, cu atât economisește aparatul mai multă energie.

Pentru exploatarea aparatului este necesară o ventilație și o aerisire suficientă. Grilajul de ventilare prevăzut din fabrică asigură o secțiune eficientă de ventilare la aparat de 200 cm². Dacă înlocuiți grilajul de ventilare cu o mască, aceasta trebuie să aibă o secțiune de ventilare cel puțin egală sau mai mare decât grilajul de ventilare al producătorului.

3.4 Greutățile părții frontale a mobilierului

ATENȚIE

Pericol de deteriorare din cauza greutății prea mari a ușii mobilierului!

Dacă ușa mobilierului este prea grea nu poate fi exclusă deteriorarea balamalelor și disfuncționalitățile rezultate de aici.

- Înainte de a monta ușa mobilierului, asigurați-vă că nu este depășită greutatea admisă a ușii mobilierului.

Înălțimea nișei (mm)	Masa maximă a ușii mobilierului (kg)	
	Ușa frigiderului	Ușa congelatorului
1780	18	12

Combinații

3.5 Racord de apă

Cerințe asupra presiunii apei:	(vezi 3.5 Racord de apă)
Stabiliți racordul de apă:	(vezi 3.11 Racordarea aparatului la alimentarea cu apă)

3.5.1 Presiunea apei

Conducta de racordare a apei și supapa electromagnetice a aparatului sunt adecvate pentru o presiune a apei până la 1 MPa (10 bari).

Pentru a asigura condițiile ca aparatul dumneavoastră să funcționeze impecabil (debitul, mărimea cubului de gheață, nivelul de zgomot), respectați următoarea presiune a apei:

Când presiunea este mai ridicată de 6,2 bari:

- Porniți anticipat reductorul de presiune.
- Stabiliți racordul de apă. (vezi 3.11 Racordarea aparatului la alimentarea cu apă)

3.6 Transportarea aparatului

3.6.1 Transportarea aparatului pentru prima punere în funcțiune

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ☐ Aparatul este ambalat.
- ☐ Aparatul este așezat vertical.
- Transportați aparatul cu ajutorul a două persoane.
- Dezambalați aparatul. (vezi 3.7 Despachetarea aparatului)

3.6.2 Transportarea aparatului după prima punere în funcțiune

Aveți în vedere instrucțiunile următoare, dacă doriți să transportați din nou sau să mutați aparatul după prima punere în funcțiune.

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ☐ Aparatul este golit.
- ☐ Aparatul este așezat vertical.
- ☐ Aparat cu ușă (uși): Ușa este asigurată împotriva deschiderii nedorite.
- ☐ Aparat cu cărucior de extragere: Căruciorul de extragere este asigurat împotriva deschiderii nedorite.
- ☐ Aparatul este demontat.
- Transportați aparatul cu ajutorul a două persoane.

3.7 Despachetarea aparatului

ATENȚIE

Pericol de deteriorare cauzat de mișcarea aparatului! Dacă mișcați aparatul pe podea fără a-l proteja, acesta poate deteriora podeaua.

- Acoperiți suficient podeaua înainte de a îndepărta ambalajul aparatului.

- Verificați aparatul și ambalajul: În caz de suspiciune a deteriorărilor de la transport, înainte de racordare luați legătura cu furnizorul.

ATENȚIE

Deteriorare de bunuri materiale cauzată de obiectele ascuțite sau tăioase!

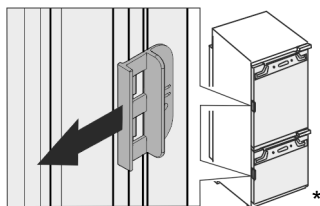
Dacă utilizați obiecte ascuțite sau tăioase la îndepărtarea materialului de ambalare, puteți deteriora aparatul.

- Nu utilizați obiecte ascuțite sau tăioase pentru îndepărtarea materialului de ambalare.

- Îndepărtați materialele de ambalare.

3.8 Îndepărtarea siguranței de transport

- Desprindeți siguranța de transport de la ușa aparatului.



3.9 Explicarea simbolurilor utilizate

	La această acțiune există pericol de vătămare! Respectați indicațiile de siguranță!
	Instrucțiunea este valabilă pentru mai multe modele. Executați acest pas numai dacă se potrivește aparatului dumneavoastră.
	Pentru montaj vă rugăm să aveți în vedere descrierea detaliată din partea de text a instrucțiunii.
	Paragraful este valabil fie pentru un aparat cu o ușă sau pentru un aparat cu două uși.
	Alegeți între alternative: Aparat cu opritor al ușii în dreapta sau aparatul cu opritor al ușii în stânga.
	Este necesar pasul de montaj IceMaker și / sau InfinitySpring.
	Desfaceți și strângeți ușor șuruburile.
	Strângeți ferm șuruburile.
	Verificați dacă este necesar pasul de lucru următor pentru modelul dumneavoastră.
	Verificați montajul corect / stabilitatea componentelor utilizate.
	Măsurați cota prestabilită și corectați dacă este necesar.
	Scula pentru montaj: Metru
	Scula pentru montaj: Mașină de înșurubat cu acumulator și cap TORX® 20
	Pentru o accesibilitate mai bună a șuruburilor se recomandă o inserție de biți lungă.

Instalarea și racordarea

	Scula pentru montaj: Nivelă cu bulă de aer
	Scula pentru montaj: Cheie fixă cu deschideri de 7 și de 10
	Pentru acest pas de lucru sunt necesare două persoane.
	Pasul de lucru are loc la locul marcat al aparatului.
	Mijloc ajutător pentru montaj: Sfoară
	Mijloc ajutător pentru montaj: Raportor
	Mijloc ajutător pentru montaj: Șurubelniță
	Mijloc ajutător pentru montaj: Foarfece
	Mijloc ajutător pentru montaj: Marker, nepermanent
	Pachet de accesorii: Extrageți componentele
	Eliminați ca deșeu corespunzător prevederilor de specialitate componentele care nu mai sunt necesare.

3.10 Înlocuirea opritorului ușii

Sculă

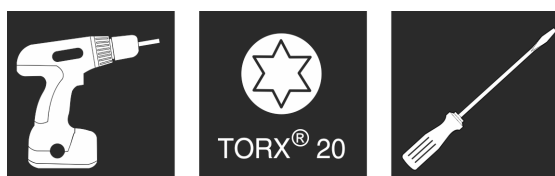


Fig. 4

ATENȚIE

Piese conductoare electric!

Deteriorare a componentelor electrice.

- Deconectați ștecherul de la rețea înainte de a schimba opritorul ușii.

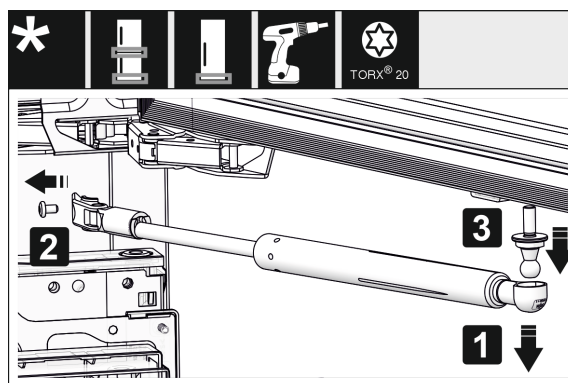


Fig. 5

- Detașați amortizorul de închidere: Desprindeți amortizorul de închidere de pe fusul sferic (1), deșurubați suportul (2). Demontați fusul sferic cu șurubelnița (3).

Indicație

Dacă amortizorul de închidere este situat chiar deasupra podelei, puteți scoate știftul cu cap sferic doar atunci când ușa este demontată.

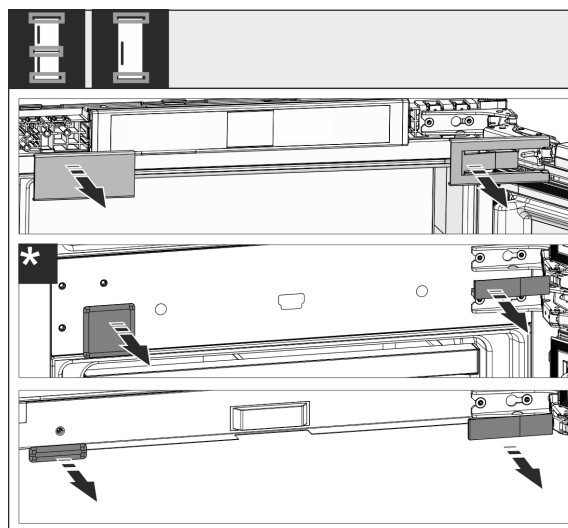


Fig. 6

- Detașați apărătorile.

Indicație

Când îndepărtați capacele, aveți grijă să nu zgâriați suprafața.

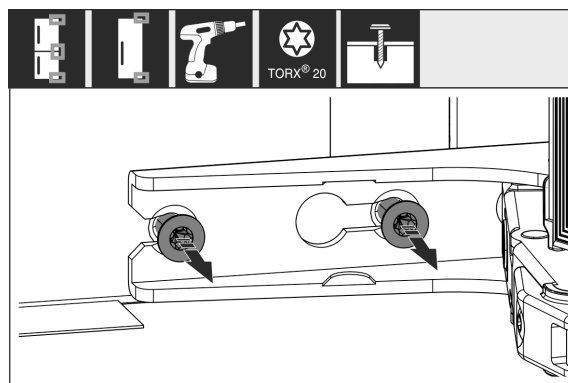


Fig. 7

- Desfaceți șuruburile la **toate** balamalele, nu le extrageți prin rotire.

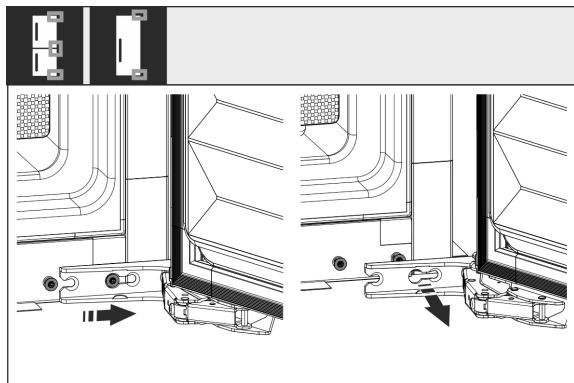


Fig. 8 *

- Demontați ușa: Împingeți ușa spre înainte și apoi spre exterior, desprindeți-o și puneți-o deoparte.

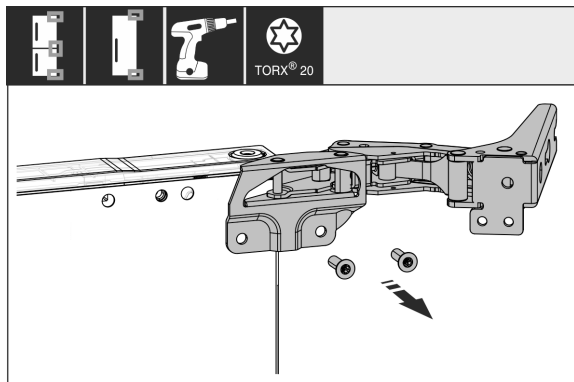


Fig. 9

- Deșurubați toate balamalele și depuneți-le împreună cu șuruburile la o parte.

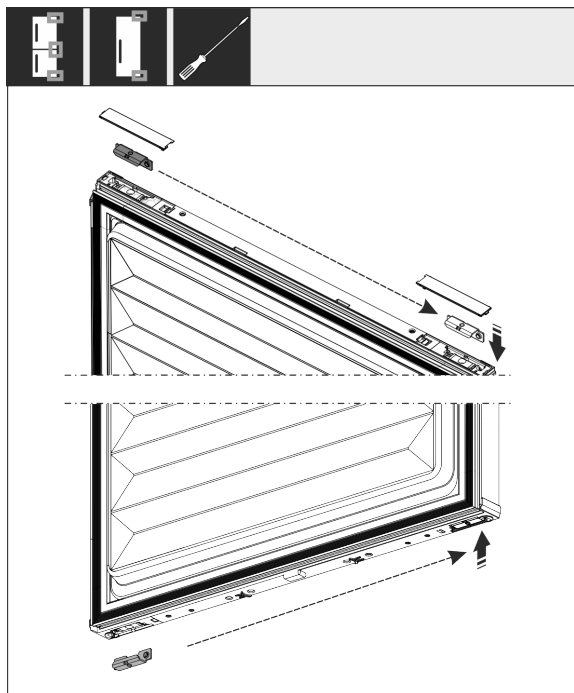


Fig. 10

- Desfaceți și mutați suportul sus și jos din ușă. Suportul trebuie să fie mutat pentru îmbinarea filetată a balamalelor.

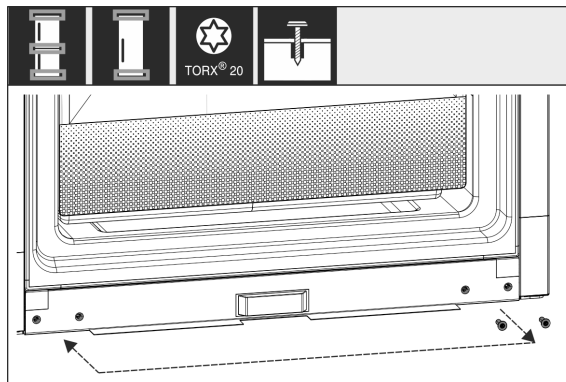


Fig. 11

- Mutați șuruburile pentru dispozitivul de fixare a balamalelor. După mutare nu înșurubați ferm, balamalele trebuie să fie acroșate mai târziu.

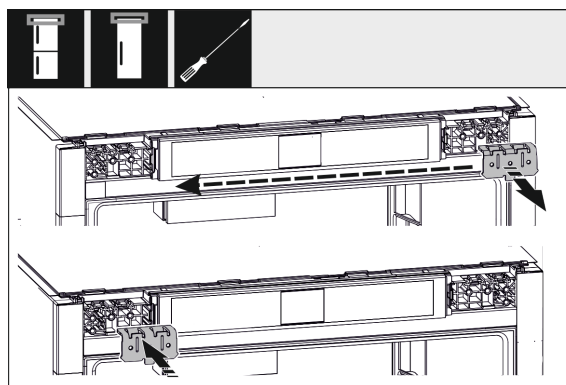


Fig. 12

- Mutați suportul de fixare pe partea opusă.

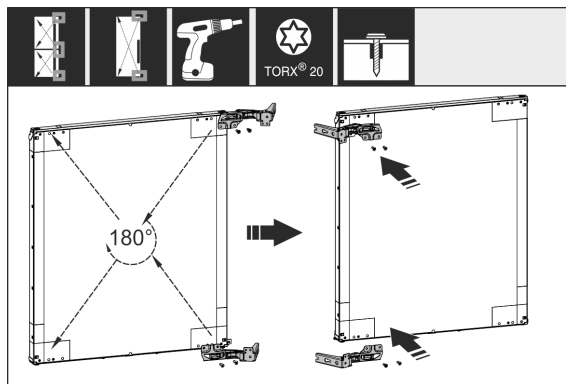


Fig. 13

- Mutați și înșurubați ferm toate balamalele rotite cu 180° pe partea opusă.

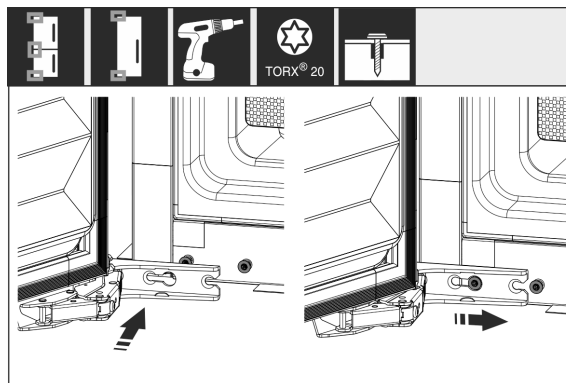


Fig. 14 *

- Montați din nou ușa: Acroșați ușa cu balamalele și strângeți ferm șuruburile.

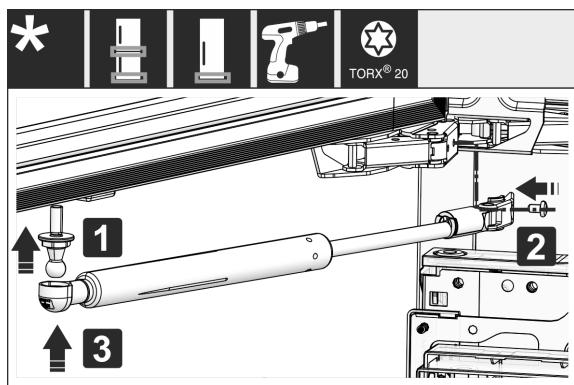


Fig. 15

- ▶ Montați din nou amortizorul de închidere: Înșurubați fusul sferic (1), înșurubați ferm suportul (2) și acroșați amortizorul de închidere în fusul sferic.
- ▶ Controlați, respectiv strângeți toate șuruburile.

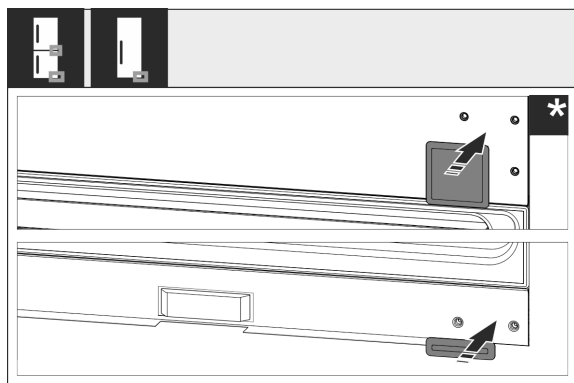


Fig. 16

- ▶ Montați din nou apărătoarea jos și centru. Montați din nou restul apărătorilor abia după montarea în mobilier.

3.11 Racordarea aparatului la alimentarea cu apă

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ☐ Cotele pentru racordul la alimentarea cu apă sunt cunoscute și sunt respectate.
- ☐ Presiunea apei este respectată.
- ☐ Alimentarea cu apă pentru aparat are loc prin conducta de apă rece, care suportă presiunea de lucru și este racordată la alimentarea cu apă potabilă.
- ☐ Toate aparatele și echipamentele, care sunt utilizate pentru alimentarea cu apă, corespund normelor specifice în vigoare în țara respectivă.
- ☐ Partea posterioară a aparatului este accesibilă, astfel încât să puteți racorda aparatul la alimentarea cu apă potabilă.



AVERTIZARE

Pericol de electrocutare prin influența apei!

- ▶ Înaintea racordării la conducta de apă: Separați aparatul de la priză.
- ▶ Înaintea racordării la conductele de alimentare cu apă: Închideți alimentarea cu apă.
- ▶ Asigurați-vă că numai personalul de specialitate calificat racordează aparatul la alimentarea cu apă potabilă.



AVERTIZARE

Pericol de intoxicare cauzat de apă impurificată!

- ▶ Racordați numai la alimentarea cu apă potabilă.

3.11.1 Verificarea sistemului de apă

Înainte să montați aparatul complet în nișa mobilei, Liebherr recomandă verificarea etanșeității sistemului de apă.

- ▶ Introduceți rezervorul de apă InfinitySpring.
- ▶ Introduceți filtrul de apă InfinitySpring. *
- ▶ Verificați dacă furtunurile, alimentarea cu apă și racordurile sunt etanșe.
- ▶ Sistemul de apă este verificat privind etanșeitățile.
- ▶ Sistemul de apă este etanș: Puteți monta aparatul complet în nișa mobilei.

Indicație

InfinitySpring: Înainte de prima folosire trebuie să puneți în funcțiune InfinitySpring. În acest sens trebuie să aerisiți și să curățați sistemul de apă. (a se vedea Quick Start Guide sau instrucțiunile de utilizare)

IceMaker: Înainte de prima folosire trebuie să curățați IceMaker. (a se vedea Quick Start Guide sau instrucțiunile de utilizare)*

3.12 Instalarea mai multor aparate

Aparatele sunt dezvoltate pentru diferite tipuri de instalare. Dacă doriți să instalați mai multe aparate unul lângă altul sau unul deasupra celuilalt, asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele cerințe:

- ☐ Așezați unul lângă altul sau unul peste altul numai aparatele proiectate în acest scop.
- ☐ Respectați indicațiile și tabelul următor.

ATENȚIE

Pericol de deteriorare din cauza apei de condens!

- ▶ Nu instalați aparatul direct lângă un alt frigider/congelator.

ATENȚIE

Pericol de deteriorare din cauza apei de condens!

- ▶ Nu instalați aparatul direct peste un alt frigider/congelator.

Model	Condiții de instalare
Toate modelele	individual
Modele, a căror denumire de model începe cu S...	Side-by-Side (SBS)
Modele până la o înălțime maximă a nișei de 880 mm și cu un plafon încălzit pot fi amplasate «unul deasupra altuia».	Unul deasupra altuia
Aparat superior: până la înălțimea maximă a nișei de 140 mm	

Modele și modul lor de configurare

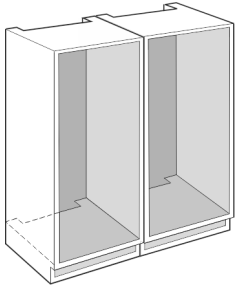


Fig. 17

Montați fiecare aparat într-o nișă separată a mobilei.

3.13 Montarea aparatului în nișă

Sculă

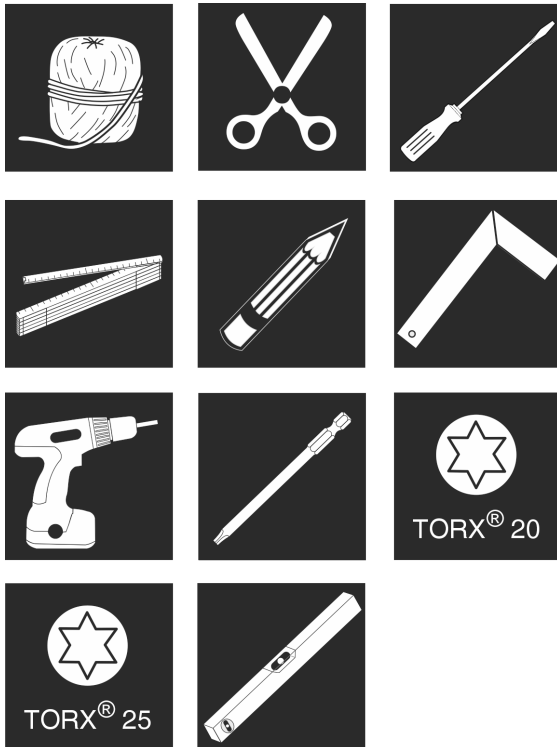


Fig. 18

Piese de montaj atașate

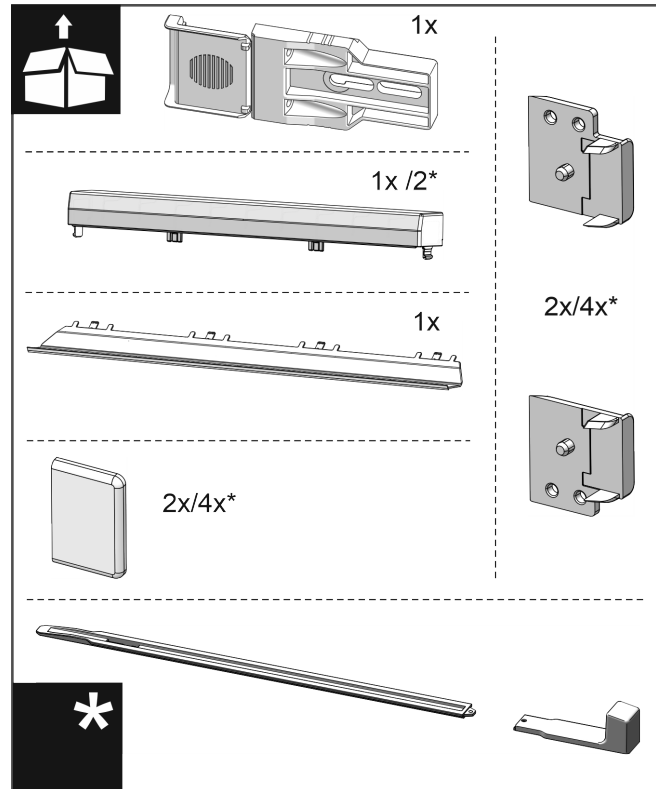


Fig. 19

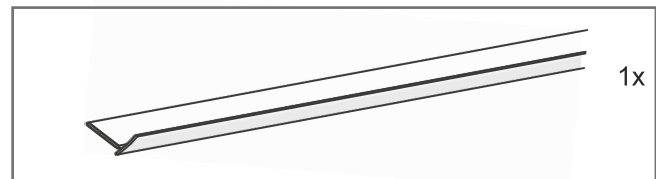


Fig. 20

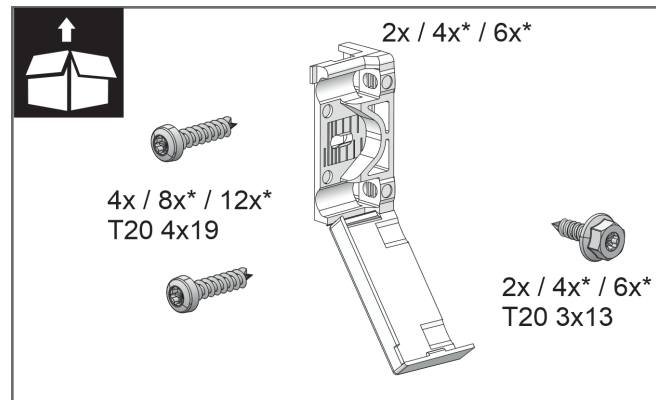


Fig. 21

Instalarea și racordarea

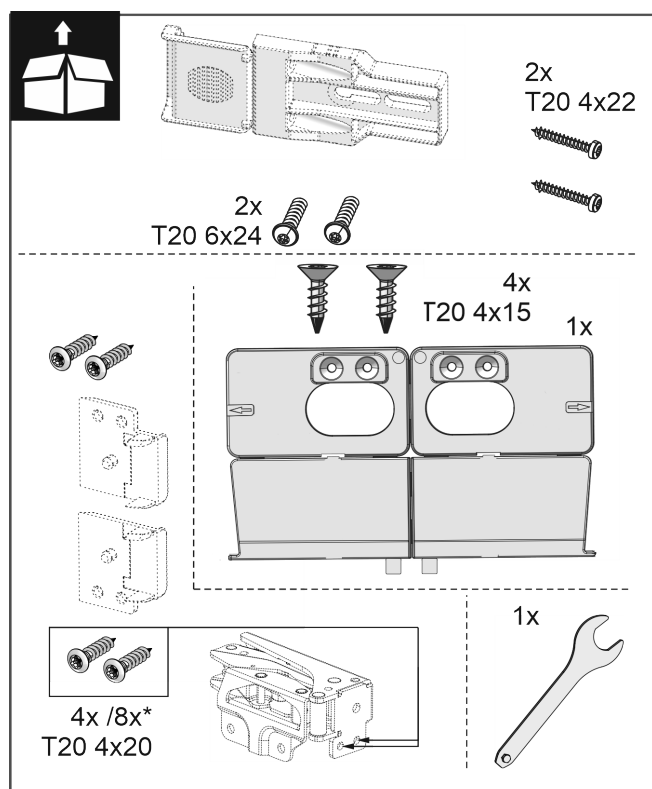


Fig. 22

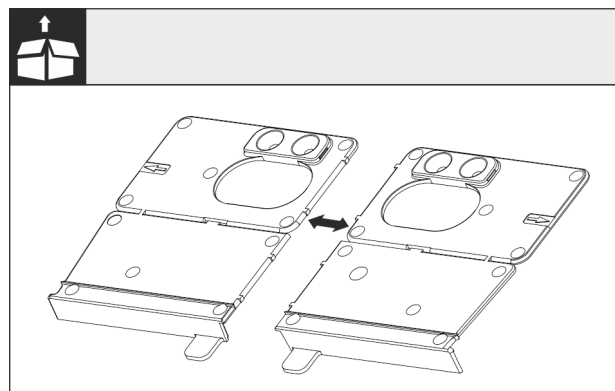


Fig. 23

- Separați colțarul de montaj la podea la perforație.

ATENȚIE

Adâncimea corectă de montare a aparatului.

- Utilizarea colțarului de montaj asigură adâncimea de montaj corectă a aparatului.

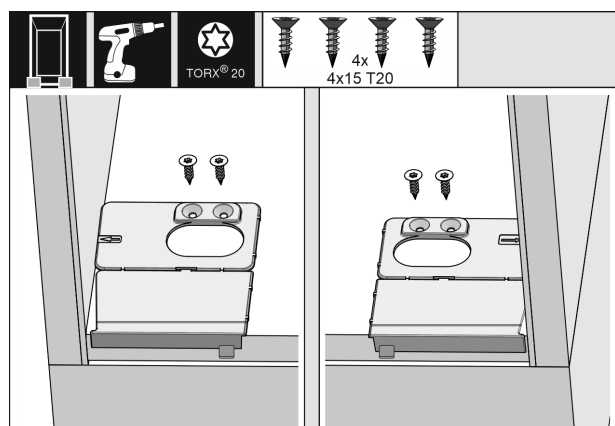


Fig. 24

- Înșurubați suportul de fixare de la bază de fiecare dată în dreapta și stânga coplanar cu peretele lateral pe baza nișei mobilei.

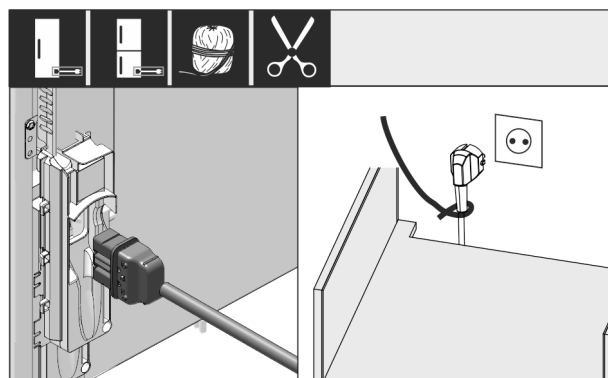


Fig. 25

- Scoateți cablul de conectare la rețea din pachetul de accesorii.
- Introduceți complet mufa IEC a cablului de conectare la rețeaua electrică în fișa din spatele aparatului. Asigurați-vă că mufa IEC este bine așezată.
- Aduceți ștecherul de alimentare la o priză liber accesibilă cu ajutorul unui cablu.

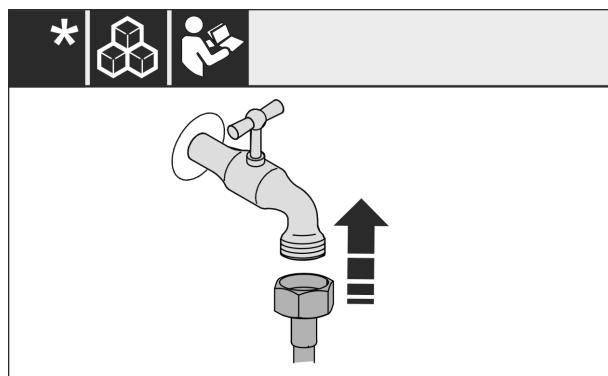


Fig. 26

- În caz că este necesar, instalați acum racordul de apă conform instrucțiunii de operare.

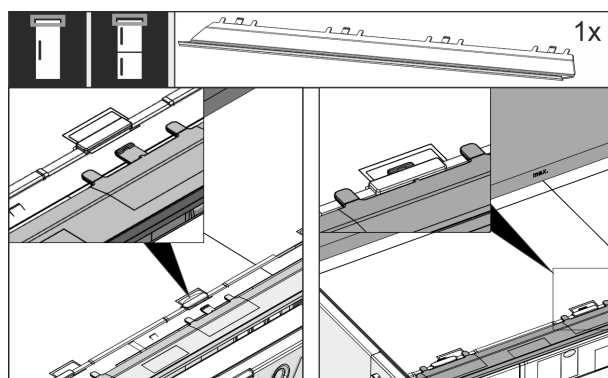


Fig. 27

- Introduceți panoul de compensare pe partea superioară a aparatului. Panoul se poate deplasa spre ambele laterale.

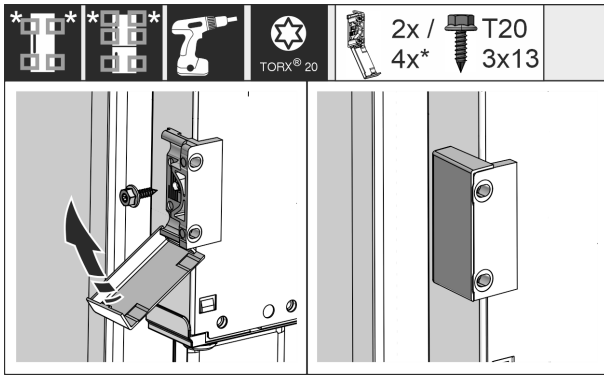


Fig. 28

- ▶ Montați suportul de fixare. Atașați suportul de fixare la înălțimea mânerelor de mobilier. În cazul unei uși mari, utilizați în total patru suporturi de fixare.
- ▶ După montaj, rabatați apărătorile pe suport.

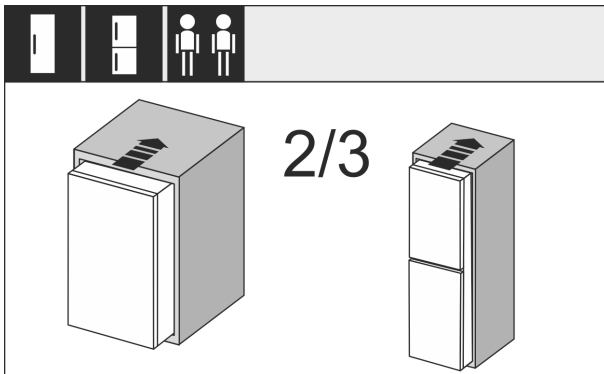


Fig. 29

- ▶ Împingeți 2/3 din aparat în nișa mobilei.

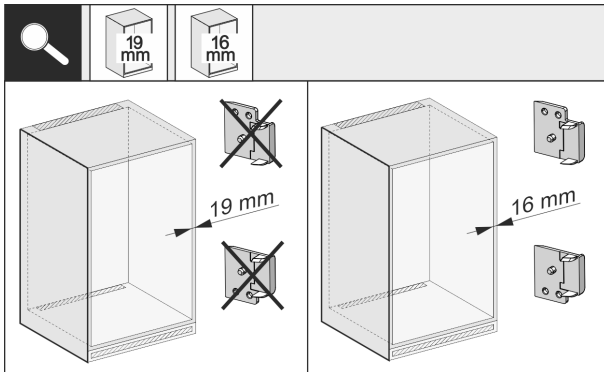


Fig. 30

- ▶ Verificați grosimea peretelui lateral al mobilierului, dacă are o grosime de 16 mm sau 19 mm.

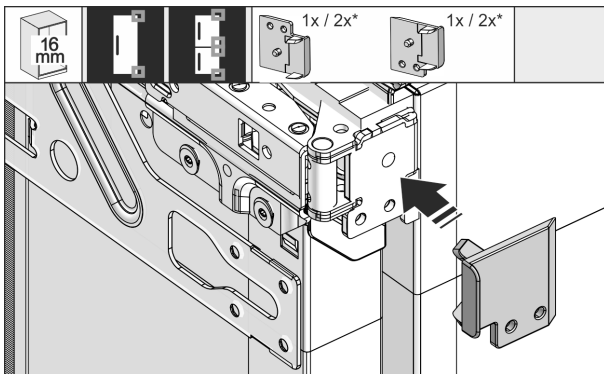


Fig. 31

- ▶ Pereți de mobilier cu o grosime de 16 mm: Introduceți coaxial piesa distanțieră la toate balamalele.

- ▶ Pereți de mobilier cu o grosime de 19 mm: Nu necesită piesă distanțieră.

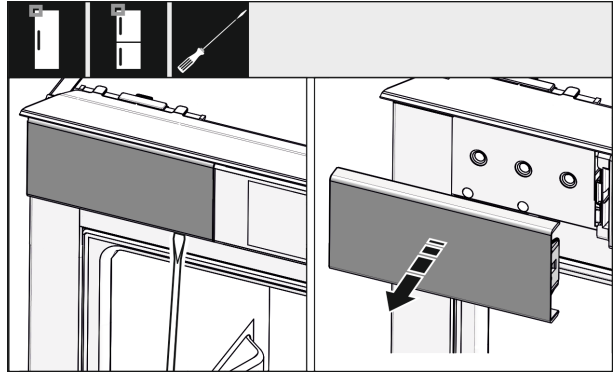


Fig. 32

- ▶ Slăbiți cu o șurubelniță apărătoarea în stânga sus și scoateți-o.

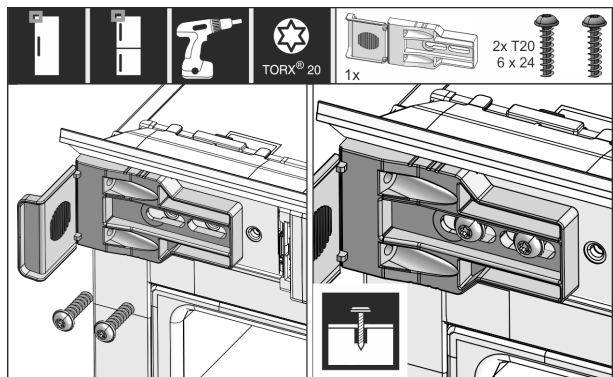


Fig. 33

- ▶ Înșurubați mai slab suportul de fixare. Suportul trebuie să se mai poată deplasa ușor.

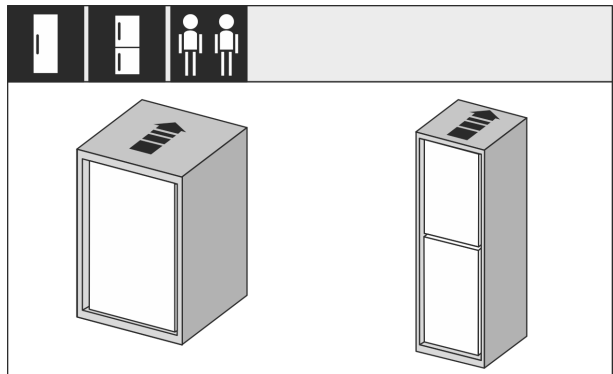


Fig. 34

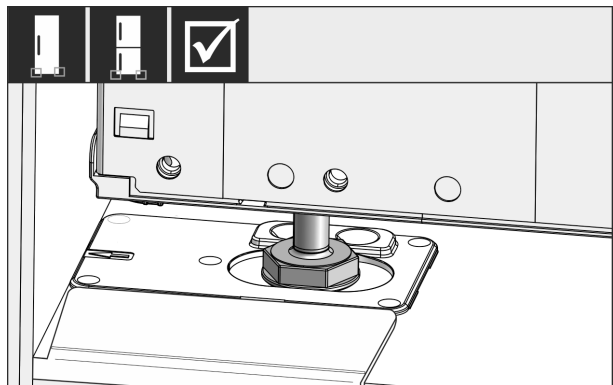


Fig. 35



AVERTIZARE

Pericol de incendiu prin scurtcircuit!

- Când glisați aparatul în nișă: Nu îndoiți, nu ciupiți și nu deteriorați cablul de conectare la rețea.
- Nu folosiți aparatul cu un cablu de conectare la rețea defect.
- Împingeți aparatul complet în nișă pentru mobilier. Picioarele de reglare trebuie să stea pe ambele laterale în degajările colțarului opritor.

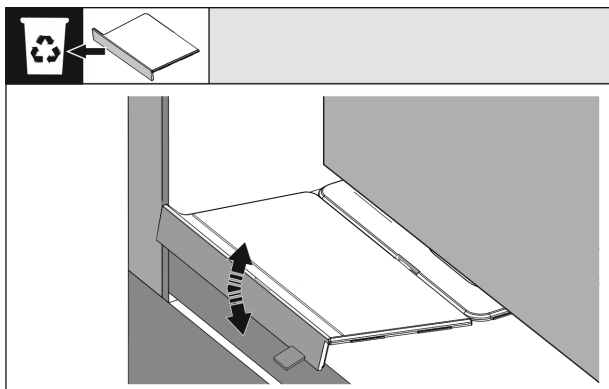


Fig. 36

- Îndepărtați opritorul bazei suportului de montaj. Desfaceți opritorul prin mișcare și, dacă este cazul, rupeți-l cu un clește.

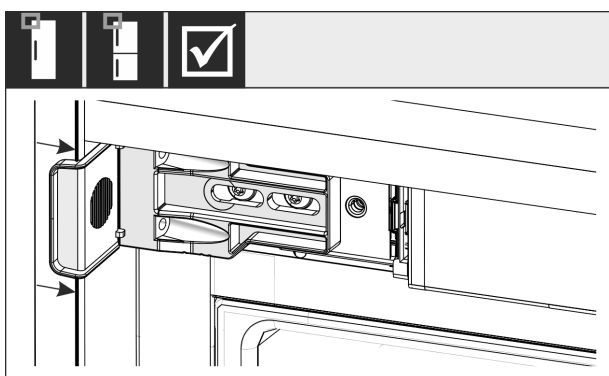


Fig. 37

- Controlați dacă aparatul este poziționat coplanar în nișă pentru mobilier. Suportul de fixare trebuie să stea pe peretele lateral al nișei mobilei.

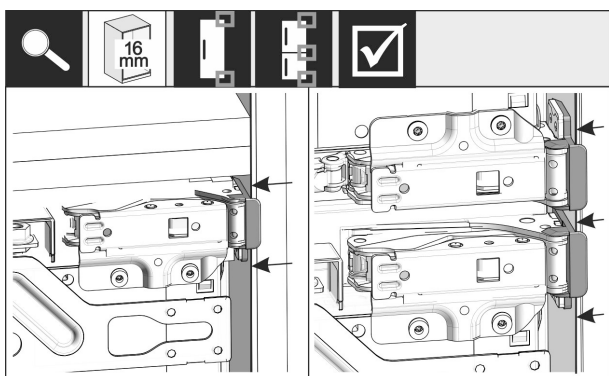


Fig. 38

Indicație

În cazul unor pereți laterali de mobilier cu o grosime de 16 mm piesele distanțiere sunt așezate pe partea balamalei la nișa mobilei.

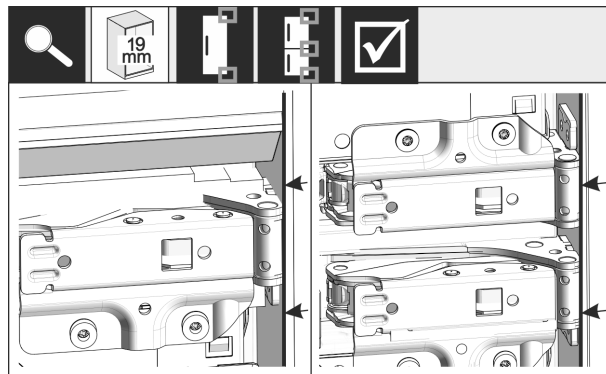


Fig. 39

- Pereți laterali de mobilier cu o grosime de 19 mm: Aliniați marginile anterioare ale balamalei cu partea frontală a peretelui lateral al mobilei.

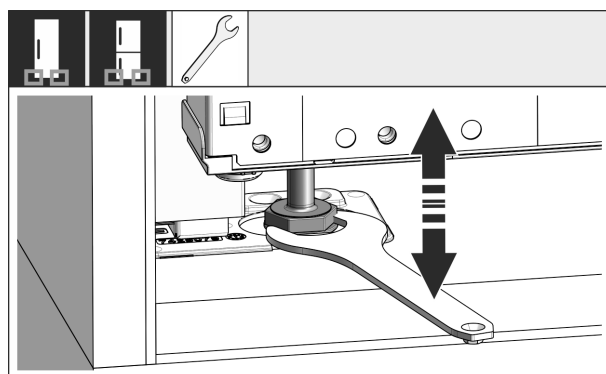


Fig. 40

- La nevoie aliniați înclinația aparatului prin picioarele de reglare.

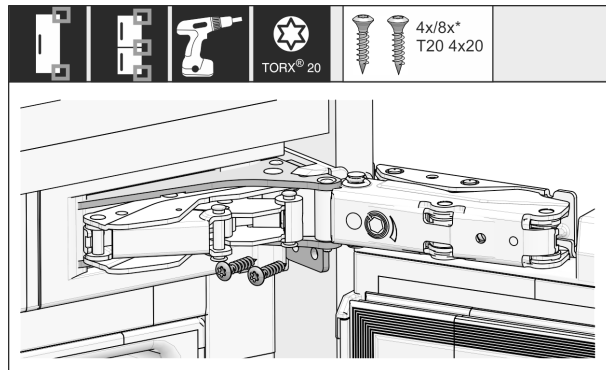


Fig. 41

- Înșurubați aparatul pe partea balamalei.

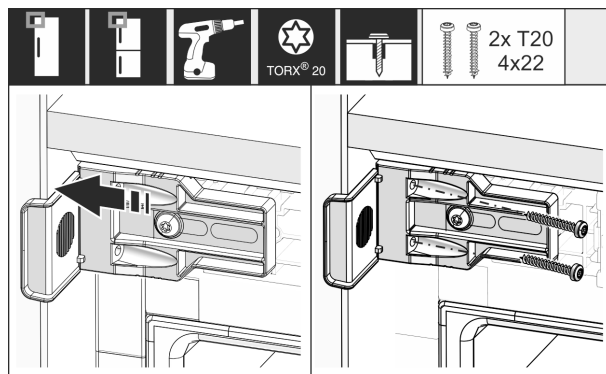


Fig. 42

- Deplasați vinclul astfel încât acesta să fie poziționat coplanar pe peretele lateral al nișei pentru mobilier.
- Strângeți strâns toate șuruburile.

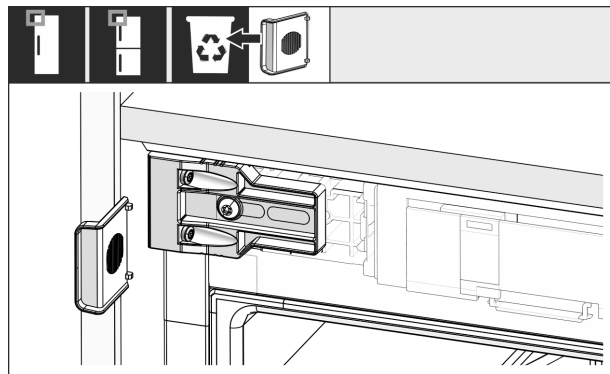


Fig. 43

- Abandonați și eliminați ca deșeu opritorul de pe partea mânerului sus de la suport.

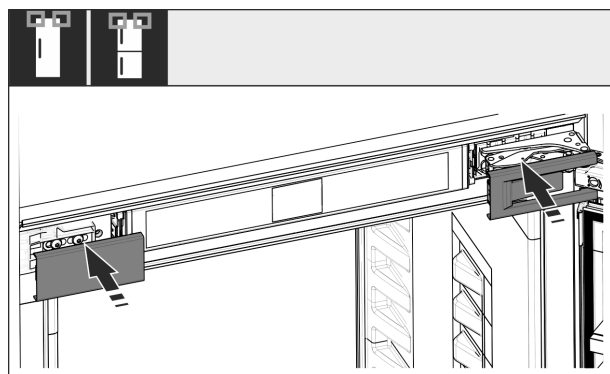


Fig. 44

- Așezați capacele.

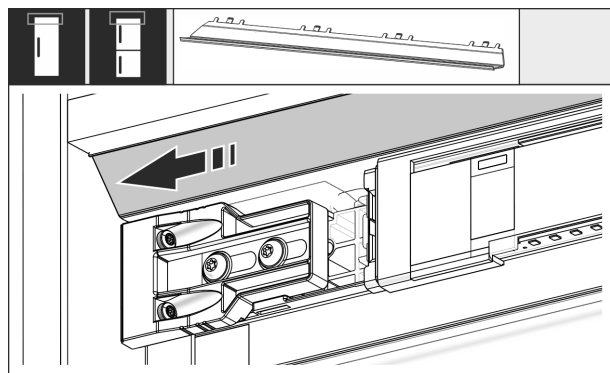


Fig. 45

- Deplasați panoul astfel încât acesta să stea coplanar pe laterala peretelui mobilei.

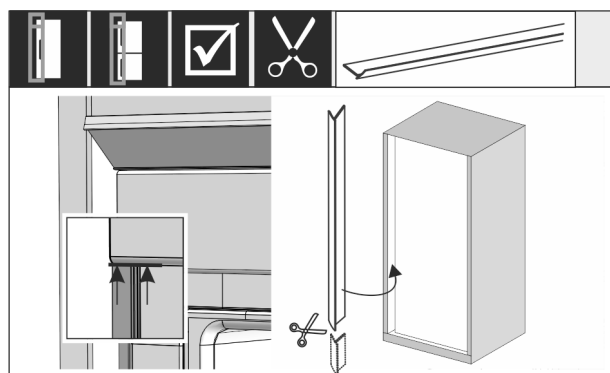


Fig. 46

- Dacă este necesar: Scurtați rama cu o foarfecă ascuțită la lungimea necesară.
- Așezați rama dedesubtul capacului și apăsați. Rama este magnetică.

Instalarea șinelor de nivelare de la înălțimea nișei de 1400 mm:



Fig. 47

Trebuie să instalați sub aparat șine de nivelare de la o înălțime de nișă de 1400 mm. Șinele de nivelare **reduc nivelul de zgomot**. Două șine de nivelare și un mâner de montare în serie de la o înălțime de nișă de 1400 mm sunt în pachetul de accesorii.

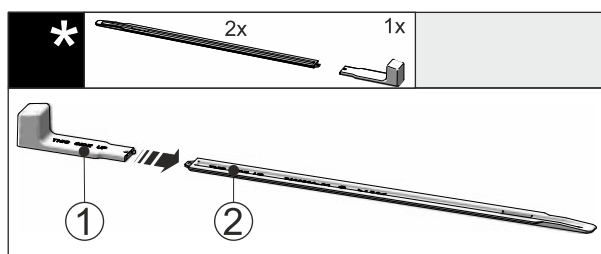


Fig. 48

- Atașați mânerul de montare Fig. 48 (1) la șina de nivelare Fig. 48 (2).

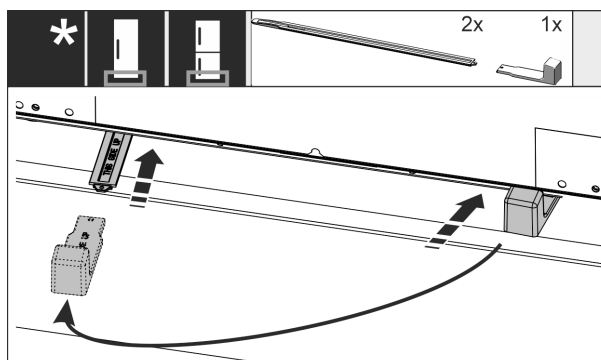


Fig. 49

- Glisați șina de nivelare în ghidajul de sub baza aparatului până la opritor.
- Scoateți mânerul de montare și fixați-l pe a doua șină de nivelare.
- Procedați în același mod cu a doua șină de nivelare.

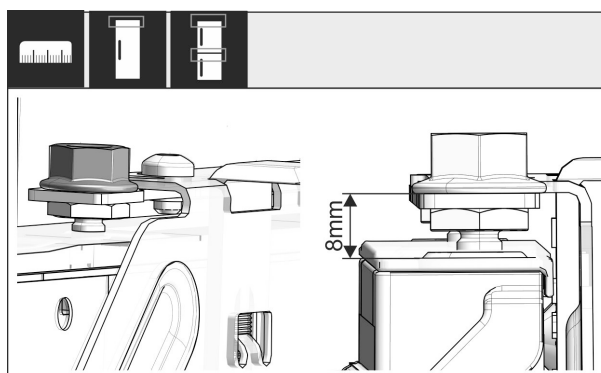


Fig. 50

Instalarea și racordarea

- ▶ Închideți ușa.
- ▶ Verificați reglajul preliminar de 8 mm de la marginea superioară a ușii aparatului până la suportul traversei.

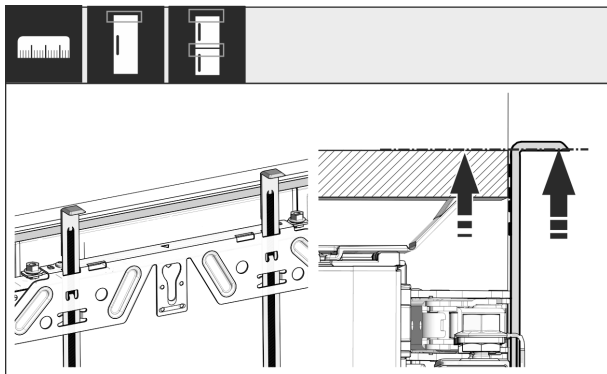


Fig. 51

- ▶ Împingeți în sus ajutor pentru montaj la înălțimea ușii mobilei. Muchia opritoare inferioară a ajutorului pentru montaj = muchia superioară a ușii care trebuie montată.

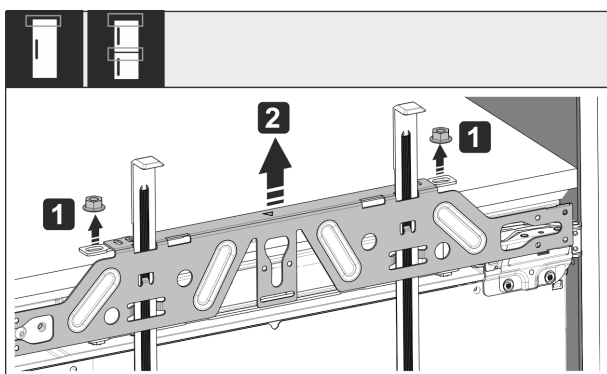


Fig. 52

- ▶ Desfaceți contrapiulițele Fig. 52 (1).
- ▶ Detașați traversa de fixare Fig. 52 (2).

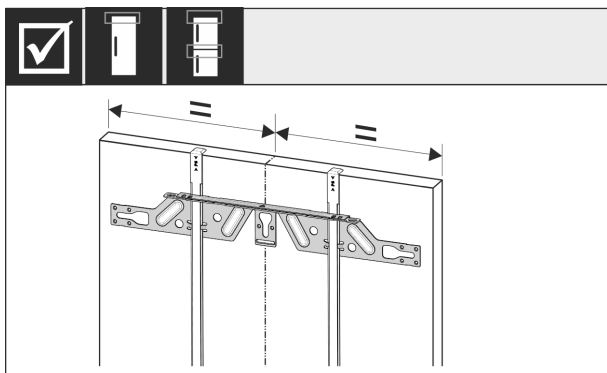


Fig. 53

- ▶ Suspendați traversa de fixare pe partea interioară a ușii mobilei și aliniați.

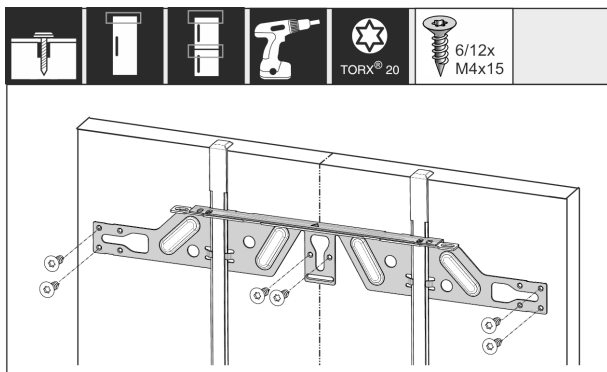


Fig. 54

- ▶ Montați traversa de fixare la plăcile aglomerate ale ușilor cu cel puțin 6 șuruburi, în cazul ușilor cu casetă cu cel puțin 4 șuruburi.

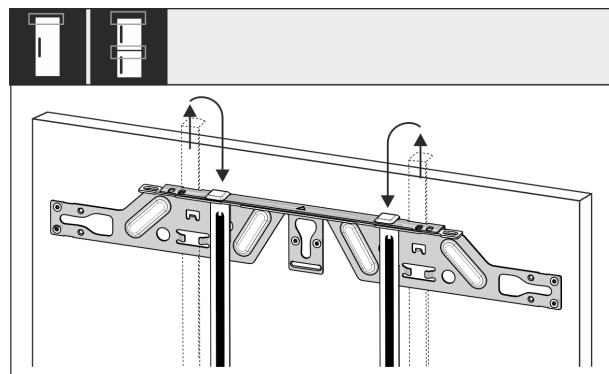


Fig. 55

- ▶ Extrageți ajutoarele pentru montaj și împingeți-le rotite în deschizătura de preluare alăturată.

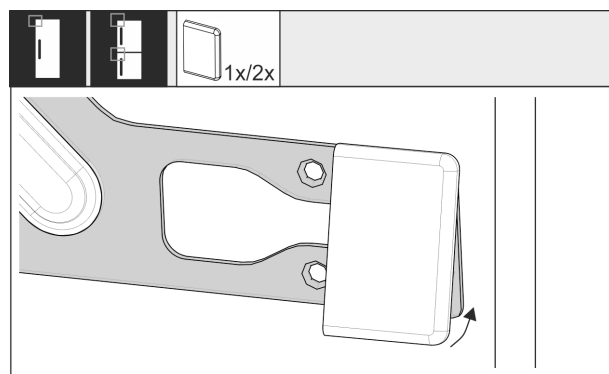


Fig. 56

- ▶ Pe partea mânerului, introduceți coaxial capacul pe traversa de fixare.

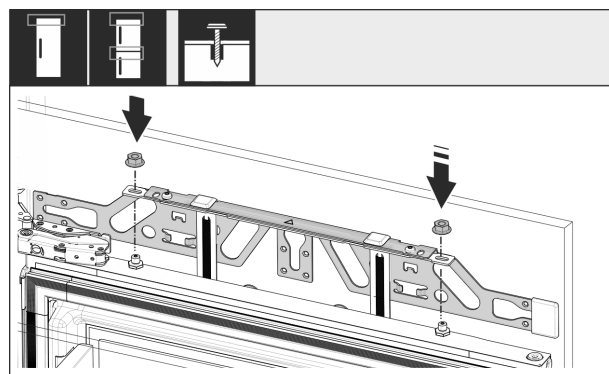


Fig. 57

- ▶ Agățați ușa mobilierului și înșurubați din nou provizoriu contrapiulițele pe bolțurile de reglare.

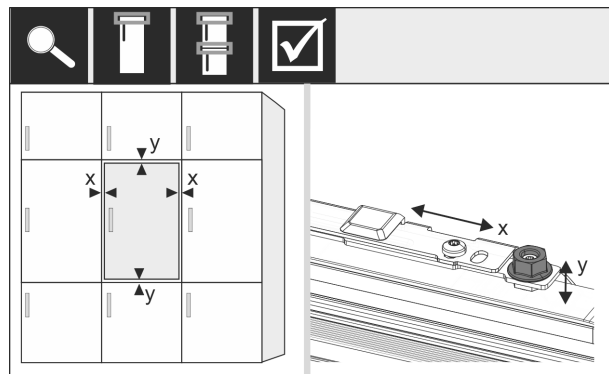


Fig. 58

- ▶ Aliniați ușa mobilierului cu bolțurile de reglare în direcția X și Y.

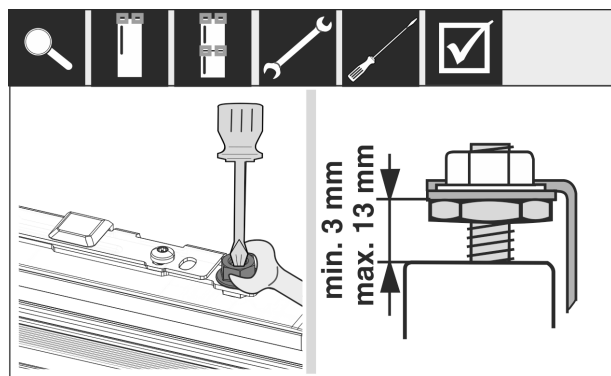


Fig. 59

- ▶ Strângeți contrapiulițele.
- ▶ Controlați înălțimea de reglare.

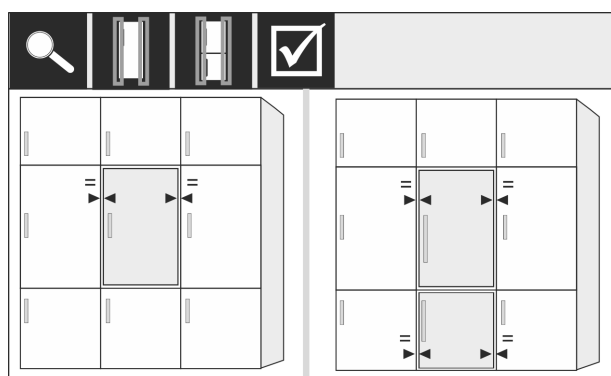


Fig. 60

Fronturile de mobilier, care au o grosime mai mare de 19 mm:

- ▶ Respectați cotele, masele și indicațiile din capitolele următoare: (vezi 3.4 Greutățile părții frontale a mobilierului) (vezi 3.14 Fronturile de mobilier)

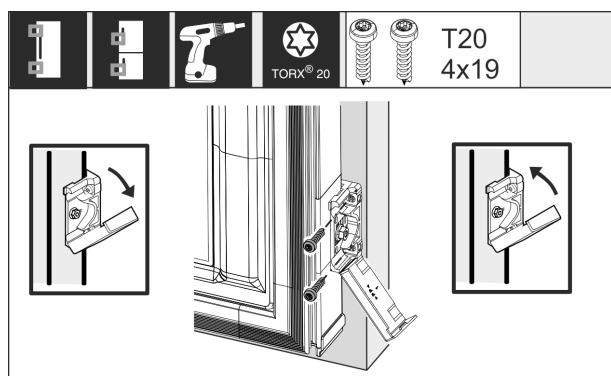


Fig. 61

Montajul vinclului de fixare de la ușa mobilierului:

- ▶ Deschideți capacul.
- ▶ Montajul vinclului de fixare de la ușa mobilierului:
- ▶ Aliniați muchia frontală a suportului de fixare paralel cu muchia ușii mobilierului și înșurubați ferm suportul.
- ▶ Montajul vinclului de fixare de la ușa mobilierului:
- ▶ Rabatați în sus capacul.

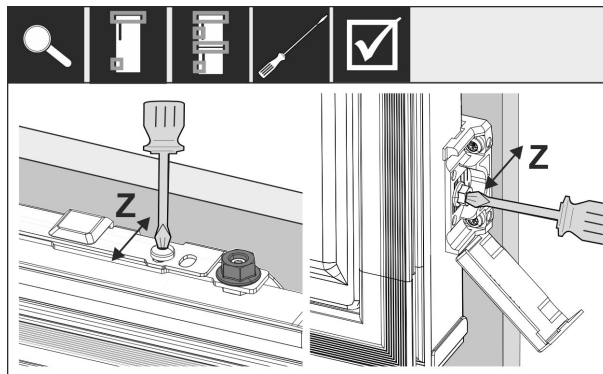


Fig. 62

Aliniați ușa mobilierului în direcția Z:

- ▶ Slăbiți șurubul de poziționare pe traversa de fixare și șuruburile la vinclul de fixare.
- ▶ Mutați ușa.

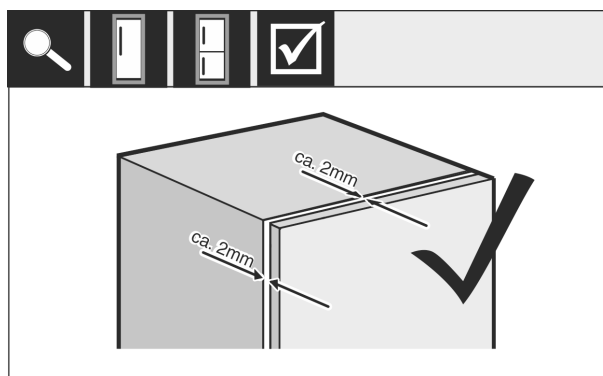


Fig. 63

- ▶ Verificați distanța între ușa mobilierului și corpul mobilierului.
- ▶ Controlați toate șuruburile și corectați strângerea, dacă este necesar.

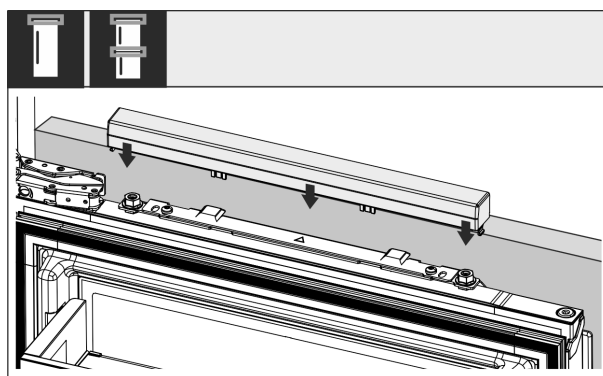


Fig. 64

- ▶ Introduceți coaxial capacul superior.

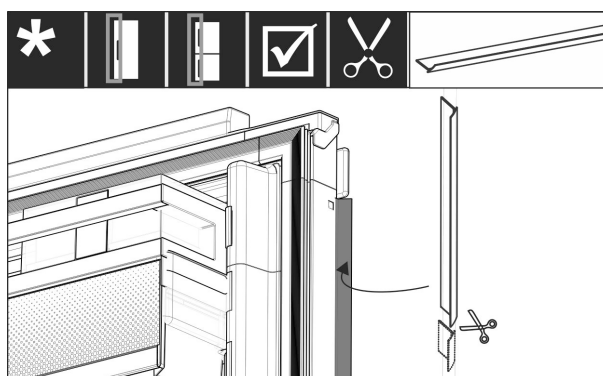


Fig. 65

- ▶ Tăiați pe dimensiune rama corespunzător lungimii.

Instalarea și racordarea

- Introduceți rama între ușa frontală a mobilierului și ușa aparatului.

Pentru a asigura condițiile ca aparatul să fie încorporat corect și să nu se ajungă la înghețări, formarea apei de condens și disfuncționalități, există criteriile următoare:

- Ușa trebuie să se închidă corect.
- Ușa mobilierului nu trebuie să atingă corpul mobilierului.
- Garnitura din colțul superior de pe partea mânerului trebuie să aibă contact etanș.
- Verificați montajul nișei conform criteriilor menționate mai sus.

3.14 Fronturile de mobilier

3.14.1 Cote

În funcție de varianta aparatului aveți nevoie de o ușă a mobilierului sau de două uși ale mobilierului. Mărimea ușii(ilor) mobilierului corespunzătoare depinde de întreaga mărime a nișei și grosime a corpului mobilierului.

Indicație

Respectați cotele corespunzătoare ale aparatului și nișei, precum și schițele de montaj.

Prescripții generale:

- Respectați recomandările specifice aparatelor noastre referitoare la mărimea și masa pentru montarea ușilor fixe. (vezi 3.4 Greutățile părții frontale a mobilierului)
- Grosimea corpului de mobilier trebuie să fie de cel puțin 16 mm și maxim 19 mm.
- Aveți în vedere poziția rosturilor pentru o montare a ușii mobilierului cu două uși.

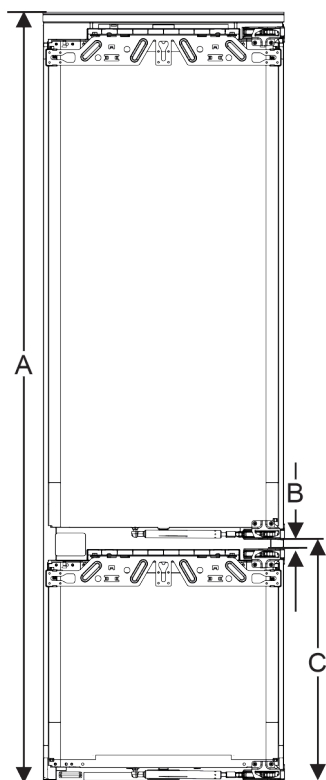


Fig. 66 Poziție rosturi front de mobilier cu două uși

Înălțime nișă 178 cu 2 sertare*	
Înălțimea aparatului (A) (mm)	1770
Distanța (B) (mm)	15
Poziție rosturi (C) ușă fixă (mm)	549 + 15

Înălțime nișă 178 cu 3 sertare*	
Înălțimea aparatului (A) (mm)	1770
Distanța (B) (mm)	15
Poziție rosturi (C) ușă fixă (mm)	695 + 15

O ușă a mobilierului suplimentară deasupra, dedesubt sau lângă:

- Cota verticală a fantei dintre ușile mobilierului trebuie să fie de 4 mm.
- Cota orizontală a fantei dintre ușile mobilierului trebuie să fie de 4 mm. Verificați aici proprietățile de coliziune. (vezi 3.14.3 Reglarea rostului de îmbinare fără coliziune)

Masa și balamalele:

- La fronturi de mobilier grele este foarte mare solici-tarea balamalei. Balamaua poate fi deteriorată. Respec-tați indicația maximă a masei pentru aparatul dumneavoastră din capitolul Greutățile părții frontale a mobilie-rului (vezi 3.4 Greutățile părții frontale a mobilierului) .
- Dacă frontul de mobilier depășește masa maxim admi-sibilă, poate ajuta un aparat cu tehnologia ușii antrenate, deoarece masa este solicitată prin mai multe balamale din mobilier.
- Dacă utilizați fronturi lungi de mobilier, care depășesc cu mult aparatul, vă recomandăm o balama suplimentară de ușă (de ex. Kamat), care dispune neapărat de același punct de rotație ca la șarniera fixă de ușă, utilizată la aparatul dumneavoastră. Prin utilizarea unei balamale suplimentare (Kamat), greutatea este distribuită pe mai multe puncte. Utilizarea unei feronerie de compensare frezate este recomandată la fronturile de mobilier înalte, pentru a contracara o deformare (convexă/concavă).

3.14.2 Montarea frontului(urilor) de mobilier

Aveți în vedere la montaj:

- Frontul de mobilier trebuie să fie montat simetric la ușa frigiderului.
- Frontul de mobilier învecinat se situează exact la același nivel.
- Frontul de mobilier învecinat are aceeași rază a muchiilor ca frontul aparatului.
- Frontul de mobilier este plan și fără tensionări.
- Frontul de mobilier are o setare minimă a adâncimii de aprox. 2 mm la corp.
- Montarea aparatului în nișă. (vezi 3.13 Montarea aparatu-lui în nișă)
- Fixați frontul de mobilier la ușa aparatului. (vezi 3.13 Montarea aparatului în nișă)
- Reglați rostul de îmbinare.
- Verificați frontul de mobilier cu privire la coliziune. (vezi 3.14.3 Reglarea rostului de îmbinare fără coliziune)

3.14.3 Reglarea rostului de îmbinare fără coli-ziune

3.14.3 Rost de îmbinare urmat de un perete lateral de mobilier

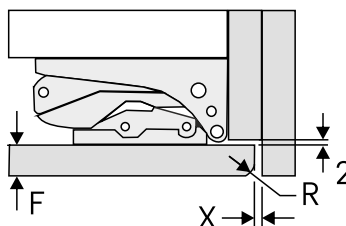


Fig. 67 Rost de îmbinare urmat de un perete lateral de mobilier

(F) Grosime parte frontală (X) Rost de îmbinare min.
(R) Rază de colț front de mobilier

Grosime parte frontală F [mm]	Rază de colț front de mobilier R [mm]	Rost de îmbinare min. X (vertical) [mm]
16 până la 20	0 până la 3	3
22	0	4
	1	4
	2	3
	3	3
24	0	8
	1	7
	2	6
	3	6
26	Nerecomandat.	

3.14.3 Rost de îmbinare urmat de o ușă a mobilierului

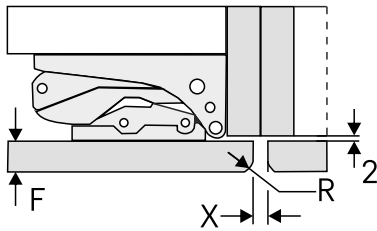


Fig. 68 Rost de îmbinare urmat de o ușă a mobilierului

(F) Grosime parte frontală (X) Rost de îmbinare min.
(R) Rază de colț front de mobilier

Grosime parte frontală F [mm]	Rază de colț front de mobilier R [mm]	Rost de îmbinare min. X (vertical) [mm]
16 până la 20	0 până la 3	2
22	0	4
	1	3
	2	3
	3	2
24	0	6
	1	5
	2	5
	3	4
26	0	8
	1	7
	2	7
	3	6

3.15 După montare

- Îndepărtați toate piesele siguranței de transport din compartimentul interior.

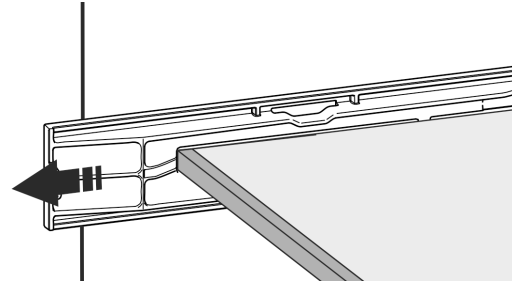


Fig. 69

- Îndepărtați piesele siguranței de transport de pe raft.

ATENȚIE

Deteriorare de bunuri materiale cauzată de obiectele ascuțite sau tăioase!

Dacă utilizați obiecte ascuțite sau tăioase la îndepărtarea materialului de ambalare, puteți deteriora aparatul.

- Nu utilizați obiecte ascuțite sau tăioase pentru îndepărtarea materialului de ambalare.

- Îndepărtați foliile de protecție din compartimentul interior: Desprindeți folia plan de-a lungul componentei, pentru a minimiza forța de aderență a foliei.

- Curățați aparatul. (vezi 10.10 Curățarea aparatului)

- Notați tipul (modelul, numărul), notația aparatului, numărul de aparat/de serie, data cumpărării și adresa reprezentantului comercial.

3.16 Racordarea aparatului la alimentarea electrică



AVERTIZARE

Pericol de electrocutare și vătămare din cauza aparatului deteriorat sau a conductorului de legătură la rețea deteriorat!

Pericol de moarte și vătămări prin tăiere. Dacă aparatul sau conductorul de legătură la rețea au fost deteriorate în timpul transportului, puteți suferi un electrocutare fatală. De asemenea, puteți suferi tăieturi la piesele deteriorate ale carcasei aparatului.

- Verificați dacă aparatul și conductorul de legătură la rețea sunt deteriorate după transport.
- Nu utilizați în niciun caz aparatul dacă acesta sau conductorul de legătură la rețea sunt deteriorate.
- Luați legătura cu centrul de service.

Racordați aparatul cu ajutorul conductorului de racord la rețea livrat separat la rețeaua electrică. Conductorul de racord la rețea are la un capăt o mufă de putere redusă și la celălalt capăt o fișă de rețea.

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- Aparatul și conductorul de racord la rețea sunt nedeteriorate.
- Aparatul este montat în conformitate cu prevederile. (vezi 3.13 Montarea aparatului în nișă)
- Cerințele privind racordul electric sunt respectate.
- Cotele privind racordul în conformitate cu prevederile sunt cunoscute și respectate.
- Tensiunea rețelei și frecvența corespund indicațiilor de pe plăcuța de fabricație.
- Priza este legată la pământ conform prescripțiilor și protejată printr-o siguranță electrică.
- Curentul de declanșare a siguranței se situează între 10 A și 16 A.
- Priza este ușor accesibilă și nu se află în spatele aparatului. (vezi 3.3 Dimensiunile nișei)

Modul de funcționare al display-ului Touch & Swipe

ATENȚIE

Pericol de deteriorare cauzat de funcționarea improprie!
Deteriorare componentelor electrice ale aparatului.

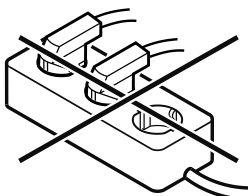
- Utilizați exclusiv conductorul de legătură la rețea din pachetul de livrare.



AVERTIZARE

Pericol de incendiu cauzat de racordarea improprie!
Provocare de arsuri.
Deteriorări la aparat.

- Nu utilizați cabluri prelungitoare.
- Nu utilizați bare de distribuție.



ATENȚIE

Pericol de deteriorare cauzat de racordarea improprie!
Deteriorări la aparat.

- Nu racordați aparatul la invertoare, ca de ex. instalații fotovoltaice și generatoare pe benzină.
- Racordați fișa de rețea a conductorului de racord la rețea la alimentarea cu tensiune. Aveți în vedere stabilitatea fișei de rețea în priză.
- Logo-ul Liebherr apare pe display.
- Afișajul trece pe simbolul Standby.
- Dacă în interval de 60 secunde nu se realizează nicio acțiune: Simbolul Standby se estompează sau dispare.
- Aparatul este racordat. Pentru prima punere în funcțiune a se vedea capitolul următor sau instrucțiunile de utilizare.

3.17 Evacuarea ambalajului la deșuri



AVERTIZARE

Pericol de asfixiere din cauza materialului de ambalare și a foliilor!

- Nu lăsați copii să se joace cu materialul de ambalare.

Ambalajul este fabricat din materiale reciclabile:

- Carton ondulat/Carton
- Piese din polistiren expandat
- Folii și pungi din polietilenă
- Benzi de legare din polipropilenă
- Rame de lemn fixate cu cuie și geam de polietilenă*
- Predați materialul de ambalare la un centru de colectare oficial.

4 Modul de funcționare al display-ului Touch & Swipe

Operați aparatul dumneavoastră cu display-ul Touch & Swipe. Cu display-ul Touch & Swipe (în continuare denumit display) selectați funcțiile aparatului prin atingere sau glisare. Dacă nu executați nicio acțiune pe display timp de 10 secunde, afișajul sare fie la meniul de rang superior sau direct înapoi la afișajul de status.

4.1 Navigarea și explicitarea simbolurilor

În figuri sunt utilizate diferite simboluri pentru navigarea cu display-ul. Următorul tabel descrie aceste simboluri.

Simbol	Descriere
	Atingeți scurt display-ul: Activați/dezactivați funcția. Confirmați selecția. Deschideți submeniul.
	Atingeți display-ul cu o indicare a timpului indicată (de ex. timp de 3 secunde): Activați/dezactivați funcția sau valoarea.
	Glisați spre dreapta sau spre stânga: Navigați în meniu.
	Atingeți scurt simbolul Înapoi: Săriți înapoi un nivel de meniu.
	Atingeți simbolul Înapoi timp de 3 secunde: Săriți înapoi la afișajul de status.
	Săgeată cu ceas: Durează mai mult de 10 secunde, până când apare următorul afișaj pe display.
	Săgeată cu indicarea timpului: Durează timpul indicat, până când apare următorul afișaj pe display.
	Simbolul "Deschidere meniu de setări": Navigați la meniul de setări și deschideți-l. Dacă este necesar: Navigați în meniul de setări la funcția dorită. (vezi 4.2.1 Deschidere meniu de setări)
	Deschideți simbolul "Meniu extins": Navigați la meniul extins și deschideți-l. Dacă este necesar: Navigați în meniul extins la funcția dorită. (vezi 4.2.2 Deschidere meniu extins)
Nicio acțiune într-un interval de 10 secunde	Dacă nu executați nicio acțiune pe display timp de 10 secunde, afișajul sare fie la meniul de rang superior sau direct înapoi la afișajul de status.
Închideți ușa și deschideți-o din nou.	Dacă închideți ușa și o deschideți imediat din nou, afișajul sare direct înapoi la afișajul de status.

Observație: Figurile display-ului sunt reprezentate cu noțiuni în engleză.

4.2 Meniuri

Funcțiile aparatului sunt distribuite în meniuri diferite:

Meniu	Descriere
Meniu principal	Dacă conectați aparatul, vă aflați automat în meniul principal. De aici navigați la cele mai importante funcții ale aparatului, la meniul de setări și la meniul extins.
 Settings Meniu de setări	Meniul de setări conține funcții suplimentare ale aparatului pentru setarea aparatului dumneavoastră.
Meniul extins	Meniul extins conține funcții speciale ale aparatului pentru setarea aparatului dumneavoastră. Accesul la meniul extins este protejat prin codul numeric 1 5 1 .

4.2.1 Deschidere meniu de setări

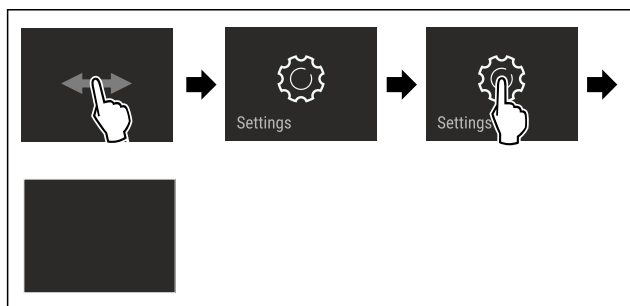


Fig. 70 Reprezentare exemplificatoare

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ Meniul de setare este deschis.
- ▶ Dacă este necesar: Navigați la funcția dorită.

4.2.2 Deschidere meniu extins



Fig. 71

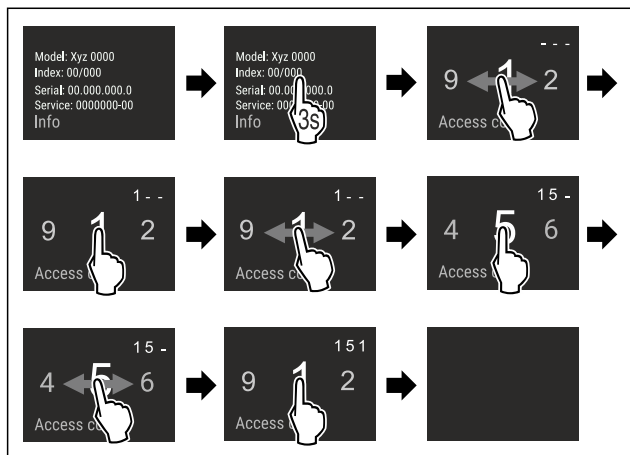


Fig. 72 Reprezentare exemplificatoare, accesul cu codul numeric **151**

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ Meniul extins este deschis.
- ▶ Dacă este necesar: Navigați la funcția dorită.

4.3 Mod de repaus

Dacă nu atingeți display-ul timp de 1 minut, acesta trece în modul de repaus. În modul de repaus este atenuată luminozitatea afișajului.

4.3.1 Încheiere mod de repaus

- ▶ Atingeți scurt display-ul cu degetul.
- ▶ Modul de repaus este încheiat.

5 Punere în funcțiune

5.1 Pornirea aparatului (prima punere în funcțiune)

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ☐ Aparatul este montat și racordat corespunzător instrucțiunilor de montaj.
- ☐ Toate benzile adezive, foliile adezive și de protecție, precum și siguranțele de transport din și de la aparat sunt îndepărtate.
- ☐ Toate inserturile publicitare din sertare sunt extrase.
- ☐ Modul de funcționare al display-ului Touch & Swipe este cunoscut. (vezi 4 Modul de funcționare al display-ului Touch & Swipe)

Conectați aparatul prin intermediul display-ului Touch & Swipe:

- ▶ Dacă display-ul este în modul de repaus: Atingeți scurt display-ul.
- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.

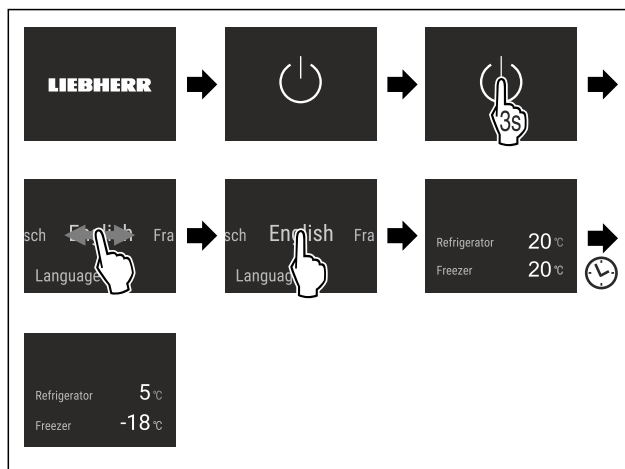


Fig. 73 Reprezentare exemplificatoare

- ▶ Apare afișajul de status.
- ▶ Aparatul se răcește la temperatura țintă setată din fabrică.
- ▶ Aparatul pornește în modul demo (apare afișajul de status cu DEMO): Dacă aparatul pornește în modul demo, puteți dezactiva modul demo în interval de 5 minute. (vezi Mod demo)

Informații suplimentare:

- Puneți în funcțiune InfinitySpring. (vezi 5.2 Punere în funcțiune InfinitySpring)
- Puneți în funcțiune IceMaker. (vezi 5.3 Punere în funcțiune IceMaker*) *
- Puneți în funcțiune HydroBreeze. (vezi 5.4 Punere în funcțiune HydroBreeze)
- Puneți în funcțiune SmartDevice. (vezi 2.3 SmartDevice) și (vezi WLAN)

Indicație

Producătorul recomandă:

- ▶ Așezarea produselor alimentare: Așteptați aproximativ 6 ore, până când este atinsă temperatura setată.
- ▶ Depozitați **produsele de congelat** la -18 °C sau la temperaturi mai scăzute.
- ▶ Respectați indicațiile privind depozitarea. (vezi 6.1 Indicații privind depozitarea)

Indicație

Puteți obține accesorii din Liebherr-Hausgeräte-Shop la go.liebherr.com/47wtc4.

5.2 Punere în funcțiune InfinitySpring

Dacă este dotat aparatul dumneavoastră cu un InfinitySpring, **înainte de prima folosire** trebuie să aerisiți sistemul de apă pentru InfinitySpring și curățați InfinitySpring.

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ☐ Racordul de apă este stabilit. Vezi Installation Guide sau manualul de montaj.
- ☐ Rezervorul de apă este introdus. Vezi Installation Guide sau manualul de montaj.
- ☐ Filtrul de apă este introdus. Vezi Installation Guide sau manualul de montaj.*
- ☐ Aparatul este complet montat și racordat.

5.2.1 Aerisirea sistemului de apă

- ▶ Deschideți ușa aparatului.
- ▶ Apăsați paharul contra părții inferioare a dozatorului InfinitySpring.
- ▶ Partea superioară se deplasează în afară și iese aer sau curge apă în pahar.
- ▶ Continuați procesul până când apa curge cu jet uniform în pahar.
- ▶ Sistemul de apă este aerisit.

5.2.2 Curățarea InfinitySpring

(vezi 10.10.5 Curățarea InfinitySpring)

5.3 Punere în funcțiune IceMaker*

Dacă este dotat aparatul dumneavoastră cu un IceMaker, **înainte de prima folosire** trebuie să curățați IceMaker.

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ☐ Racordul de apă este stabilit. Vezi Installation Guide sau manualul de montaj.
- ☐ Aparatul este complet montat și racordat.
- ▶ Curățați IceMaker. (vezi 10.10.7 Curățarea IceMaker*)

5.4 Punere în funcțiune HydroBreeze

Dacă este dotat aparatul dumneavoastră cu un HydroBreeze, **înainte de prima folosire** trebuie să curățați HydroBreeze.

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ☐ Aparatul este complet montat și racordat.
- ▶ Curățați HydroBreeze. (vezi 10.10.6 Curățarea HydroBreeze)
- ▶ Umpleți rezervorul de apă. (vezi 9.8.1 Umplerea rezervorului de apă)
- ▶ Activați HydroBreeze. (vezi HydroBreeze)

6 Depozitare

6.1 Indicații privind depozitarea



AVERTIZARE

Pericol de incendiu cauzat de aparate electrice!

Dacă utilizați aparate electrice în spațiul de alimentare al aparatului dumneavoastră, acestea pot provoca un incendiu.

- ▶ Nu utilizați aparate electrice în spațiul de alimentare al aparatului, dacă nu au fost recomandate de producător.

Indicație

Consumul de energie crește și puterea de răcire scade atunci când ventilația nu este suficientă.

- ▶ Mențineți întotdeauna libere fantele.

Respectați următoarele prescripții referitoare la depozitare:

- Mențineți libere fantele pentru aer de la ventilator.*
- În congelator: Ambalați bine alimentele.
- Ambalați sau acoperiți alimentele care preiau sau degajă ușor miros sau aromă în recipiente închise.
- Păstrați lichidele în recipiente închise.
- Depozitați alimentele la distanță unele de altele, astfel încât aerul să circule bine.
- Depozitați alimentele corespunzător indicațiilor de pe ambalaj.
- Respectați întotdeauna termenul de valabilitate specificat pe ambalaj.

Indicație

Nerespectarea acestor prevederi poate conduce la alterarea alimentelor.

Zona de temperatură	Produse alimentare	
VarioTempZone	Depozitați produsele alimentare corespunzător temperaturii setate. Liebherr recomandă pentru depozitarea produselor alimentare în VarioTempZone:	
	Domeniul de temperaturi	Produse alimentare
	4 °C până la 5 °C	Mâncare deja preparată, brânză, conserve
	0 °C	Fructe și legume ambalate
	-2 °C	Pește proaspăt și fructe de mare
	-18 °C	a se vedea Congelator

Vedere de ansamblu VarioTempZone

6.2 Frigider

Prin circulația aerului în aparat se formează diferite zone de temperatură. Diferitele zone de temperatură se găsesc în vederea de ansamblu a aparatului și dotărilor. (vezi 2.2 Vedere de ansamblu a aparatului și dotărilor)

6.2.1 Dispunerea alimentelor



PRECAUȚIE

Pericol de vătămare și de deteriorare cauzat de produsele alimentare sau obiectele ordonate greșit!
Dacă depuneți produse alimentare sau obiecte pe placa de sticlă situată cel mai jos, ușa nu se poate închide corect. Totodată se poate sparge raftul montat pe ușă, pot cădea produsele alimentare sau obiectele și pot provoca vătămări.
► Mențineți liberă zona plăcii de sticlă situate cel mai jos.

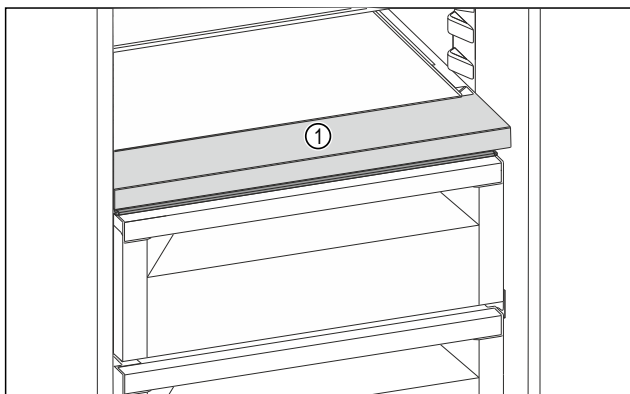


Fig. 74 Reprezentare exemplificatoare

(1) Zonă frontală

- Zona superioară și zona ușii: Depozitați unt, brânză, conserve și tuburi.
- Zona de temperatură cea mai rece: Depozitați alimente perisabile, precum mâncăruri.*

6.3 BioFresh

Compartimentul BioFresh prelungește perioada de depozitare pentru câteva alimente proaspete decât în cazul răcirii obișnuite.

Indicație

Dacă temperaturile scad sub 0 °C, alimentele pot îngheța.
► Depozitați legume sensibile la frig cum ar fi castraveți, vinete și dovlecei, precum și fructe tropicale sensibile la frig în frigider.

6.3.1 Fruit & Vegetable-Safe

În acest compartiment se menține un climat de depozitare apropiat de 0 °C. Capacul compartimentului asigură o umiditate permanentă a aerului. Acest climat de depozitare este adecvat pentru depozitarea alimentelor neambalate cu umiditate proprie ridicată (de ex. salată, legume, fructe). Umiditatea aerului din compartiment depinde de conținutul de umiditate al produselor introduse și de frecvența de deschidere a compartimentului. Puteți regla umiditatea aerului.

Dispunerea alimentelor

- Depozitați fructe și legume neambalate.
Dacă umiditatea aerului este prea ridicată:
- Reglați umiditatea aerului.

6.3.2 Meat & Dairy-Safe

Dispunerea alimentelor

- Depozitați alimente uscate sau ambalate.

6.4 Congelator

Aici se setează la -18 °C o climă de depozitare uscată, înghețată. Climatul de depozitare înghețat este adecvat pentru depozitarea alimentelor congelate și produselor congelate timp de câteva luni, pentru producerea cuburilor de gheață sau pentru congelarea alimentelor proaspete.

6.4.1 Congelarea alimentelor

Cantitate de congelare

Într-un interval de 24 ore puteți congela o cantitate maximă de alimente proaspete egală cu cea indicată pe plăcuța de fabricație (vezi 11.5 Plăcuță de fabricație) la rubrica „Capacitate de congelare ... kg/24h”.

Pentru a congela rapid și complet alimentele, respectați următoarele cantități pe pachet:

- Fructe și legume, până la 1 kg
- Carne, până la 2,5 kg

Congelarea alimentelor cu SuperFrost

În funcție de cantitatea de congelare puteți activa SuperFrost înainte de congelare, pentru a obține temperaturi de congelare mai scăzute. (vezi SuperFrost)

- Activați SuperFrost, dacă cantitatea de congelare este mai mare de aprox. 1 kg.*
- Activați SuperFrost, dacă cantitatea de congelare este mai mare de aprox. 2 kg.*

Momentul, în care activați SuperFrost, este dependent de cantitatea de congelare:

Cantitate de congelare	Momentul pentru activarea SuperFrost
Cantitate de congelare mică	Activați SuperFrost cu aproximativ 6 ore înainte de congelare. Imediat ce aparatul dezactivează automat SuperFrost, puteți rearanja alimentele.
Cantitate maximă de congelare	Activați SuperFrost cu aproximativ 24 ore înainte de congelare. Imediat ce aparatul dezactivează automat SuperFrost, puteți rearanja alimentele.

Dispunerea alimentelor



PRECAUȚIE

Pericol de accidentare din cauza cioburilor de sticlă! Sticlele și dozele cu băuturi se pot sparge dacă îngheață. Acest lucru este valabil în special pentru băuturile carbogazoase.

- Congelați sticlele și dozele cu băuturi numai dacă ați activat funcția BottleTimer în aplicația SmartDevice.

Cantitate de congelare	Dispunerea alimentelor
Cantitate de congelare mică	Distribuiți alimente ambalate pe toate sertarele. Dacă este posibil, dispuneți alimente în spate în sertar aproape de peretele posterior.
Cantitate maximă de congelare	Distribuiți alimente ambalate pe toate sertarele. Dacă este posibil, dispuneți alimente în spate în sertar aproape de peretele posterior.

Depozitare

6.4.2 Dezghețarea alimentelor



AVERTIZARE

Pericol de toxiinfecție alimentară!

- Nu recongelați niciodată alimentele dezghețate.
- Prelucrați alimentele dezghețate cât mai repede posibil.

Puteți dezgheța alimente în diferite moduri:

- în frigider
 - în cuptorul cu microunde
 - în cuptor/cuptor cu aer cald
 - la temperatura camerei
- Scoateți numai câte alimente sunt necesare.

6.5 Intervale de depozitare

Perioadele de depozitare indicate reprezintă valori orientative.

În cazul alimentelor cu termenul de garanție specificat este valabilă întotdeauna data indicată pe ambalaj.

6.5.1 Frigider

Este valabil termenul de valabilitate specificat pe ambalaj.

6.5.2 BioFresh

Valori orientative pentru durata depozitării în Meat & Dairy-Safe		
Unt	la 1 °C	până la 90 zile
Cașcaval	la 1 °C	până la 110 zile
Lapte	la 1 °C	până la 12 zile
Mezeluri, feliate	la 1 °C	până la 8 zile
Carne de pasăre	la 1 °C	până la 6 zile
Carne de porc	la 1 °C	până la 6 zile
Carne de vită	la 1 °C	până la 6 zile
Vânat	la 1 °C	până la 6 zile

Indicație

- Aveți în vedere că alimentele bogate în albumină se alterează mai rapid. Aceasta înseamnă că moluștele și crustaceele se alterează mai repede decât peștele, iar peștele se alterează mai repede decât carnea.

Valori orientative pentru durata depozitării în Fruit & Vegetable-Safe		
Legume, salată		
Anghinare	la 1 °C	până la 14 zile
Țelină	la 1 °C	până la 28 zile
Conopidă	la 1 °C	până la 21 zile
Brocoli	la 1 °C	până la 13 zile
Cicoare	la 1 °C	până la 27 zile
Fetică	la 1 °C	până la 19 zile
Mazăre	la 1 °C	până la 14 zile
Varză verde	la 1 °C	până la 14 zile
Morcovi	la 1 °C	până la 80 zile
Usturoi	la 1 °C	până la 160 zile
Gulie	la 1 °C	până la 14 zile

Valori orientative pentru durata depozitării în Fruit & Vegetable-Safe		
Salată cu căpățână	la 1 °C	până la 13 zile
Verdețuri	la 1 °C	până la 13 zile
Praz	la 1 °C	până la 29 zile
Ciuperci	la 1 °C	până la 7 zile
Ridichi de lună	la 1 °C	până la 10 zile
Varză de Bruxelles	la 1 °C	până la 20 zile
Sparanghel	la 1 °C	până la 18 zile
Spanac	la 1 °C	până la 13 zile
Varză creță	la 1 °C	până la 20 zile
Fructe		
Caise	la 1 °C	până la 13 zile
Mere	la 1 °C	până la 80 zile
Pere	la 1 °C	până la 55 zile
Mure	la 1 °C	până la 3 zile
Curmale	la 1 °C	până la 180 zile
Căpșuni	la 1 °C	până la 7 zile
Smochine	la 1 °C	până la 7 zile
Afine	la 1 °C	până la 9 zile
Zmeură	la 1 °C	până la 3 zile
Coacăze	la 1 °C	până la 7 zile
Cireșe, dulci	la 1 °C	până la 14 zile
Kiwi	la 1 °C	până la 80 zile
Piersici	la 1 °C	până la 13 zile
Prune	la 1 °C	până la 20 zile
Merișoare de munte	la 1 °C	până la 60 zile
Rubarbă	la 1 °C	până la 13 zile
Agrișe	la 1 °C	până la 13 zile
Struguri	la 1 °C	până la 29 zile

6.5.3 Congelator

Valori orientative pentru durata depozitării alimentelor proaspete		
Înghetată	la -18 °C	2 până la 6 luni
Mezeluri, șuncă	la -18 °C	2 până la 3 luni
Pâine, produse de panificație	la -18 °C	2 până la 6 luni
Vânat, carne de porc	la -18 °C	6 până la 9 luni
Pește, gras	la -18 °C	2 până la 6 luni
Pește, slab	la -18 °C	6 până la 8 luni
Brânză	la -18 °C	2 până la 6 luni
Carne de pasăre, carne de vită	la -18 °C	6 până la 12 luni
Legume, fructe	la -18 °C	6 până la 12 luni

7 Economisirea energiei

- Aveți grijă să fie asigurate întotdeauna o ventilație și o aerisire corespunzătoare. Nu acoperiți orificiile, respectiv grilajele de ventilație.
- Mențineți întotdeauna liberă fanta de ventilație.
- Nu instalați aparatul în lumina directă a soarelui sau lângă un aparat de încălzire sau similar.
- Dacă amplasați aparatul direct lângă un cuptor, consumul de energie poate crește ușor. Acest lucru depinde de durata și de intensitatea utilizării cuptorului.
- Consumul de energie depinde de condițiile de amplasare, de ex. de temperatura mediului ambiant. La o mai ridicată a mediului, consumul de energie se poate mări.
- Deschideți aparatul cât mai puțin timp posibil.
- Cu cât temperatura reglată este mai scăzută, cu atât mai mare va fi consumul de energie.
- Sortați alimentele: home.liebherr.com/food.
- Păstrați toate alimentele bine ambalate și acoperite. Se evită formarea de chiciură.
- Scoateți alimentele numai pentru perioada strict necesară, pentru a evita încălzirea excesivă a acestora.
- Introducerea alimentelor calde: lăsați-le mai întâi să se răcească până la temperatura camerei.
- Dezghețarea produselor congelate în frigider.
- În cazul unor perioade de concediu mai lungi, utilizați HolidayMode (vezi HolidayMode).

8 Deservire

8.1 Elementele de operare și de afișare

8.1.1 Afișaj de status

Afișajul de status arată temperatura reală și este afișajul de ieșire. De acolo se realizează navigarea la funcții și setări.

8.1.2 Simboluri de afișare

Simbolurile de afișare oferă informații despre starea actuală a aparatului.

Simbol	Starea aparatului
	Standby Aparatul sau zona de temperatură este deconectată.
	Numărul care pulsează Aparatul funcționează. Temperatura pulsează până când este atinsă valoarea setată.
	
	Simbol care pulsează Aparatul funcționează. Este efectuată setarea.
	

8.2 Funcțiile aparatului

8.2.1 Indicații referitoare la funcțiile aparatului

Funcțiile aparatului sunt setate din fabricație, astfel încât aparatul dumneavoastră să fie complet funcțional.

Înainte să modificați, activați sau dezactivați funcțiile aparatului asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ❑ Ați citit și înțeles descrierile referitoare la modul de funcționare al display-ului. (vezi 4 Modul de funcționare al display-ului Touch & Swipe)
- ❑ V-ați familiarizat cu elementele de operare și afișare ale aparatului dumneavoastră.



Oprirea și pornirea aparatului

Această funcție permite oprirea și pornirea întregului aparat.

Oprirea aparatului

Dacă deconectați aparatul, setările pe care le-ați făcut anterior sunt salvate.

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ❑ Instrucțiunile de lucru (vezi 12 Scoaterea din funcțiune) sunt executate.

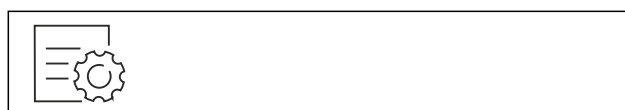


Fig. 75

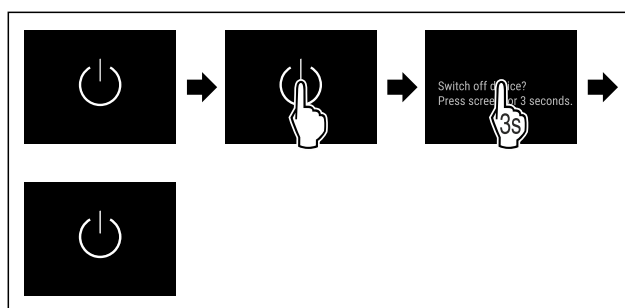


Fig. 76

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ Aparatul este oprit.
- ▶ Simbolul Standby apare pe display.
- ▶ Display-ul devine negru.

Pornirea aparatului

- ▶ Dacă display-ul se află pe modul de repaus:
- ▶ Atingeți scurt display-ul.

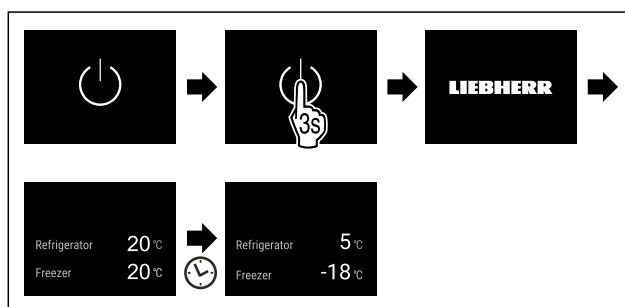


Fig. 77 Reprezentare exemplificatoare

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ Dacă aparatul pornește în modul demo:
- ▶ Dezactivați modul demo. (vezi Dezactivarea modului demo)
- ▶ Aparatul este pornit.
- ▶ Setările efectuate anterior sunt restabilite.
- ▶ Aparatul se răcește la temperatura țintă setată.

Deservire

Deconectarea și conectarea zonei de temperatură

Puteți să deconectați zonele individuale de temperatură ale aparatului separat unele de celelalte.

Deconectarea frigiderului

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ☐ Frigiderul este golit.
- ☐ Rezervorul de apă InfinitySpring este golit.

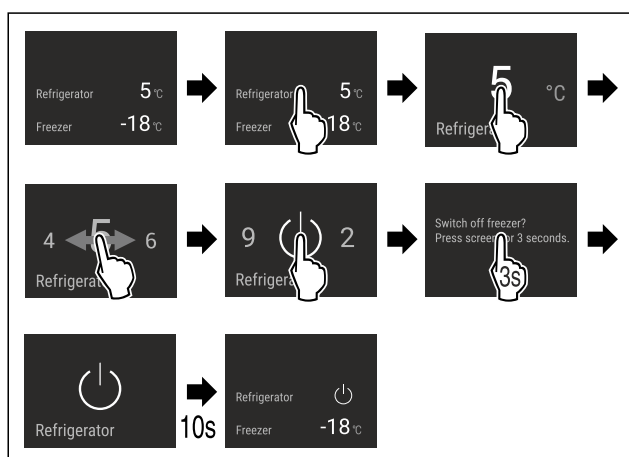


Fig. 78 Reprezentare exemplificatoare

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- Frigiderul este deconectat.

Conectarea frigiderului

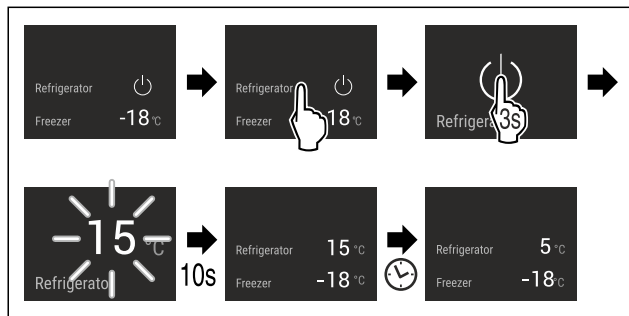


Fig. 79 Reprezentare exemplificatoare

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- Frigiderul este conectat.
- Aparatul se răcește la ultima temperatură setată.

Temperatură

Cu această funcție setați temperatura.

Temperatura depinde de următorii factori:

- Frecvența deschiderii ușii
- Durata deschiderii ușii
- Temperatura ambientală de la locația de montare
- Tipul, temperatura și cantitatea alimentelor

Zona de temperatură	Temperatura setată din fabricație	Setare recomandată
 Frigider	5 °C	4 °C

Zona de temperatură	Temperatura setată din fabricație	Setare recomandată
 Congelator	-18 °C	-18 °C
	0 °C*	B-Value (vezi BioFresh B-Value) *

Setarea temperaturii în frigider

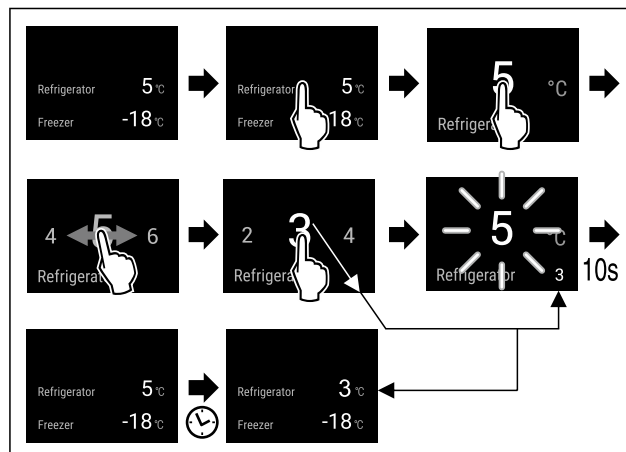


Fig. 80 Reprezentare exemplificatoare

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- Temperatura este setată.

Reglarea temperaturii din congelator

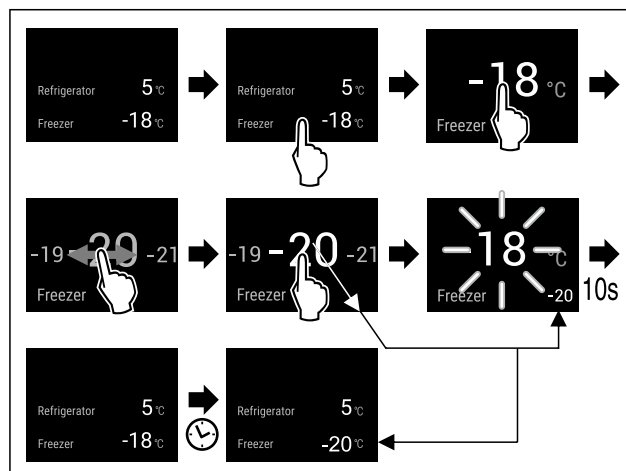


Fig. 81

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- Temperatura este setată.

Setarea temperaturii în BioFresh*

Setați temperatura de la **BioFresh B-Value**. (vezi BioFresh B-Value)

BioFresh B-Value

Cu această funcție setați BioFresh B-Value. Cu BioFresh B-Value puteți seta BioFresh puțin mai cald sau mai rece dacă acest lucru este necesare din cauza temperaturii ambiante mai ridicate sau mai scăzute. BioFresh B-Value este setat la livrarea de la furnizor pe valoarea B5. Dacă modificați B-Value, respectați tabelul următor:

Valoare*	Descriere*
B1	Temperatura cea mai scăzută
B1-B4	Temperatura poate scădea sub 0 °C, astfel încât produsele alimentare să poată îngheța ușor.*
B5	Temperatură prestabilită
B9	Temperatură cea mai înaltă

Setare BioFresh B-Value

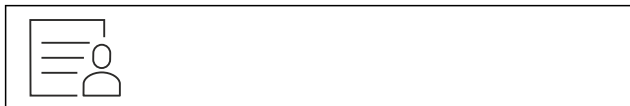


Fig. 82 *

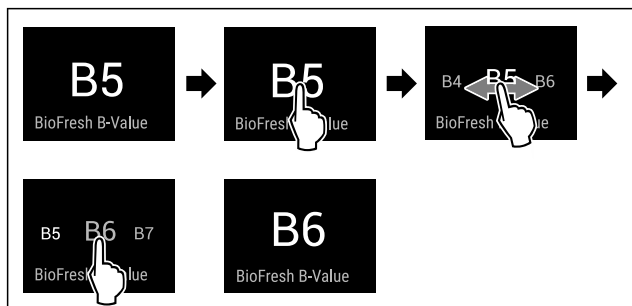


Fig. 84 Reprezentare exemplificatoare: Schimbați de la B5 la B6.

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ BioFresh B-Value este setat.

D1 D-Value

Cu această funcție setați D-Value.*

D-Value indică dacă ați exploatat frigiderul dumneavoastră cu peretele posterior uscat sau fără peretele posterior uscat. Peretele posterior este montat în aparat la livrarea de la furnizor. D-Value este setat preliminar pe D1.*

Puteți extrage peretele posterior pentru curățare. (vezi 10.10.3 Curățarea peretelui posterior uscat*) Pentru a exploata aparatul fără peretele posterior, trebuie să setați D-Value pe D2.*

Indicație

Consumul de energie declarat a fost determinat fără peretele posterior uscat. Aparatul este complet funcțional cu peretele posterior uscat, însă are un consum de energie ușor mai ridicat.*

Liebherr recomandă:

- ▶ Exploatați aparatul cu peretele posterior uscat, pentru a evita un condens vizibil și o înghețare a produselor.

D-Value este presetată pentru aparatul dumneavoastră și modificarea sa nu este permisă.*

Setarea D-Value*



Fig. 85

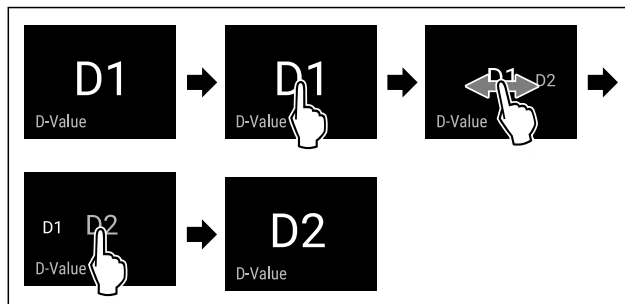


Fig. 87 Reprezentare exemplificatoare: Schimbați de la D1 la D2.

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ D-Value este setat.

SuperCool

Cu această funcție activați sau dezactivați SuperCool. Dacă activați SuperCool, aparatul crește puterea de răcire. Puteți obține astfel temperaturi de răcire mai scăzute. Puteți activa SuperCool dacă doriți să răciți rapid cantități mari de produse alimentare.

Temperatura din VarioTempZone rămâne cum a fost prestabilită. Funcția activă SuperCool nu are efect asupra VarioTempZone.

Dacă este activă funcția, aparatul funcționează cu o putere mai mare. Astfel zgomotele de lucru ale aparatului pot fi mai puternice provizoriu și se mărește consumul de energie.

Activare SuperCool

Momentul pentru activarea funcției:

- Dacă doriți să depozitați produse alimentare proaspete în frigider: Activați funcția la introducerea produselor alimentare.



Fig. 88

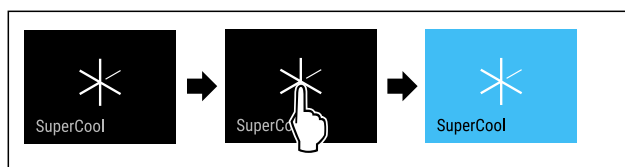


Fig. 89

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.

-sau-

- ▶ Activați cu aplicația SmartDevice.

- ▶ SuperCool este activat.
- ▶ Indicatorul de temperatură devine albastru.

Dezactivare SuperCool

SuperCool va fi dezactivată automat după 18 de ore. Puteți dezactiva însă SuperCool și manual în orice moment:

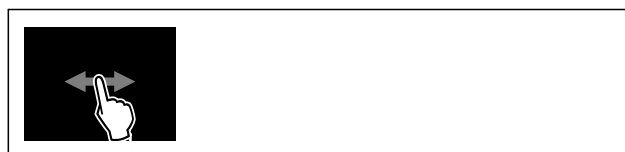


Fig. 90

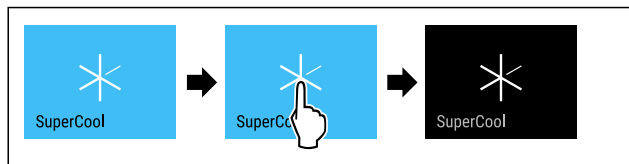


Fig. 91

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- sau-
- ▶ Dezactivați cu aplicația SmartDevice.
- ▶ SuperCool este dezactivat.
- ▶ Aparatul continuă să funcționeze în regim normal.
- ▶ Aparatul se răcește la temperatura setată în prealabil.



VarioTemp

Cu această funcție puteți utiliza congelatorul ca zonă suplimentară răcire. Puteți regla temperatura de la -2 °C până la 14 °C. Dacă activați această funcție, este posibil să apară zgomote mai puternice la aparat. Aparatul este însă pe deplin funcțional.

Liebherr recomandă depozitarea alimentelor în congelator când este activată funcția VarioTemp:

Domeniul de temperaturi	Produse alimentare
4 °C până la 9 °C	Mâncare deja preparată, brânză, conserve
0 °C	Fructe și legume ambalate
-2 °C	Pește proaspăt și fructe de mare
10 °C până la 14 °C	Alimente sensibile la frig cum sunt cartofii dulci, dovleceii sau fructele meridionale, alimentele sau băuturile care nu trebuie să fie prea reci când sunt consumate

Activarea VarioTemp

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ❑ IceMaker este curățat. (vezi 10.10.7 Curățarea IceMaker*)



AVERTIZARE

Pericol de toxiinfecție alimentară!

- ▶ Nu recongelați niciodată alimentele dezghețate.
- ▶ Prelucrați alimentele dezghețate cât mai repede posibil.

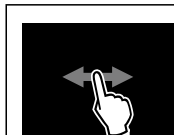


Fig. 92

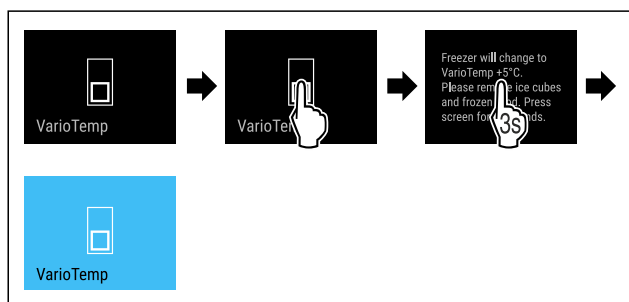


Fig. 93

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ VarioTemp este activat.
- ▶ IceMaker este dezactivat.*
- ▶ VarioTemp este reglată la valoarea presetată.
- ▶ În afișajul de status, temperatura presetată este afișată numai după ce a fost atinsă.

Modificare VarioTemp

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ❑ VarioTemp este activat. (vezi Activarea VarioTemp)



AVERTIZARE

Pericol de toxiinfecție alimentară!

- ▶ Nu recongelați niciodată alimentele dezghețate.
- ▶ Prelucrați alimentele dezghețate cât mai repede posibil.

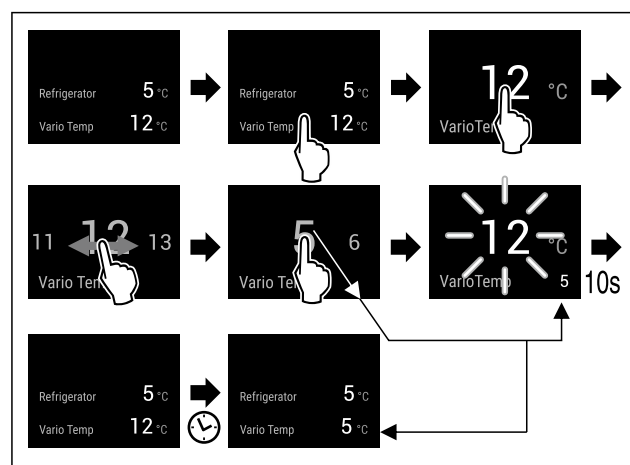


Fig. 94 Reprezentare exemplificatoare: Modificați VarioTemp de la 12 °C la 5 °C pentru o combină frigorifică cu EasyFresh.*

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ VarioTemp este modificat.
- ▶ În afișajul de status, noua temperatură țintă este afișată numai după ce a fost atinsă.

Dezactivarea VarioTemp

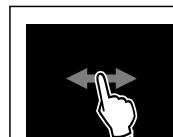


Fig. 95

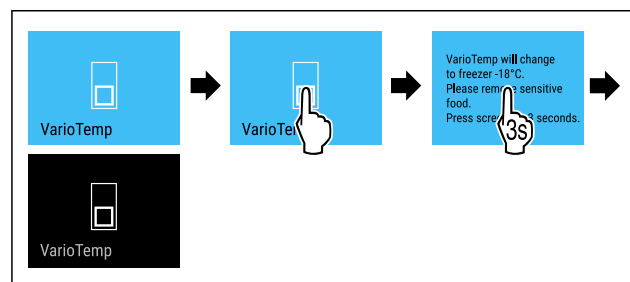


Fig. 96

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ VarioTemp este dezactivat.
- ▶ Congelatorul este răcit la temperatura prestabilită.

❄️ SuperFrost

Cu această funcție activați sau dezactivați SuperFrost. Dacă activați SuperFrost, aparatul crește puterea de congelare. Puteți obține astfel temperaturi de congelare mai scăzute.

Mod de utilizare:

- Congelați alimentele proaspete rapid până la straturile din profunzime. Acest lucru asigură păstrarea valorii nutritive, a aspectului și a gustului alimentelor.
- Majorați rezervele de frig în produsele de congelat depozitate, înainte ca aparatul să fie decongelat.

Temperatura din VarioTempZone este influențată de activarea funcției SuperFrost, cât timp este setată VarioTempZone între -12 °C și -18 °C. Dacă temperatura din VarioTempZone se află în acest domeniu de temperaturi, este activată funcția SuperFrost pentru VarioTempZone. Dacă temperatura este reglată mai ridicat de -12 °C, nu este afectată VarioTempZone de SuperFrost.

Dacă este activă funcția, aparatul funcționează cu o putere mai mare. Astfel zgomotele de lucru ale aparatului pot fi mai puternice provizoriu și se mărește consumul de energie.

Dacă ușa este deschis prea mult timp, de ex. pentru că puneți înăuntru alimente, aparatul verifică automat dacă temperatura efectivă din aparat coincide cu temperatura setată. Dacă diferența depășește o anumită valoare, aparatul răcește automat mai puternic. Ca urmare, temperatura afișată pe display ar putea fi mai ridicată decât temperatura efectivă din aparat. Acest lucru este normal și aparatul dumneavoastră funcționează fără erori.*

Activare SuperFrost

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ☐ Se iau în considerare cantitatea de congelare și timpul de activare a funcției SuperFrost. (vezi Congelarea alimentelor cu SuperFrost)
- ☐ VarioTemp este dezactivat. (vezi VarioTemp)

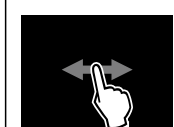


Fig. 97



Fig. 98

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.

-sau-

- ▶ Activați cu aplicația SmartDevice.

- ▶ SuperFrost este activat.
- ▶ Indicatorul de temperatură devine albastru.

Dezactivare SuperFrost

SuperFrost va fi dezactivată automat după 56 până la 72 de ore, în funcție de cantitatea produselor alimentare introduse. Puteți dezactiva însă SuperFrost și manual în orice moment:

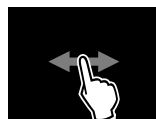


Fig. 99

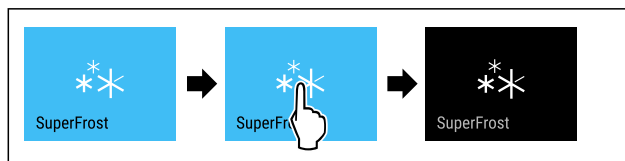


Fig. 100

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.

-sau-

- ▶ Dezactivați cu aplicația SmartDevice.

- ▶ SuperFrost este dezactivat.
- ▶ Aparatul continuă să funcționeze în regim normal.
- ▶ Aparatul se răcește la temperatura setată în prealabil.



PartyMode

Cu această funcție activați sau dezactivați PartyMode. PartyMode activează diferite funcții, care sunt utile pentru o petrecere.

PartyMode activează următoarele funcții:

- SuperCool (vezi SuperCool)
- SuperFrost (vezi SuperFrost)
- IceMaker cu MaxIce (vezi IceMaker / MaxIce *) *

Puteți seta individual și flexibil toate funcțiile enumerate. Dacă dezactivați PartyMode, sunt respinse toate modificările.

Dacă este activă funcția, aparatul funcționează cu o putere mai mare. Astfel zgomotele de lucru ale aparatului pot fi mai puternice provizoriu și se mărește consumul de energie.

Activare PartyMode

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ☐ IceMaker este pus în funcțiune. (vezi 5.3 Punere în funcțiune IceMaker*) *

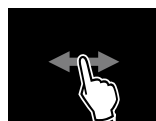


Fig. 101



Fig. 102

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ PartyMode și funcțiile aferente sunt activate.
- ▶ Indicatorul de temperatură devine albastru.
- ▶ Temperatura actuală se aprinde intermitent, până când este atinsă temperatura țintă.

Dezactivare PartyMode

PartyMode va fi dezactivată automat după 24 de ore. Puteți dezactiva însă PartyMode și manual în orice moment:



Fig. 103



Fig. 104

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ PartyMode este dezactivat.
- ▶ Aparatul se răcește la temperatura setată în prealabil: Temperatura actuală se aprinde intermitent, până când este atinsă temperatura țintă.



HolidayMode

Cu această funcție activați sau dezactivați HolidayMode. Dacă activați HolidayMode, este setat frigiderul pe 15 °C. Astfel economisiți energie în timpul perioadelor mai lungi de absență și evitați mirosurile neplăcute și formarea de mușgai.

Starea aparatului la HolidayMode activ
Frigiderul răcește la 15 °C.
BioFresh răcește la 15 °C.
În congelator se păstrează temperatura setată.
PartyMode este dezactivat.
SuperCool este dezactivat.

Activare HolidayMode

- ▶ Goliți complet frigiderul.
- ▶ Goliți complet BioFresh.



Fig. 105

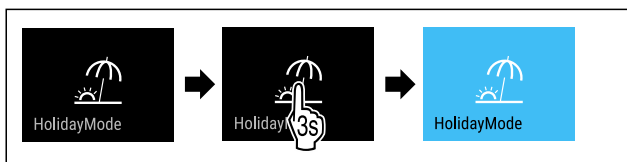


Fig. 106

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ HolidayMode este activat.
- ▶ Indicatorul de temperatură devine albastru și afișează simbolul HolidayMode.

Dezactivare HolidayMode



Fig. 107

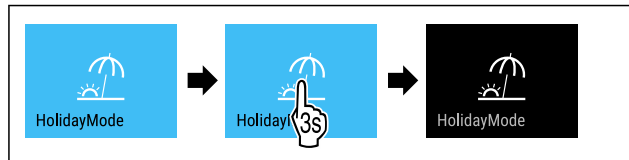


Fig. 108

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ HolidayMode este dezactivat.
- ▶ Aparatul se răcește la temperatura setată în prealabil.



SabbathMode

Cu această funcție activați sau dezactivați SabbathMode. Dacă activați această funcție, sunt deconectate unele funcții electronice. Astfel aparatul dumneavoastră îndeplinește cerințele religioase privind sărbătorile evreiești ca de ex. Sabat și corespunde certificării Kosher STAR-K.

Starea aparatului la SabbathMode activ
Afișajul de stare indică în permanență SabbathMode.
Toate funcțiile de pe display exceptând funcția Dezactivarea SabbathMode sunt blocate.
Toate funcțiile rămân active.
Display-ul rămâne iluminat, dacă închideți ușa.
Iluminarea interioară este dezactivată.
Atenționările nu sunt executate. Intervalul de timp setat este oprit.
Atenționările și avertizările nu sunt afișate.
Nu există o alarmă a ușii.
Nu există o alarmă de temperatură.
IceMaker este scos din funcțiune.*
InfinitySpring este scos din funcțiune.
Ciclul de dezghețare se activează numai la timpul prestabilit fără luarea în considerare a folosirii aparatului.
După o pană de curent aparatul se întoarce în SabbathMode.

Starea aparatului

Indicație

Acest aparat are certificarea institutului „Institute for Science and Halacha”. (www.machonhalacha.co.il)

O listă despre aparatele certificate STAR-K se găsește la www.star-k.org/appliances.

Activare SabbathMode



AVERTIZARE

Pericol de intoxicație din cauza alimentelor alterate! Dacă ați activat SabbathMode și apare o întrerupere de curent, nu apare niciun mesaj pe afișajul de stare din cauza întreruperii de curent. Dacă este încheiată întreruperea de curent, aparatul funcționează în continuare în SabbathMode. Din cauza întreruperii de curent se pot altera alimentele și alterarea acestora poate duce la o intoxicație alimentară.

După o întrerupere de curent:

- ▶ Nu consumați alimentele, care au înghețat și au fost dezghețate.

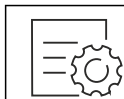


Fig. 109

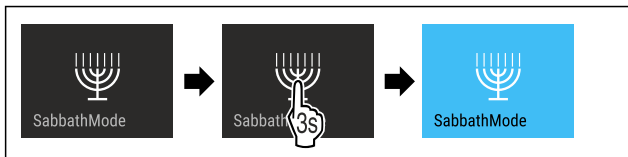


Fig. 110

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ SabbathMode este activat.
- ▶ Afișajul de stare indică în permanență SabbathMode.

Dezactivare SabbathMode

SabbathMode va fi dezactivată automat după 80 de ore. Puteți dezactiva însă SabbathMode și manual în orice moment:

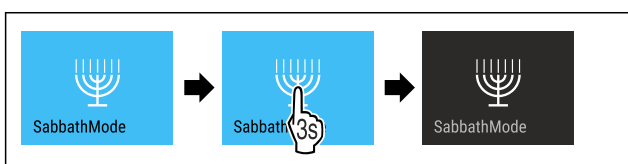


Fig. 111

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ SabbathMode este dezactivat.

EnergySaver

Cu această funcție activați sau dezactivați modul de economie energetică. Dacă activați modul de economie energetică, consumul de energie scade, iar temperatura crește în aparat. Alimentele rămân proaspete, dar termenul de valabilitate este scurtat.

Temperatura din VarioTempZone rămâne cum a fost prestabilită. Funcția activă EnergySaver nu are efect asupra VarioTempZone.

Zona de temperatură	Setare recomandată (vezi Setarea temperaturii în frigider)	Temperatură cu EnergySaver activ
5 °C Frigider	4 °C	7 °C
-18 °C Congelator	-18 °C	-16 °C

Temperaturi

EnergySaver activare



Fig. 112

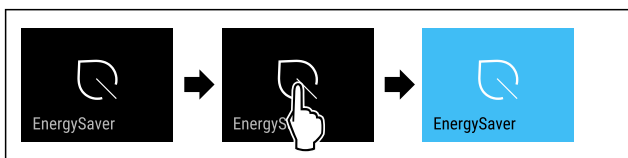


Fig. 113

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ Modul de economisire a energiei este activat.

Dezactivare EnergySaver

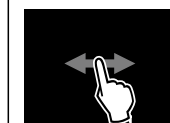


Fig. 114

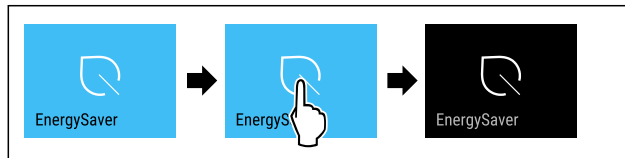


Fig. 115

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ Modul de economisire a energiei este dezactivat.

HydroBreeze

Cu această funcție activați sau dezactivați HydroBreeze. Dacă activați funcția, HydroBreeze din BioFresh-Safe generează o ceață fină, rece. Astfel se mărește durata de valabilitate a salatei neambalate, legumelor și fructelor cu umiditate proprie ridicată.

Dacă activați funcția, se activează HydroBreeze la fiecare 90 minute pentru 4 secunde când ușa este închisă. Dacă deschideți ușa, se activează HydroBreeze în funcție de setare:

Valoare	Descriere
1	HydroBreeze este activ timp de 4 secunde când ușa este deschisă.
2	HydroBreeze este activ timp de 6 secunde când ușa este deschisă.
3	HydroBreeze este activ timp de 8 secunde când ușa este deschisă.
dezactivat (valoare presetată)	HydroBreeze este dezactivat.

Durata de la HydroBreeze când ușa este deschisă

Activare HydroBreeze

Indicație

Dacă activați HydroBreeze, dar nu depozitați produse alimentare în sertar, se constituie condens pe baza sertarului.

- ▶ Activați HydroBreeze numai dacă depozitați produse alimentare în sertar.

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ☐ HydroBreeze este curățat. (vezi 10.10.6 Curățarea HydroBreeze)
- ☐ Rezervorul de apă este umplut. (vezi 9.8.1 Umplerea rezervorului de apă)

Activați HydroBreeze prin selectarea unei valori pentru durata de la HydroBreeze:

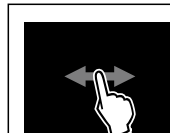


Fig. 116

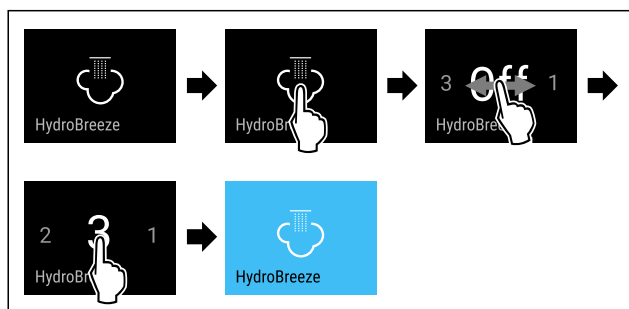


Fig. 117 Reprezentare exemplificatoare: Activați Hydro-Breeze cu valoarea 3.

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ HydroBreeze este activat.

Dezactivare HydroBreeze

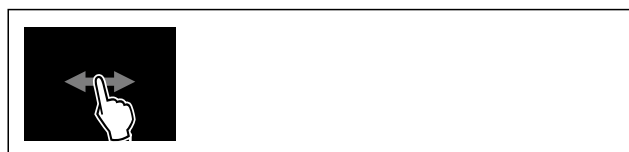


Fig. 118

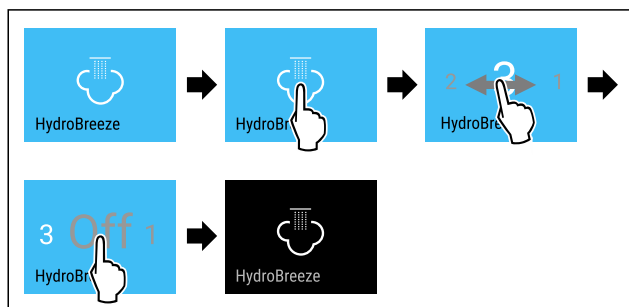


Fig. 119

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ HydroBreeze este dezactivat.



IceMaker / MaxIce *

Cu funcția IceMaker activați sau dezactivați producerea de cuburi de gheață. Cu funcția MaxIce creșteți cantitatea de cuburi de gheață pentru IceMaker. MaxIce este dezactivat automat după 48 de ore. Puteți dezactiva însă MaxIce și manual în orice moment: (vezi Dezactivare MaxIce)

Mai multe informații despre cantitățile de cuburi de gheață:	(vezi 11.1 Date tehnice)
Informații suplimentare privind alimentarea cu apă a IceMaker:	(vezi Alimentarea cu apă a IceMaker *)
Informații suplimentare privind curățarea conductelor de la IceMaker:	(vezi TubeClean *)

Dacă este activă funcția, aparatul funcționează cu o putere mai mare. Astfel zgomotele de lucru ale aparatului pot fi mai puternice provizoriu și se mărește consumul de energie.

Dacă activați funcția VarioTemp, este dezactivat automat IceMaker. (vezi VarioTemp)

Activarea IceMaker

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ❑ Alimentarea cu apă la racordul de apă fix este realizată. A se vedea manualul de montaj.
- ❑ IceMaker este pus în funcțiune. (vezi 9.10 IceMaker*)



Fig. 120

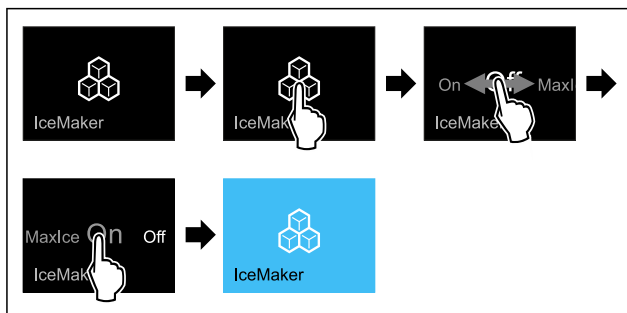


Fig. 121

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- sau-
- ▶ Activați cu aplicația SmartDevice.

- ▶ IceMaker este activat. Poate dura până la 24 de ore până când IceMaker produce primele cuburi de gheață.

Activarea IceMaker cu MaxIce

Dacă nu ați activat încă în prealabil funcția IceMaker, asigurați-vă, că sunt îndeplinite următoarele condiții:

- ❑ Alimentarea cu apă la racordul de apă fix este realizată. A se vedea manualul de montaj.
- ❑ IceMaker este pus în funcțiune. (vezi 9.10 IceMaker*)



Fig. 122

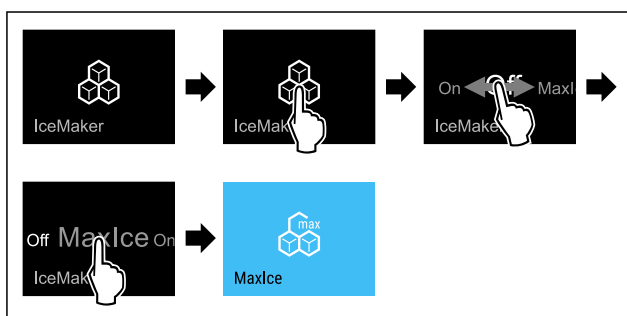


Fig. 123

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- sau-
- ▶ Activați cu aplicația SmartDevice.

- ▶ IceMaker cu MaxIce este activat.

Schimbarea între IceMaker și MaxIce

Dacă ați activat IceMaker și doriți să schimbați pe MaxIce:



Fig. 124

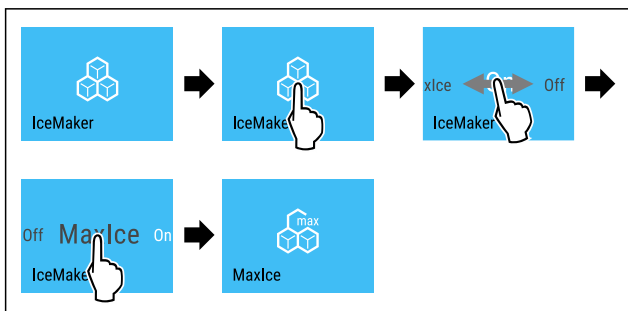


Fig. 125

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
 - ▶ IceMaker cu MaxIce este activat.
- Dacă ați activat MaxIce și doriți să schimbați pe IceMaker:

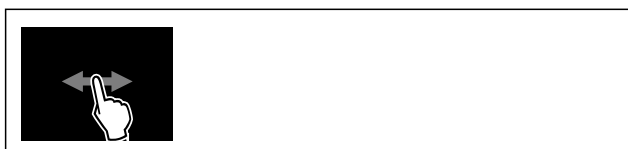


Fig. 126

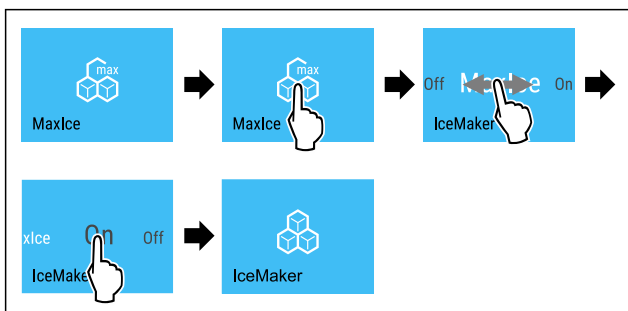


Fig. 127

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ IceMaker este activat.
- ▶ MaxIce este dezactivat.

Dezactivarea IceMaker și MaxIce



Fig. 128

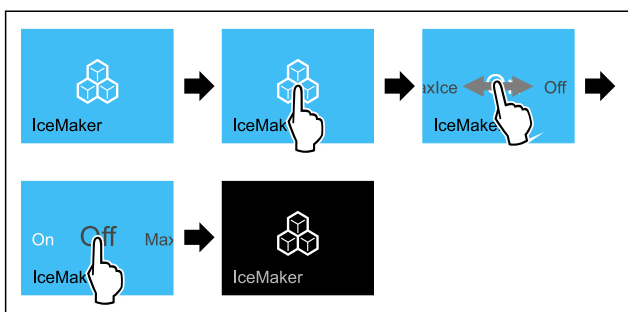


Fig. 129 Reprezentare exemplificativă cu funcția IceMaker activă

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.

-sau-

- ▶ Dezactivați cu aplicația SmartDevice.

- ▶ IceMaker și MaxIce sunt dezactivate.
- ▶ Producția curentă de cuburi de gheață va fi încheiată.
- ▶ IceMaker se oprește automat.

Dezactivare MaxIce

- ▶ Activați IceMaker. (vezi Activarea IceMaker)
- ▶ MaxIce este dezactivat.
- ▶ IceMaker este activat.
- ▶ Dezactivați IceMaker și MaxIce: (vezi Dezactivarea IceMaker și MaxIce)

5

Alimentarea cu apă a IceMaker *

Cu această funcție setați alimentarea cu apă. Alimentarea cu apă reglează cantitatea admisă de apă. Puteți modifica alimentarea cu apă, dacă aceasta nu se potrivește cu presiunea apei și cu mărimea cuburilor de gheață produse. Alimentarea cu apă este setată la livrarea de la furnizor pe valoarea 4. Puteți alege o valoare de la 1 (cantitatea de alimentare cea mai mică) până la 8 (cantitatea de alimentare cea mai mare).

Setarea alimentării cu apă

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ☐ IceMaker este pus în funcțiune. (vezi 5.3 Punere în funcțiune IceMaker*) *
- ☐ IceMaker este activat. (vezi IceMaker / MaxIce *) *



Fig. 130

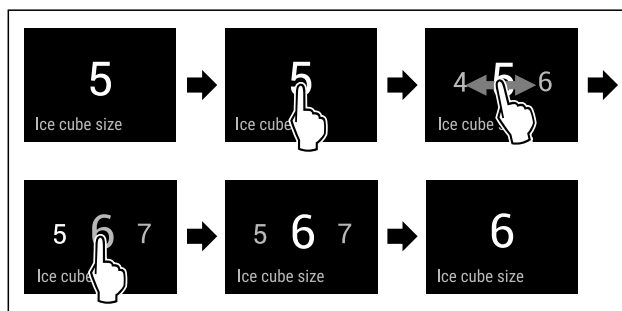


Fig. 131 Reprezentare exemplificatoare: Schimbați de la valoarea 5 la valoarea 6.

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ Alimentarea cu apă este setată.



TubeClean *

Cu această funcție activați sau dezactivați TubeClean. Dacă activați TubeClean, conductele aparatului IceMaker se curăță.

TubeClean activare

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ☐ Este pregătită curățarea IceMaker. (vezi 10.10.7 Curățarea IceMaker*)
- ☐ Este pregătit un recipient gol cu o capacitate de 1,5 l și cu o înălțime maximă de 10 cm.
- ▶ Așezați recipientul în sertar sub IceMaker.

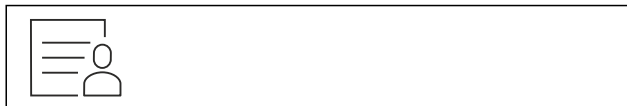


Fig. 132

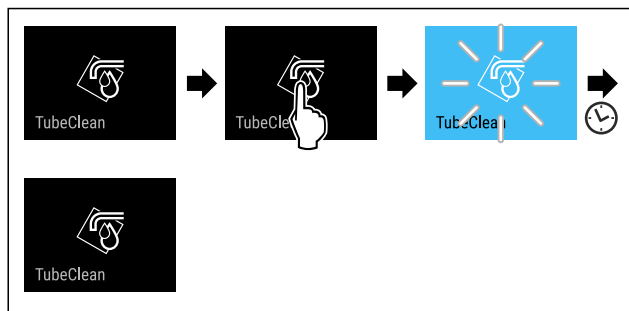


Fig. 133

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ TubeClean este activat.
- ▶ Procesul de curățare este pornit: Simbolul se aprinde intermitent până când procesul de curățare se încheie automat după 60 de minute.
- ▶ Când ciclul de curățare este încheiat: Aparatul continuă să funcționeze în regim normal.

Dezactivare TubeClean

TubeClean se va încheia automat după 60 minute. Puteți dezactiva însă TubeClean și pe parcursul procesului de curățare în orice moment:

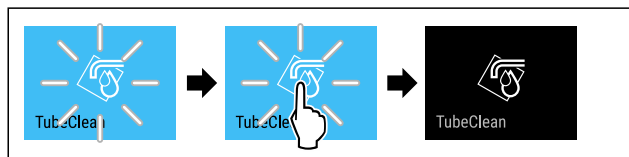


Fig. 134

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ TubeClean este dezactivat: Procesul de curățare este abandonat.
- ▶ Aparatul continuă să funcționeze în regim normal.



CleaningMode

Cu această funcție activați sau dezactivați CleaningMode. CleaningMode permite o curățare confortabilă a aparatului. Această setare se referă la frigider.

Mod de utilizare:

- Curățați frigiderul. (vezi 10.10 Curățarea aparatului)
- Curățați InfinitySpring. (vezi 10.10.5 Curățarea InfinitySpring)

Starea aparatului la CleaningMode activ
Afișajul de stare indică în permanență CleaningMode.
Frigiderul este oprit.
Iluminarea interioară este activată.
Atenționările și avertizările nu sunt afișate. Nu se emite niciun semnal sonor.
InfinitySpring este scos din funcțiune.

Starea aparatului

Activare CleaningMode



Fig. 135



Fig. 136

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ CleaningMode este activat.
- ▶ Afișajul de stare indică în permanență CleaningMode.

Dezactivare CleaningMode

CleaningMode va fi dezactivat automat după 60 minute. Puteți dezactiva însă CleaningMode și manual în orice moment:



Fig. 137

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ CleaningMode este dezactivat.
- ▶ Aparatul se răcește la temperatura setată în prealabil.



Blocare introducere

Cu această funcție activați sau dezactivați blocarea introducerii. Blocarea introducerii împiedică ca aparatul să fie operat accidental de copii.

Mod de utilizare:

- Evitați modificarea involuntară a funcțiilor.
- Evitați deconectarea involuntară a aparatului.
- Evitați setarea involuntară a temperaturii.

Activare blocare introducere

Dacă activați blocarea introducerii, puteți să navigați în continuare în meniuri, dar nu puteți selecta sau modifica alte funcții.



Fig. 138



Fig. 139

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ Blocarea introducerii este activată.

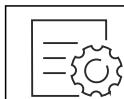
Dezactivare blocare introducere

Fig. 140

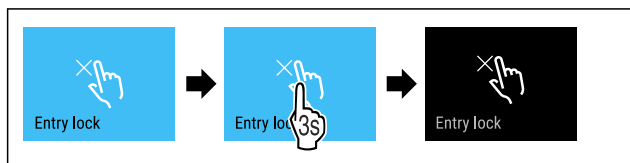


Fig. 141

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ Blocarea introducerii este dezactivată.

**Reamintire**

Cu această funcție activați sau dezactivați reamintirile. Funcția este activată la livrarea de la furnizor.

Dacă este activată funcția, apar următoarele reamintiri:

- Înlocuire filtru pentru apă (vezi Înlocuire filtru pentru apă*) *
- Înlocuire filtru cu cărbune activ FreshAir (vezi Înlocuire filtru cu cărbune activ FreshAir)

Activare reamintire

Fig. 142

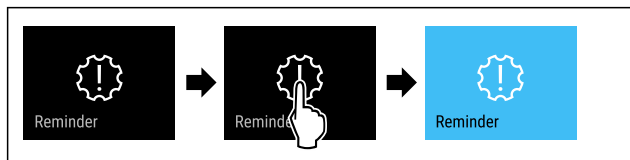


Fig. 143

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ Reamintirea este activată.

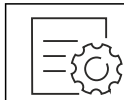
Dezactivare reamintire

Fig. 144

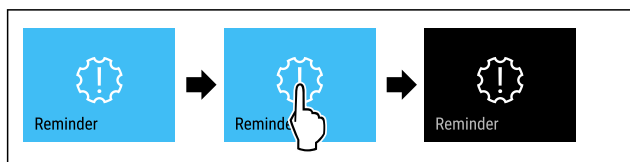


Fig. 145

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ Reamintirea este dezactivată.

**Limbă**

Cu această funcție setați limba afișajului.

Puteți seta următoarele limbi:

- Germană
- Engleză

- Franceză
- Spaniolă
- Italiană
- Olandeză
- Cehă
- Poloneză
- Portugheză
- Bulgară
- Rusă
- Chineză

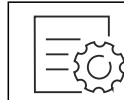
Setarea limbii

Fig. 146

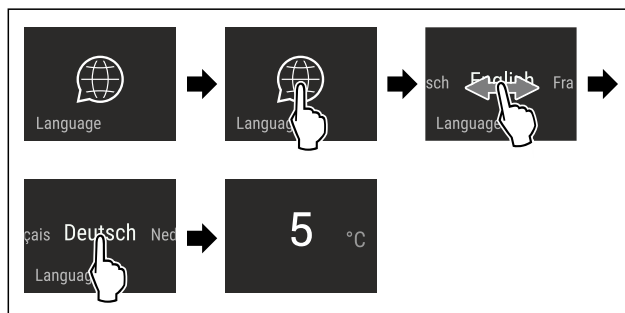


Fig. 147 Reprezentare exemplificatoare în funcție de limbă și temperatură

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ Limba este setată.
- ▶ Afișajul revine la afișajul de status.

**Unitate de temperatură**

Cu această funcție setați unitatea de temperatură. Puteți seta unitatea de temperatură ca grade Celsius sau grade Fahrenheit.

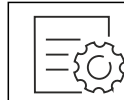
Setarea unității de temperatură

Fig. 148

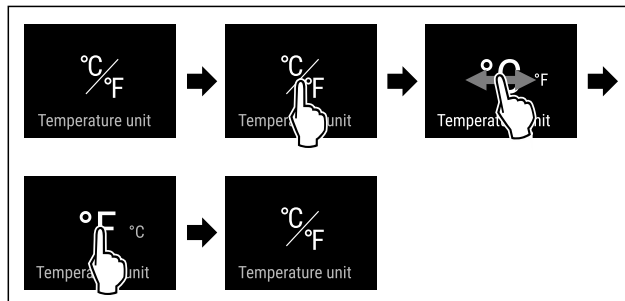


Fig. 150 Reprezentare exemplificatoare: Schimbați de la grade Celsius la grade Fahrenheit.

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ Unitatea de temperatură este setată.



Luminozitate display

Cu această funcție setați treptat luminozitatea display-ului.

Puteți seta următoarele trepte de luminozitate:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (valoare presetată)

Reglarea luminozității



Fig. 151

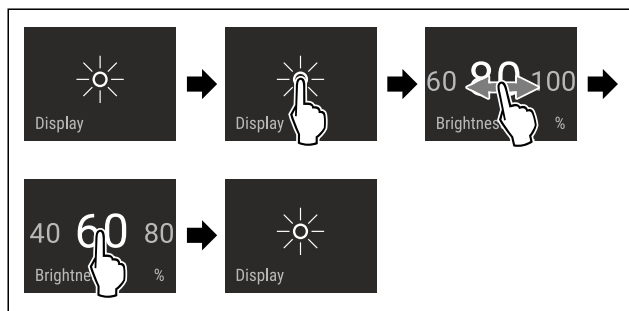


Fig. 152 Reprezentare exemplificatoare: Schimbați de la 80 % la 60 %.

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- Luminozitatea este setată.



WLAN

Cu această funcție conectați aparatul cu WLAN. Apoi puteți opera prin aplicația SmartDevice de pe un echipament terminal mobil. Cu această funcție puteți separa sau reseta din nou conexiunea WLAN.

Informații suplimentare privind SmartDevice: (vezi 2.3 SmartDevice)

Indicație

În următoarele țări nu este disponibilă funcția SmartDevice: Rusia, Belarus, Kazahstan.

Stabilirea conexiunii WLAN pentru prima dată

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ☐ Aplicația SmartDevice este instalată (a se vedea apps.home.liebherr.com).
- ☐ Înregistrarea în aplicația SmartDevice este încheiată.



Fig. 153

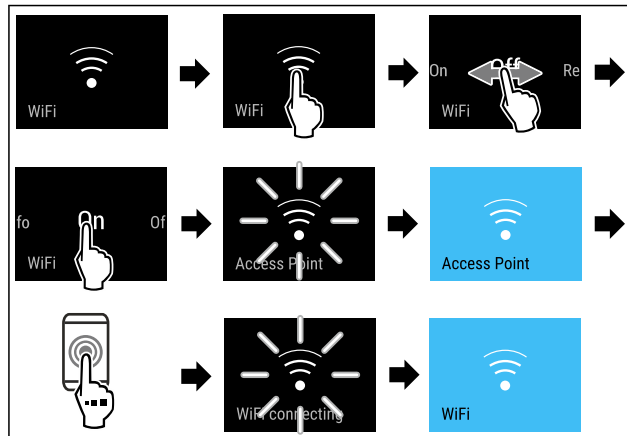


Fig. 154

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- Conexiunea este stabilă.

Separarea conexiunii WLAN



Fig. 155

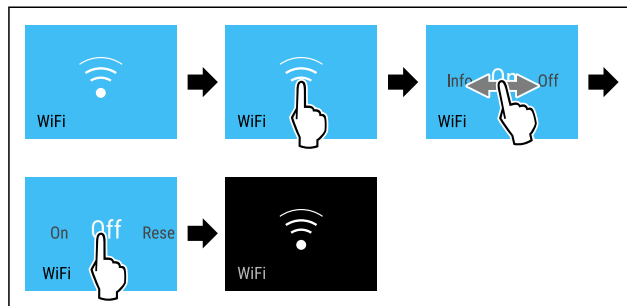


Fig. 156

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- Conexiunea este separată.

Resetarea conexiunii WLAN



Fig. 157

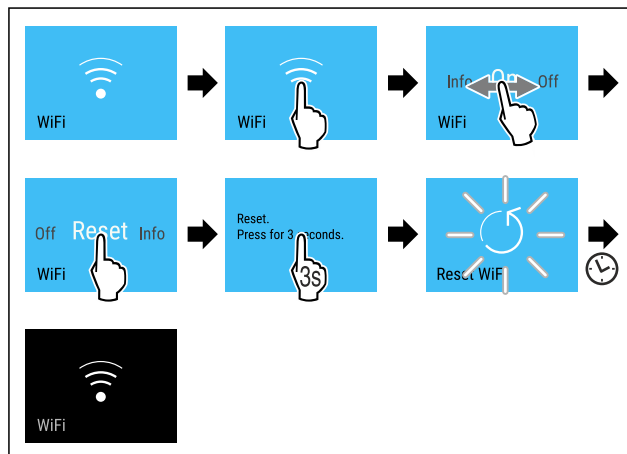


Fig. 158

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- Conexiunea WLAN și alte setări WLAN sunt resetate la setarea din fabricație.

Afișarea informațiilor referitoare la conexiunea WLAN



Fig. 159

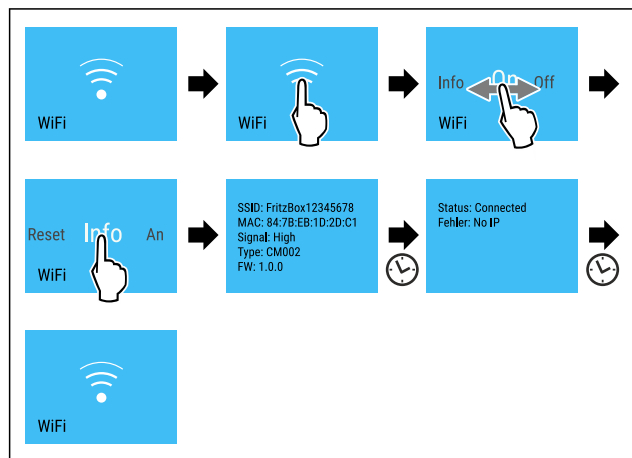


Fig. 160

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.



Informații despre aparat

Cu această funcție afișați numărul de model, numărul de serie și numărul de service al aparatului dumneavoastră. Când luați legătura cu centrul de service aveți nevoie de informațiile despre aparat. (vezi 11.4 Centrul de service)

Cu această funcție deschideți în plus meniul extins. (vezi 4 Modul de funcționare al display-ului Touch & Swipe) *

Afișarea informațiilor despre aparat



Fig. 161



Fig. 162

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ Display-ul afișează informațiile despre aparat.



Software

Cu această funcție afișați și versiunea de software a aparatului dumneavoastră.

Afișarea versiunii de software



Fig. 163

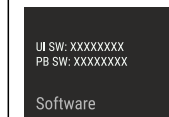


Fig. 164

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ Display-ul afișează versiunea de software.



Start ciclu de dezghețare*

Cu această funcție porniți manual ciclul de dezghețare automat dacă ciclul de dezghețare nu pornește automat în caz de eroare.

Start ciclu de dezghețare

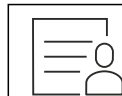


Fig. 165

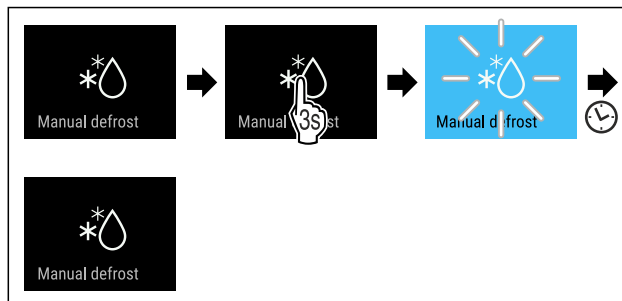


Fig. 166

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ Ciclul de dezghețare este pornit: Simbolul se aprinde intermitent până când se încheie automat ciclul de dezghețare.
- ▶ Când ciclul de dezghețare este încheiat: Aparatul continuă să funcționeze în regim normal.

Abandonarea ciclului de dezghețare

Ciclul de dezghețare se încheie automat. Puteți abandona totuși ciclul de dezghețare în orice moment pe parcursul procesului de dezghețare:



Fig. 167

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ Ciclul de dezghețare este abandonat.
- ▶ Aparatul continuă să funcționeze în regim normal.



Alarmă ușă

Cu această funcție activați sau dezactivați alarma ușii. Alarma ușii emite semnal sonor dacă ușa este deschisă un timp prea îndelungat. Alarma ușii este activată la livrarea de la furnizor. Puteți seta cât timp poate sta ușa deschisă înainte de a emite semnal sonor.

Puteți seta următoarele valori:

- 1 minut
- 2 minute

Deservire

- 3 minute
- Oprit

Setarea alarmei ușii



Fig. 168

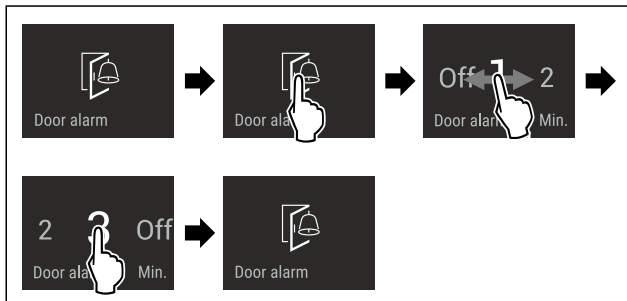


Fig. 169 Reprezentare exemplificatoare: Schimbați alarma ușii de la 1 minut la 3 minute.

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- Alarma ușii este setată.

Dezactivarea alarmei ușii



Fig. 171

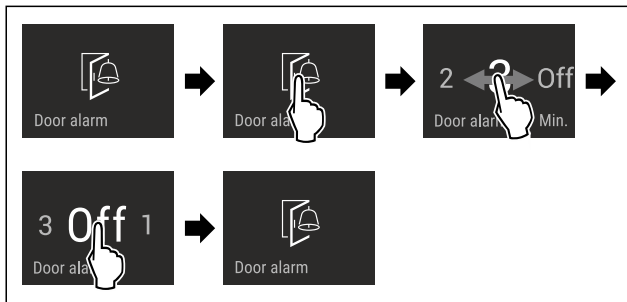


Fig. 172

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- Alarma ușii este dezactivată.



Mod demo

Modul demo este o funcție specială pentru reprezentantul comercial, care doresc să demonstreze funcțiile speciale. Dacă activați modul demo, sunt dezactivate toate funcțiile tehnice de răcire.

Dacă vă conectați aparatul și pe afișajul de status apare "Demo", este activat deja modul demo.

Dacă activați modul demo și apoi îl dezactivați din nou, este resetat aparatul la setările din fabricație. (vezi Resetare pe reglajele din fabricație)

Activarea modului demo

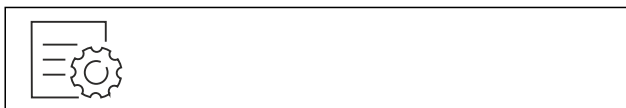


Fig. 173

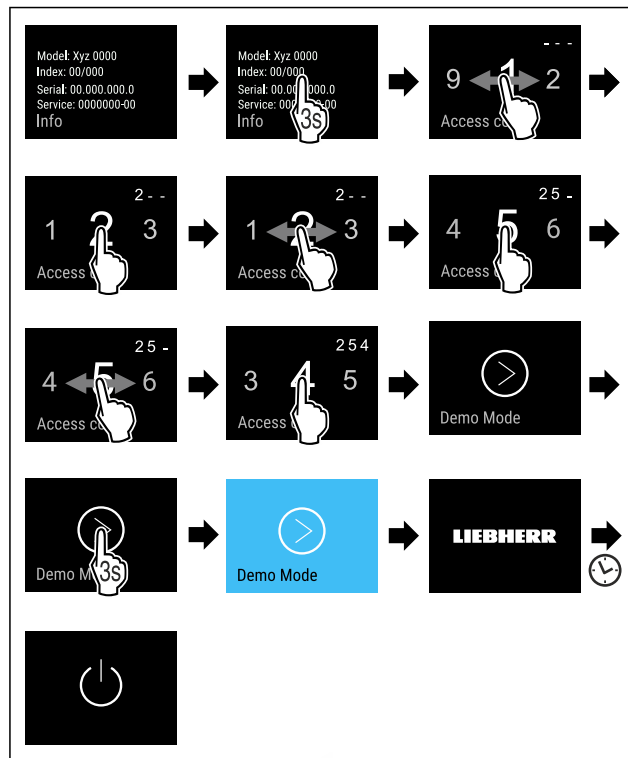


Fig. 174

- Executați pașii de acțiune conform figurii.
- Modul demo este activat.
- Aparatul este deconectat.
- Conectați aparatul. (vezi 5.1 Pornirea aparatului (prima punere în funcțiune))
- Pe afișajul de status apare "DEMO".

Dezactivarea modului demo



Fig. 175

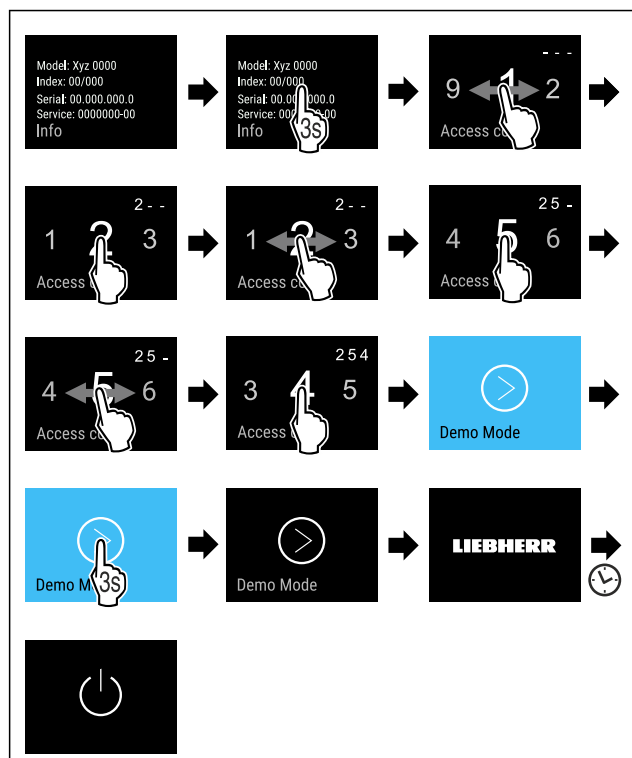


Fig. 176

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ Modul demo este dezactivat.
- ▶ Aparatul este deconectat.
- ▶ Conectați aparatul. (vezi 5.1 Pornirea aparatului (prima punere în funcțiune))
- ▶ Aparatul este resetat la setările din fabricație.



Resetare pe reglajele din fabricație

Cu această funcție resetați toate reglajele pe reglajele din fabricație. Toate setările pe care le-ați realizat până în prezent vor fi readuse la valorile lor inițiale.

Efectuarea resetării



Fig. 177

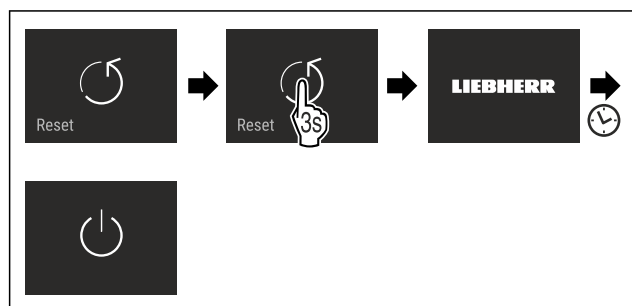


Fig. 178

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
- ▶ Aparatul este resetat.
- ▶ Aparatul este oprit.
- ▶ Reporniți aparatul. (vezi 5.1 Pornirea aparatului (prima punere în funcțiune))

8.3 Mesaje

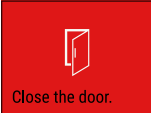
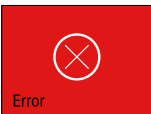
Există două categorii de mesaje:

Categorie	Semnificație
Avertizare	Avertizările apar la o alarmă a ușii sau la disfuncționalități. Puteți încheia avertizările mai simple chiar dumneavoastră. La disfuncționalități grave trebuie să contactați centrul de service. (vezi 11.4 Centrul de service)
Reamintire	Reamintirile atrag atenția asupra proceselor generale. Puteți să executați aceste procese și, prin urmare, să încheiați mesajul.

8.3.1 Perspectivă generală asupra avertizărilor

Comportamentul aparatului la avertizări:

- Avertizarea apare pe display în roșu.
- Sunetul de alarmă se emite în volum sonor ascendent.
- La unele avertizări pulsează iluminatul interior.

Mesaj	Cauza	Încheierea mesajului
 Close the door.	Apare mesajul, dacă ușa este deschisă prea mult timp.	Efectuați pașii de acțiune. (vezi Alarmă ușă)
 Power failure	Apare mesajul, dacă temperatura de congelare a crescut din cauza unei întreruperi de curent.	
 Temperature alarm	Apare mesajul, dacă temperatura de congelare nu corespunde temperaturii setate.	Efectuați pașii de acțiune. (vezi Alarmă de temperatură)
 Error	Apare mesajul, dacă există o eroare a aparatului. O componentă a aparatului prezintă o eroare.	Efectuați pașii de acțiune. (vezi Eroare)
 WiFi Error	Mesajul apare, dacă aparatul nu s-a putut conecta la WLAN. (vezi Stabilitatea conexiunii WLAN pentru prima dată) Apare mesajul numai la prima configurare.	Efectuați pașii de acțiune. (vezi Eroare WLAN)

8.3.2 Încheierea avertizărilor

Alarmă ușă

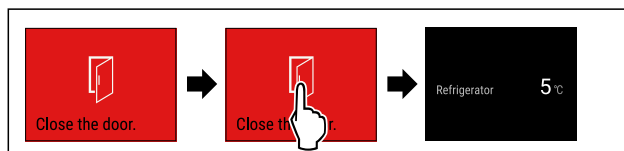


Fig. 179 Reprezentare exemplificatoare

- ▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
 - sau-
 - ▶ Închideți ușa.
 - ▶ Display-ul sare la afișajul de status.
 - ▶ Aparatul răcește mai mult, ceea ce înseamnă că temperatura afișată pe display poate fi mai ridicată decât temperatura efectivă din aparat.*
 - ▶ Zgomotele din aparat pot fi mai puternice.*
- Puteți seta cât timp poate sta ușa deschisă înainte de a emite alarma ușii. (vezi Setarea alarmei ușii)

Alarmă de întrerupere a curentului

Dacă este încheiată întreruperea de curent, se răcește automat aparatul la temperatura țintă reglată în prealabil, fără să confirmați mesajul. Astfel încât să dispară însă mesajul de pe display, trebuie să-l confirmați.

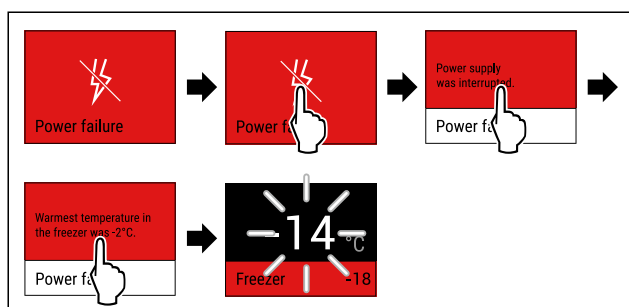


Fig. 180 Reprezentare exemplificatoare

- ▶ Atingeți scurt display-ul.
- ▶ Display-ul afișează informațiile referitoare la avertizare.
- ▶ Atingeți scurt display-ul.
- ▶ Este afișată temperatura de congelare cea mai caldă.
- ▶ Dacă temperatura de congelare s-a situat sub -9 °C: Produsele alimentare pot fi consumate în continuare. Dacă temperatura de congelare a crescut la peste -9 °C:
- ▶ Verificați produsele alimentare.
- ▶ Atingeți scurt display-ul.
- ▶ Display-ul sare la afișajul de status: Sunt afișate temperatura actuală și temperatura țintă.

Alarmă de temperatură

Cauza pentru diferența de temperatură poate fi:

- Ați introdus produse alimentare calde, proaspete.
- În timpul sortării și scoaterii alimentelor a pătruns o cantitate prea mare de aer cald din cameră.
- Curentul a fost întrerupt pentru un interval de timp mai îndelungat.
- Aparatul este defect.
- ▶ Remediați cauza.
- ▶ Aparatul se răcește la temperatura țintă setată în prealabil.

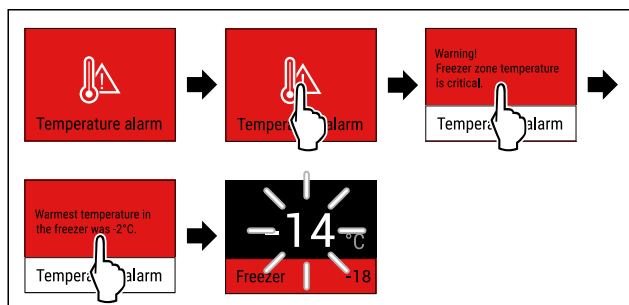


Fig. 181 Reprezentare exemplificatoare

- ▶ Atingeți scurt display-ul.
- ▶ Display-ul afișează informațiile referitoare la avertizare.
- ▶ Atingeți scurt display-ul.
- ▶ Este afișată temperatura de congelare cea mai caldă.

- ▶ Dacă temperatura de congelare s-a situat sub -9 °C: Produsele alimentare pot fi consumate în continuare. Dacă temperatura de congelare a crescut la peste -9 °C:
- ▶ Verificați produsele alimentare.
- ▶ Atingeți scurt display-ul.
- ▶ Display-ul sare la afișajul de status: Sunt afișate temperatura actuală și temperatura țintă.

Eroare

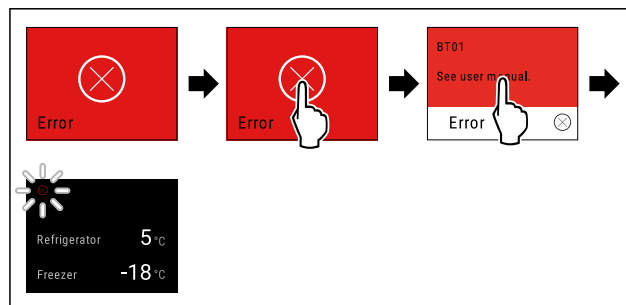


Fig. 182 Reprezentare exemplificatoare

- ▶ Atingeți scurt display-ul.
- ▶ Este afișat codul de eroare.
- ▶ Notați codul de eroare.
- ▶ Atingeți scurt display-ul.
- ▶ Display-ul sare la afișajul de status.
- ▶ Adresați-vă centrului de service. (vezi 11.4 Centrul de service)

Eroare WLAN

- ▶ Verificați conexiunea WLAN.
- ▶ Conectați din nou aparatul la WLAN. (vezi WLAN)

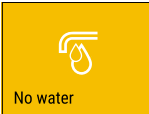
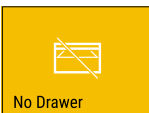
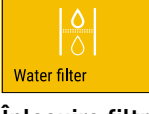
8.3.3 Perspectivă generală asupra reamintirilor

Comportamentul aparatului la reamintiri:

- Reamintirea apare pe display în galben.
- Se emite un semnal sonor.
- La unele reamintiri pulsează iluminatul interior.

Puteți dezactiva următoarele mesaje memento (vezi Dezactivare reamintire):

- Înlocuire filtru cu cărbune activ FreshAir

Mesaj	Cauza	Încheierea mesajului
 No water * Verificare racord de apă*	Apare mesajul, dacă este activat IceMaker, dar IceMaker nu este alimentat cu apă prin intermediul racordului de apă fix.*	Efectuați pașii de acțiune. (vezi Verificare racord de apă*) *
 No Drawer * Împingere sertar IceMaker*	Apare mesajul, dacă este activat IceMaker, dar sertarul IceMaker este deschis.*	Efectuați pașii de acțiune. (vezi Împingere sertar IceMaker*) *
 Water filter * Înlocuire filtru pentru apă*	Apare mesajul, dacă trebuie să înlocuiți filtrul pentru apă.*	Efectuați pașii de acțiune. (vezi Înlocuire filtru pentru apă*) *

Mesaj	Cauza	Încheierea mesajului
 Înlocuire filtru cu cărbune activ FreshAir	Apare mesajul, dacă trebuie să înlocuiți filtrul cu cărbune activ FreshAir.	Efectuați pașii de acțiune. (vezi Înlocuire filtru cu cărbune activ FreshAir)

8.3.4 Încheierea reamintirilor

Verificare racord de apă*

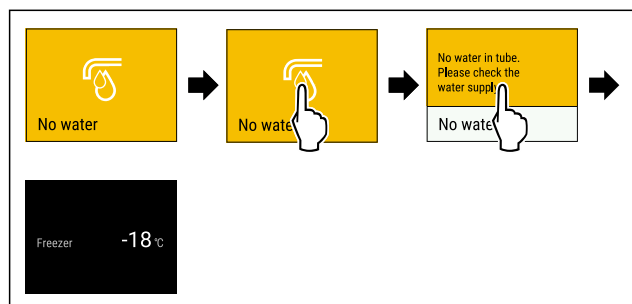


Fig. 183 Reprezentare exemplificatoare

- ▶ Atingere scurtă a display-ului
- ▶ Display-ul afișează informațiile referitoare la reamintire.
- ▶ Atingere scurtă a display-ului
- ▶ Verificați racordul de apă.

-sau-

- ▶ Dezactivați IceMaker. (vezi Dezactivarea IceMaker și MaxIce)

Dacă este verificat racordul de apă și este activat IceMaker:

- ▶ Curățați IceMaker. (vezi 10.10.7 Curățarea IceMaker*)
- ▶ IceMaker produce cuburi de gheață.

Împingere sertar IceMaker*

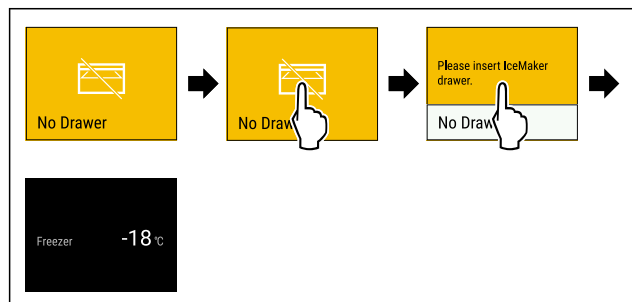


Fig. 184 Reprezentare exemplificatoare

- ▶ Atingeți scurt display-ul.
- ▶ Display-ul afișează informațiile referitoare la reamintire.
- ▶ Atingeți scurt display-ul.
- ▶ Împingeți sertarul IceMaker.

-sau-

- ▶ Dezactivați IceMaker. (vezi IceMaker / MaxIce *)
- ▶ Dacă este împins în interior sertarul IceMaker și este activat IceMaker: IceMaker produce cuburi de gheață.

Înlocuire filtru pentru apă*

Liebherr recomandă: Înlocuiți filtrul pentru apă la fiecare 6 luni.

Indicație

Puteți obține filtrul pentru apă din Liebherr-Hausgeräte-Shop la go.liebherr.com/47wtc4.

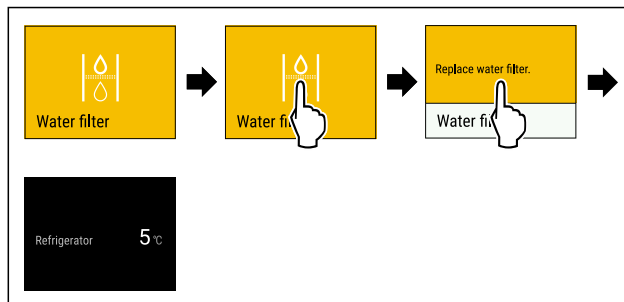


Fig. 185 Reprezentare exemplificatoare

- ▶ Atingeți scurt display-ul.
- ▶ Display-ul afișează informațiile referitoare la reamintire.
- ▶ Atingeți scurt display-ul.
- ▶ Înlocuiți filtrul pentru apă. (vezi 10.3 Filtru pentru apă*)
- ▶ Filtrul de apă asigură calitatea optimă a apei.
- ▶ Reamintirea apare după 6 luni din nou.

Dacă nu doriți să mai primiți această reamintire, puteți dezactiva reamintirea. (vezi Dezactivare reamintire)

Înlocuire filtru cu cărbune activ FreshAir

Liebherr recomandă: Înlocuiți filtrul cu cărbune activ FreshAir la fiecare 6 luni.

Indicație

Puteți obține filtrul cu cărbune activ FreshAir din Liebherr-Hausgeräte-Shop la go.liebherr.com/47wtc4.

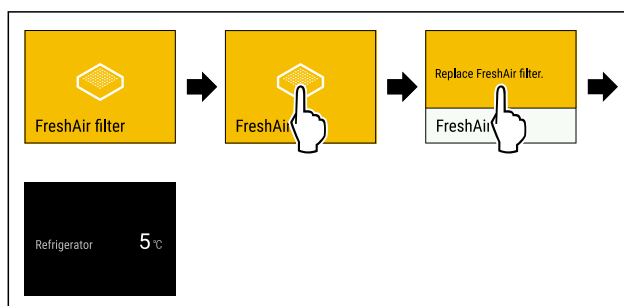


Fig. 186 Reprezentare exemplificatoare

- ▶ Atingeți scurt display-ul.
- ▶ Display-ul afișează informațiile referitoare la reamintire.
- ▶ Atingeți scurt display-ul.
- ▶ Înlocuiți filtrul cu cărbune activ. (vezi 10.1 Filtru de cărbune activ-FreshAir)
- ▶ Filtrul cu cărbune activ asigură calitatea optimă a aerului din frigider.
- ▶ Reamintirea apare după 6 luni din nou.

Dacă nu doriți să mai primiți această reamintire, puteți dezactiva reamintirea. (vezi Dezactivare reamintire)

9 Dotare

9.1 Raft montat pe ușă

Rafturile montate pe ușă se pretează la depozitarea băuturilor și alimentelor. Puteți muta rafturile montate pe ușă pentru o utilizare individuală și le puteți dezambla pentru curățare. Liebherr recomandă însă utilizarea rafturilor montate pe ușă în poziția de livrare din fabrică din ușă.

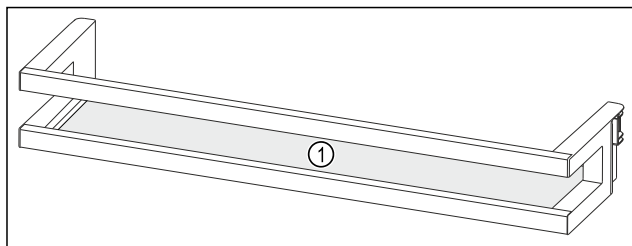


Fig. 187 Reprezentare exemplificatoare raft montat pe ușă
(1) Raft

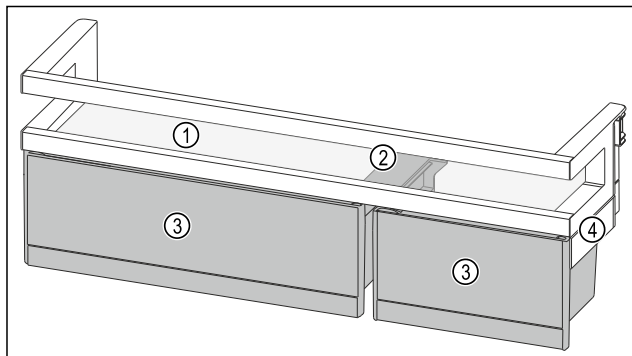


Fig. 188 Reprezentare exemplificatoare raft montat pe ușă cu VarioBox-uri

- (1) Raft (2) Piesă de susținere pentru VarioBox-uri (3) VarioBox-uri (4) Parte laterală

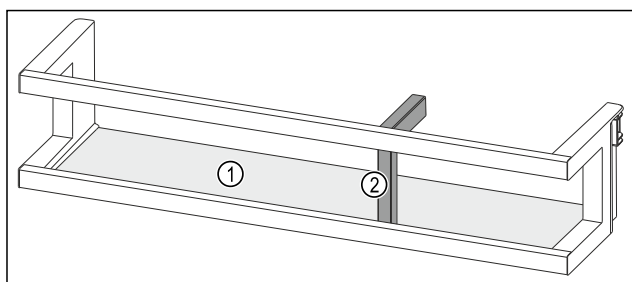


Fig. 189 Reprezentare exemplificatoare raft montat pe ușă cu suport pentru sticle

- (1) Raft (2) Suport pentru sticle

Următorul tabel indică exemple cu ce puteți depozita în rafturile montate pe ușă respective.

Raft montat pe ușă	Alimente
Raft montat pe ușă (vezi Fig. 187)	Unt, brânzeturi, conserve, tuburi
Raft montat pe ușă cu suport pentru sticle (vezi Fig. 189)	Sticle Cu suportul pentru sticle mobil asigurați sticlele în raftul montat pe ușă.
Raft montat pe ușă cu VarioBox-uri (vezi Fig. 188)	Alimente de dimensiuni reduse

9.1.1 Extragerea VarioBox-urilor

Puteți utiliza fie numai unul sau ambele VarioBox-uri. Dacă doriți să stocați în raftul montat pe ușă sub raftul montat pe ușă cu VarioBox-uri sticle deosebit de înalte, puteți extrage unul sau ambele VarioBox-uri.

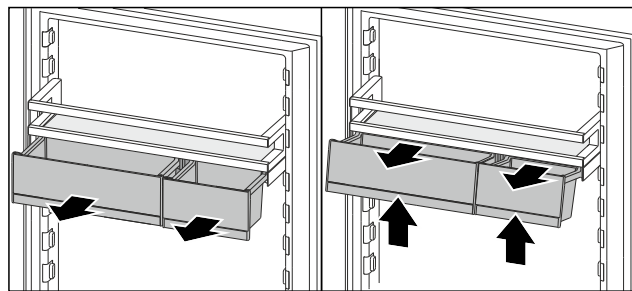


Fig. 190

- ▶ Extrageți VarioBox-urile până la opritor.
- ▶ Ridicați în față VarioBox-urile.
- ▶ Extrageți în față VarioBox-urile.

9.1.2 Extragerea raftului montat pe ușă

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ❑ VarioBox-urile sunt extrase. (vezi 9.1.1 Extragerea VarioBox-urilor)

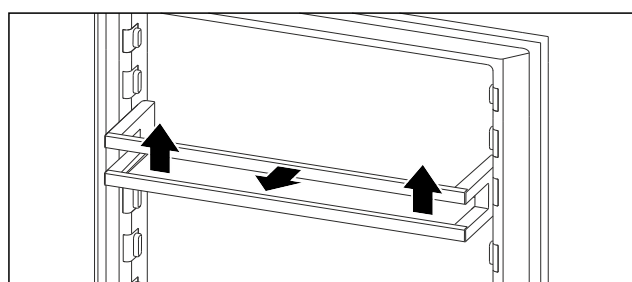


Fig. 191 Reprezentare exemplificatoare

- ▶ Împingeți raftul montat pe ușă în sus.
- ▶ Trageți raftul montat pe ușă în față.

9.1.3 Introducerea raftului montat pe ușă



PRECAUȚIE

Pericol de vătămare și de deteriorare cauzat de produsele alimentare sau obiectele ordonate greșit! Dacă depuneți produse alimentare sau obiecte pe placa de sticlă situată cel mai jos, ușa nu se poate închide corect. Totodată se poate sparge raftul montat pe ușă, pot cădea produsele alimentare sau obiectele și pot provoca vătămări. ▶ Mențineți liberă zona plăcii de sticlă situate cel mai jos.

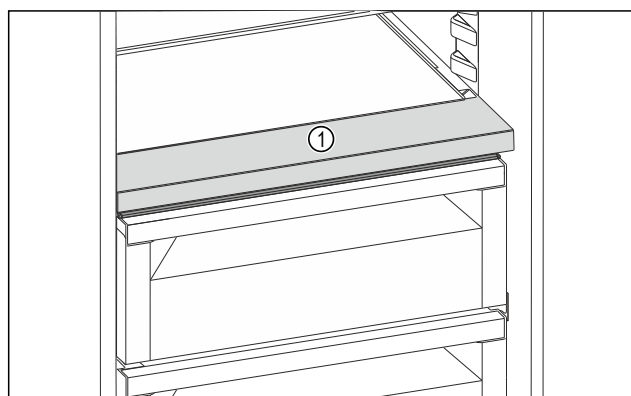


Fig. 192 Reprezentare exemplificatoare

- (1) Zonă frontală

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ❑ VarioBox-urile sunt extrase. (vezi 9.1.1 Extragerea VarioBox-urilor)

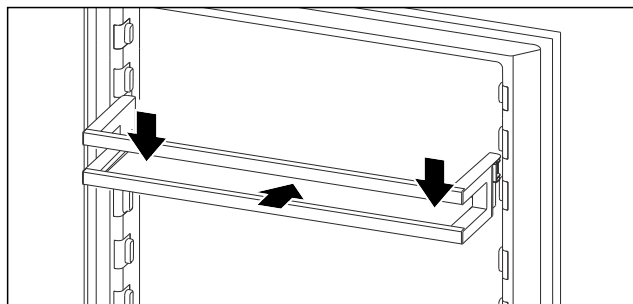


Fig. 193 Reprezentare exemplificatoare

- Împingeți în interior raftul montat pe ușă.
- Apăsați în jos raftul montat pe ușă.

9.1.4 Introducerea VarioBox-urilor

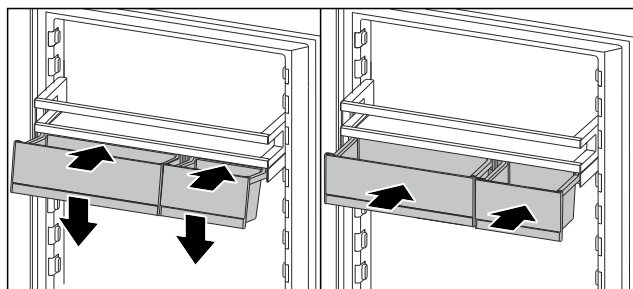


Fig. 194

- Așezați VarioBox-urile oblic pe nervura raftului montat pe ușă.
- Coborâți VarioBox-urile.
- Împingeți în interior VarioBox-urile.

9.1.5 Mutarea VarioBox-urilor

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ☐ VarioBox-urile sunt extrase. (vezi 9.1.1 Extragerea VarioBox-urilor)
- ☐ Raftul montat pe ușă este extras. (vezi 9.1.2 Extragerea raftului montat pe ușă)

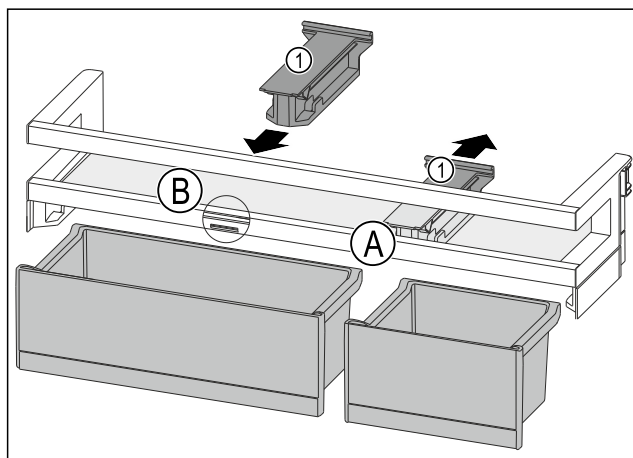


Fig. 195

- Desprindeți piesa de susținere Fig. 195 (1) din poziție Fig. 195 (A) spre spate.
- Introduceți piesa de susținere Fig. 195 (1) în poziție Fig. 195 (B).
- Introduceți raftul montat pe ușă. (vezi 9.1.3 Introducerea raftului montat pe ușă)

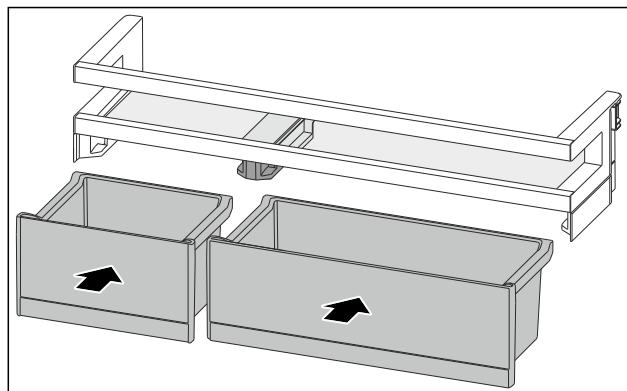


Fig. 196

- Introduceți VarioBox-urile dispuse invers. (vezi Fig. 196)

9.2 Rafturi

Există diferite rafturi în funcție de tipul aparatului:

- Raft dintr-o singură parte
- Raft divizibil
- Raft variabil pentru sticle (vezi 9.5 Raft variabil pentru sticle)

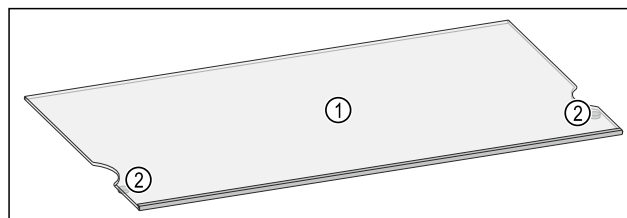


Fig. 197 Reprezentare exemplificatoare raft

- (1) Raft
- (2) Opritör împotriva extragerii

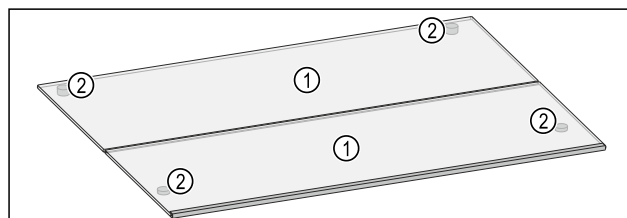


Fig. 198 Reprezentare exemplificatoare raft divizibil

- (1) Raft
- (2) Opritör împotriva extragerii

9.2.1 Utilizarea rafturilor din frigider

Puteți muta rafturile fie pe înălțime, extrageți-le complet sau pentru curățare.

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ☐ Rafturile sunt goale.

Extragerea raftului

Rafturile sunt asigurate cu opritoare împotriva extragerii accidentale.

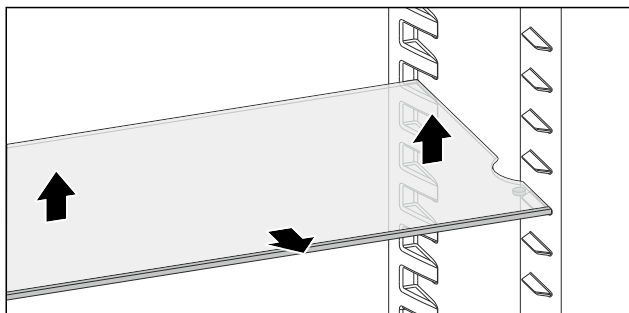


Fig. 199

- Ridicați raftul.
- Extrageți către înainte raftul.

-sau-

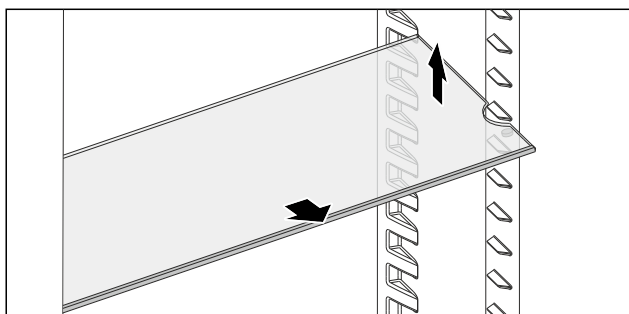


Fig. 200

- Scoatere simplificată: Poziționați oblic raftul și extrageți-l către înainte.
- Rafturile sunt extrase.
- Puteți introduce rafturile pe o altă înălțime.

Introducerea rafturilor

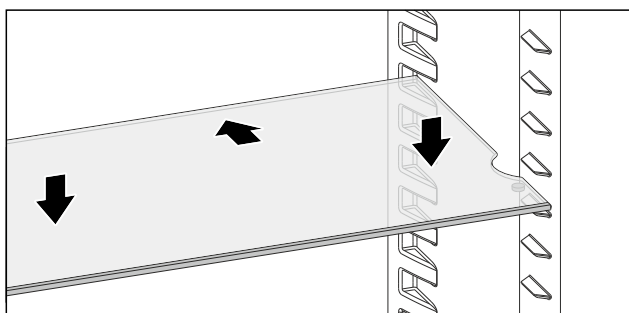


Fig. 201

- Dacă opritoarele împotriva extragerii sunt orientate în jos:
- Împingeți raftul până la opritor.
- Coborâți raftul în jos.

-sau-

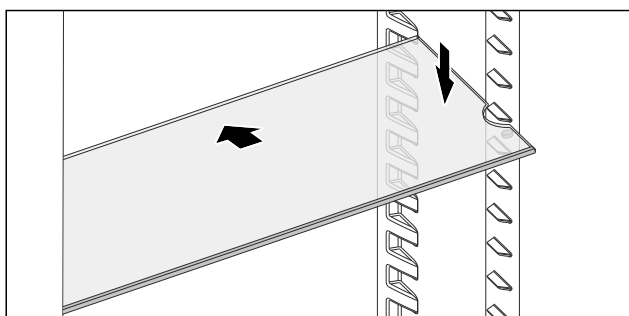


Fig. 202

- Împingeți oblic raftul și coborâți-l în jos.
- Opritoarele împotriva extragerii se află în spatele raftului frontal.

9.2.2 Utilizarea rafturilor divizibile

Puteți împinge raftul divizibil în poziția livrată din fabricație, îl puteți muta pe înălțime sau îl puteți extrage pentru curățare.

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- Rafturile sunt goale.

Împingerea raftului divizibil

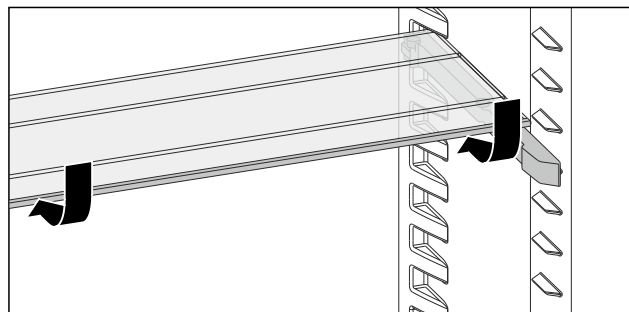


Fig. 203

- Împingeți în jos raftul frontal după cum se vede în figură.
- Raftul divizibil este împins.
- Există loc pentru produse alimentare înalte pe raftul, care este introdus dedesubt.

Utilizarea celor două rafturi divizibile

- Prindeți cu o mână raftul împins dedesubt și trageți-l spre înainte.
- Șipca decorativă se află în față.
- Opritoarele împotriva extragerii sunt orientate în jos.

Mutarea pe înălțime a rafturilor divizibile

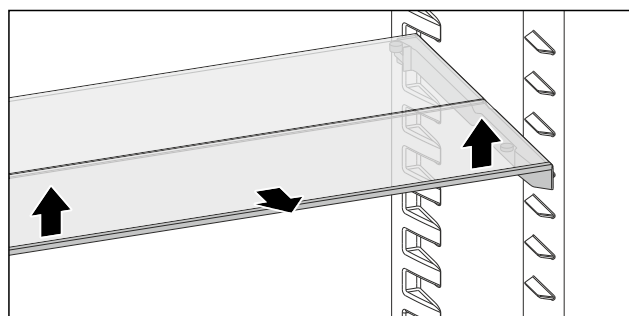


Fig. 204

- Ridicați raftul frontal către înainte.
- Extrageți către înainte raftul frontal.

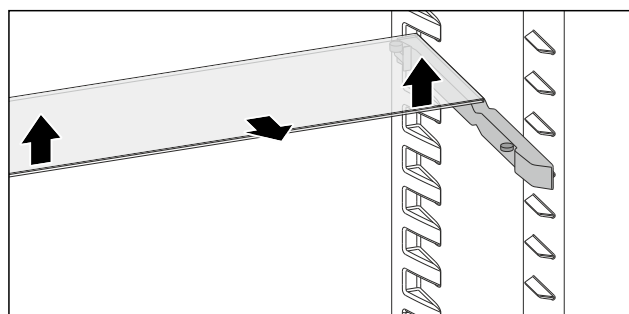


Fig. 205

- Executați pașii de acțiune și pentru raftul posterior.

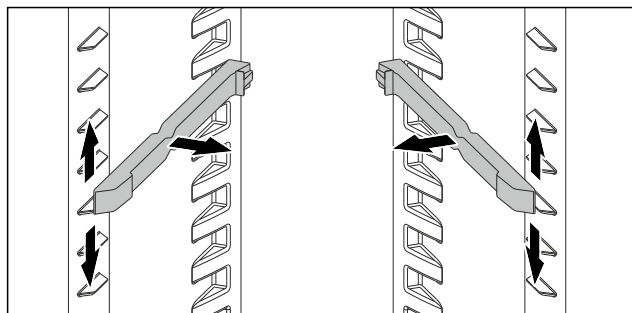


Fig. 206

- Extrageți șinele de sprijin.
- Introduceți șinele de sprijin la înălțimea dorită.

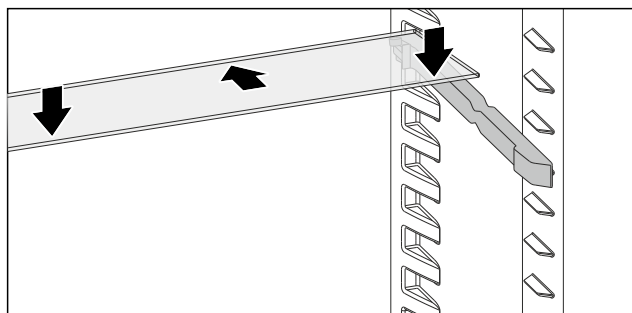


Fig. 207

- Împingeți raftul cu opritoare împotriva extragerii până la opritor.
- Coborâți raftul în jos.
- Opritoare împotriva extragerii se află în spatele raftului posterior.

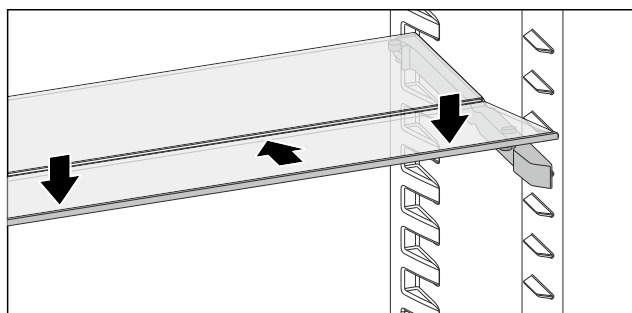


Fig. 208

- Executați pașii de acțiune și pentru raftul frontal.

Extragerea raftului divizibil

Extrageți rafturile divizibile în același mod în care le mutați. (vezi Mutarea pe înălțime a rafturilor divizibile)

9.3 VarioSafe *

VarioSafe oferă în frigider spațiu de ex. pentru alimente și ambalaje mici, tuburi și borcane.

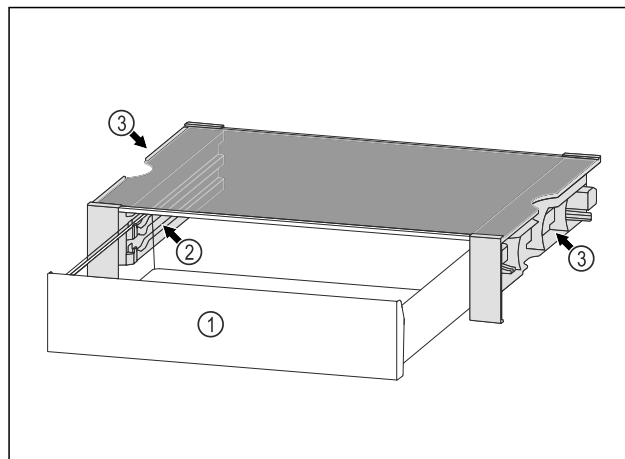


Fig. 209

- (1) Sertar VarioSafe
- (2) Pereți laterali cu nervuri pentru sertarul VarioSafe
- (3) Degajări la peretele lateral din stânga și dreapta

9.3.1 Introducerea VarioSafe

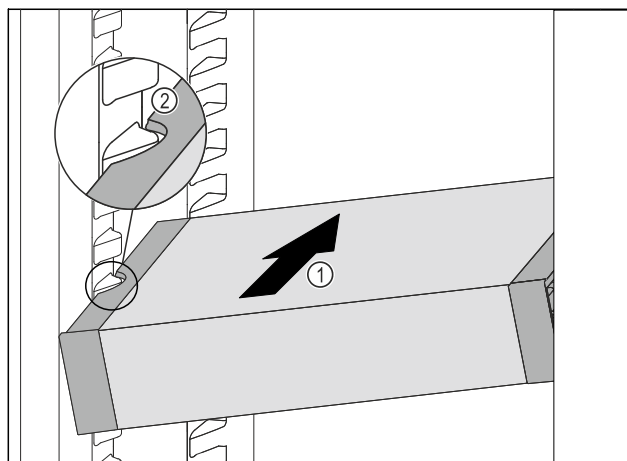


Fig. 210

- Împingeți VarioSafe oblic în frigider Fig. 210 (1), până când degajările laterale Fig. 210 (2) ale VarioSafese află la înălțimea nervurii recipientului din frigider.

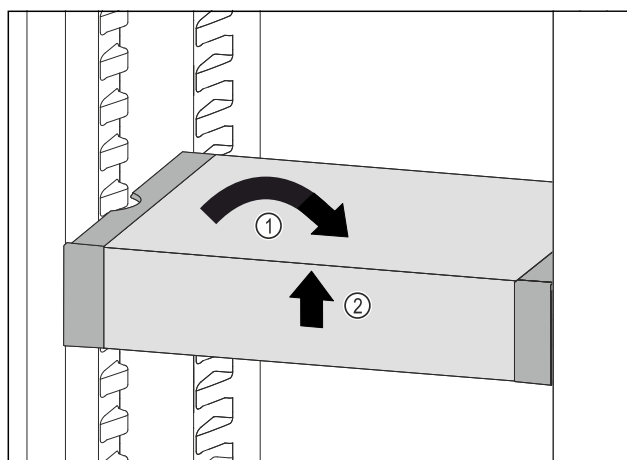


Fig. 211

- Poziționați drept VarioSafe. Fig. 211 (1)
- Ridicați în față VarioSafe. Fig. 211 (2)

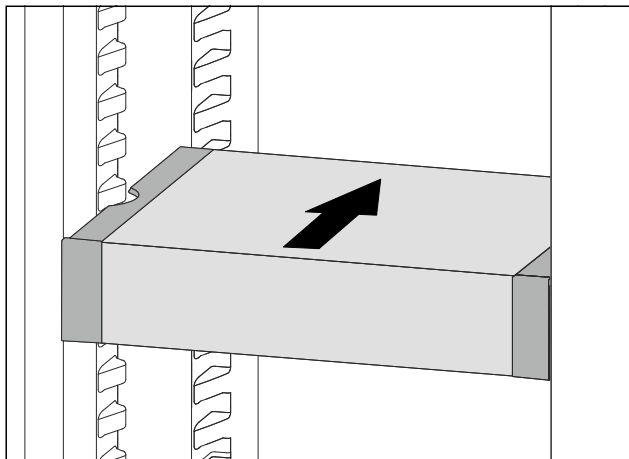


Fig. 212

- Ridicați în față VarioSafe.
- Împingeți VarioSafe spre înapoi.
- Coborâți VarioSafe.
- VarioSafe se fixează în poziție în față cu zgomot.
- VarioSafe este introdus.

9.3.2 Deplasarea VarioSafe

Puteți deplasa VarioSafe ca un întreg în frigider.

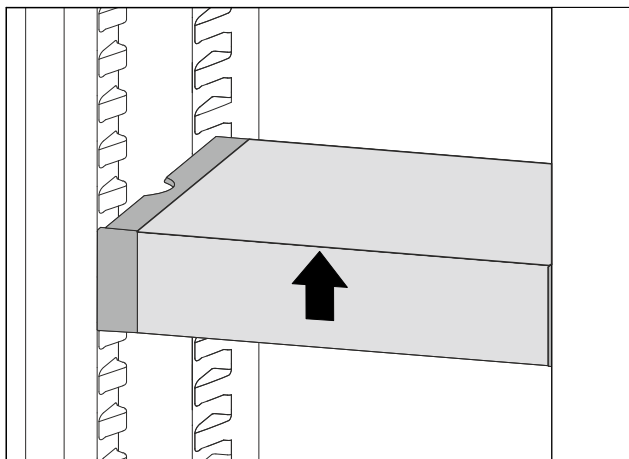


Fig. 213

- Ridicați în față VarioSafe.

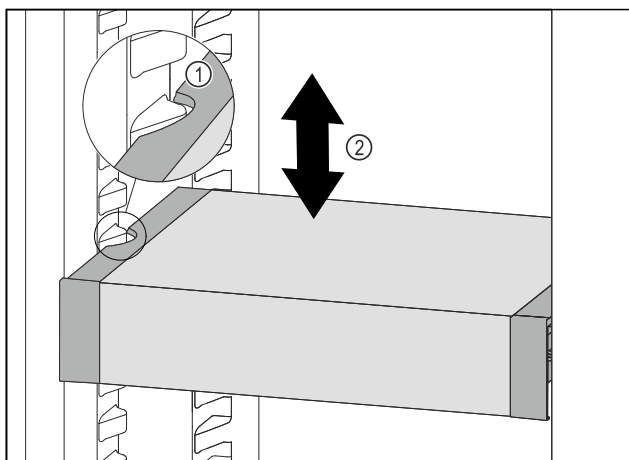


Fig. 214

- Trageți în față VarioSafe, până când degajările laterale ale VarioSafe se află la înălțimea nervurii recipientului din frigider. Fig. 214 (1)
- Mișcați în sus sau în jos VarioSafe în frigider, până când este atinsă înălțimea dorită. Fig. 214 (2)

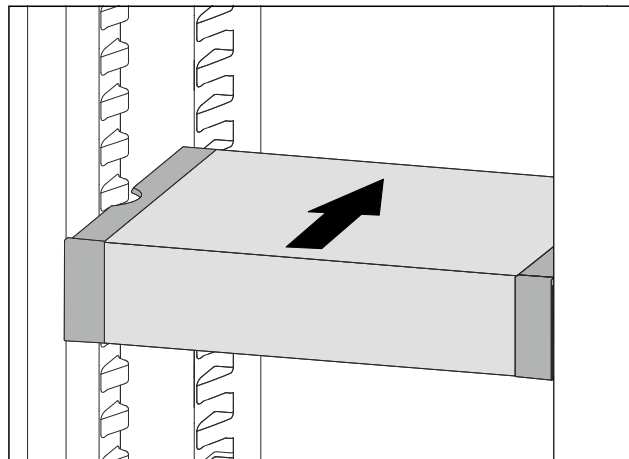


Fig. 215

- Ridicați în față VarioSafe.
- Împingeți VarioSafe spre înapoi.
- VarioSafe se fixează în poziție în față cu zgomot.
- VarioSafe este deplasat pe înălțime.

9.3.3 Deplasarea sertarului VarioSafe

Puteți introduce sertarul VarioSafe la două înălțimi diferite. Dacă doriți să depozitați alimente mai înalte în sertarul VarioSafe, împingeți sertarul VarioSafe pe nervura inferioară. Dacă doriți să depozitați alimente mai joase în sertarul VarioSafe, împingeți sertarul VarioSafe pe nervura superioară.

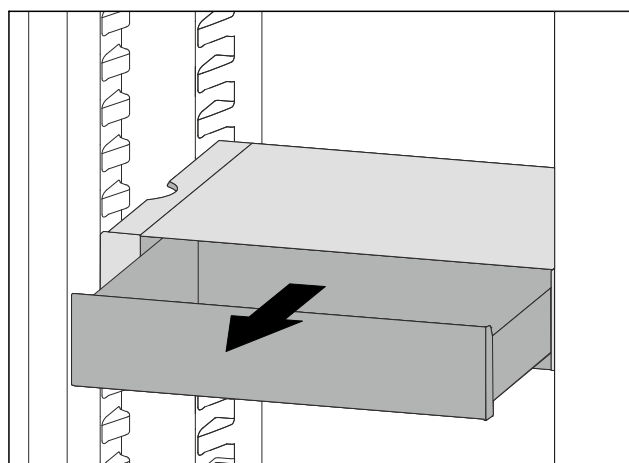


Fig. 216

- Extrageți sertarul VarioSafe până la opritor.
- Ridicați în față sertarul VarioSafe.
- Extrageți sertarul VarioSafe spre înainte.

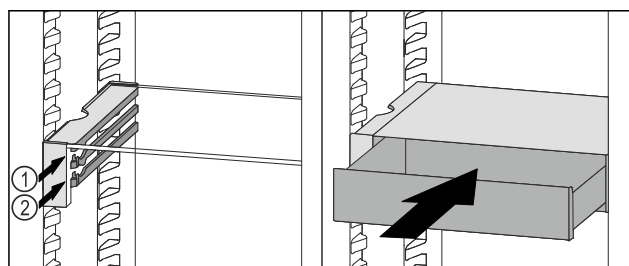


Fig. 217

- Ridicați în față sertarul VarioSafe.
- Așezați sertarul VarioSafe în spatele opritoarelor pe nervura dorită Fig. 217 (1) sau Fig. 217 (2).
- Sertarul VarioSafe este deplasat pe înălțime.

9.3.4 Extragerea VarioSafe

Puteți extrage VarioSafe ca pe un întreg.

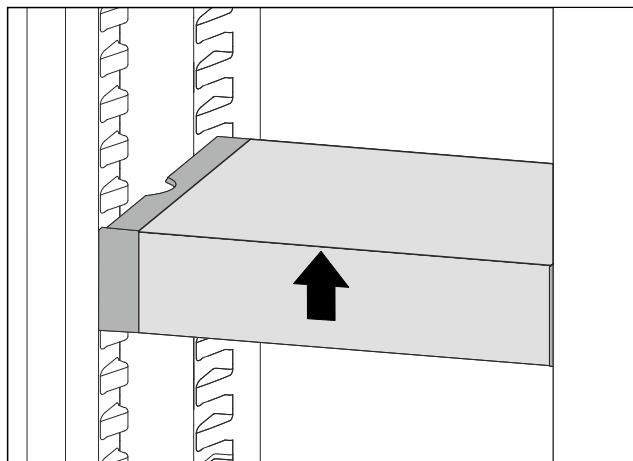


Fig. 218

- Ridicați în față VarioSafe.

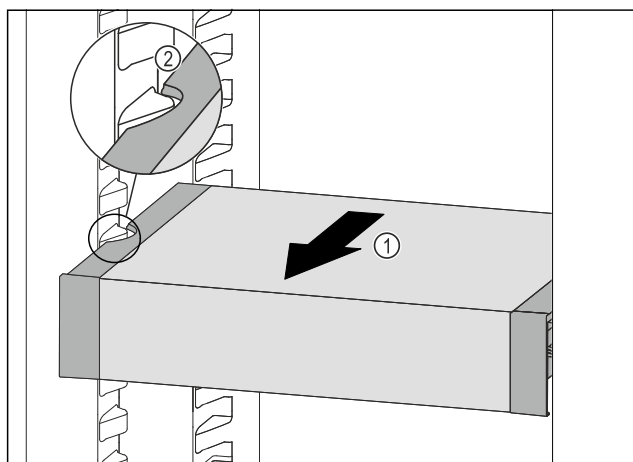


Fig. 219

- Trageți în față VarioSafe Fig. 219 (1), până când degajările laterale ale VarioSafe se află la înălțimea nervurii recipientului din frigider. Fig. 219 (2)

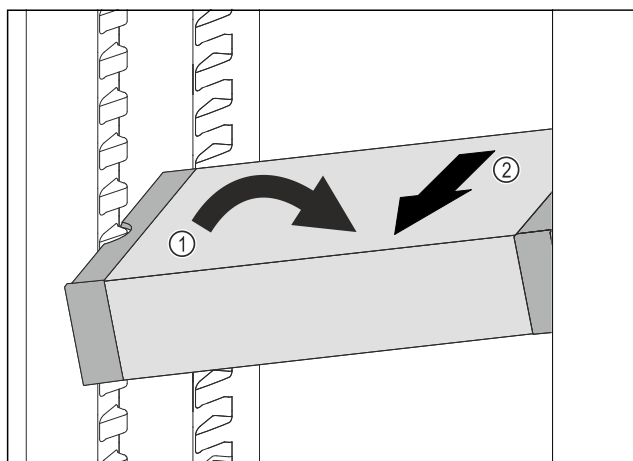


Fig. 220

- Poziționați oblic VarioSafe în frigider. Fig. 220 (1)
- Extrageți VarioSafe spre înainte. Fig. 220 (2)
- VarioSafe este extras.

9.3.5 Dezasamblarea VarioSafe

Puteți dezasambla VarioSafe în piesele componente, dacă doriți să curățați VarioSafe sau să montați sau demontați piesele componente.

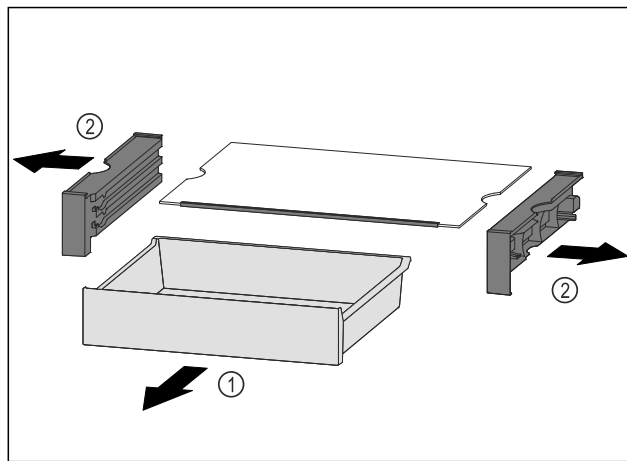


Fig. 221

- Extrageți VarioSafe ca un întreg. (vezi 9.3.4 Extragerea VarioSafe)
- Dezasamblați VarioSafe conform figurii.

9.4 InfinitySpring

Dozatorul de apă integrat este adecvat pentru scoaterea confortabilă a apei de băut. Temperatura apei depinde de temperatura din frigider.

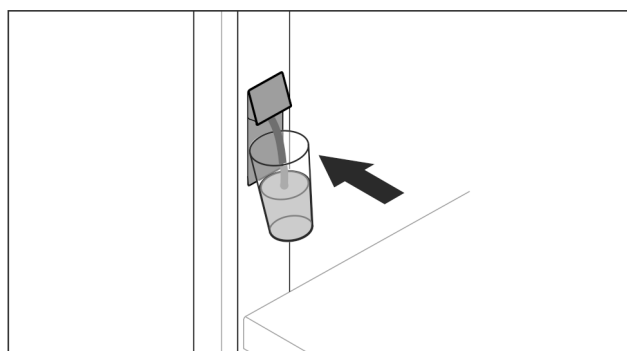


Fig. 222

- Apăsați paharul contra butonului inferior a dozatorului.
- Unitatea de ieșire se deplasează în afară: Apa curge în sticlă.
- Evitați stropirea cu apă: Îndepărtați lent paharul.
- Scoateți multă apă: Îndepărtați recipientul de apă și apăsați din nou contra butonului inferior al dozatorului, dacă nu mai curge apă.

9.5 Raft variabil pentru sticle

La baza frigiderului puteți utiliza fie placa de sticlă sau raftul variabil pentru sticle. Placa de sticlă este introdusă la livrarea de la furnizor.

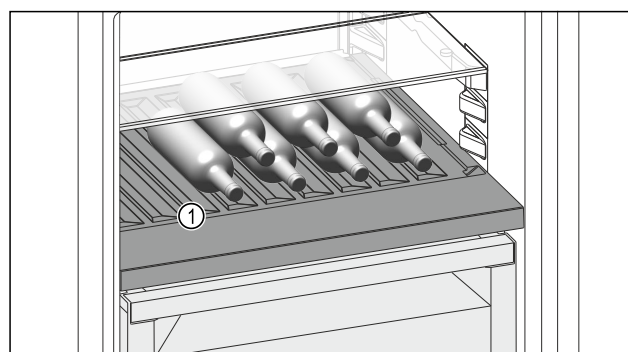


Fig. 223 Reprezentare exemplificatoare

- (1) Raft variabil pentru sticle

9.5.1 Utilizarea raftului variabil pentru sticle

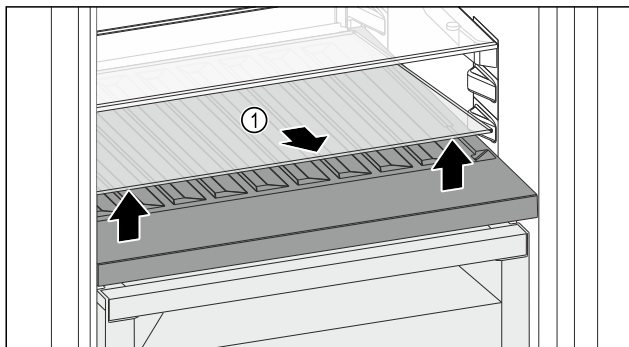


Fig. 224

- Ridicați în față și extrageți placa de sticlă Fig. 224 (1) din degajare.
- Păstrați placa de sticlă Fig. 224 (1) în siguranță în afara aparatului.
- Așezați placa de sticlă în poziție de lucru (2) sub raftul variabil pentru sticle.

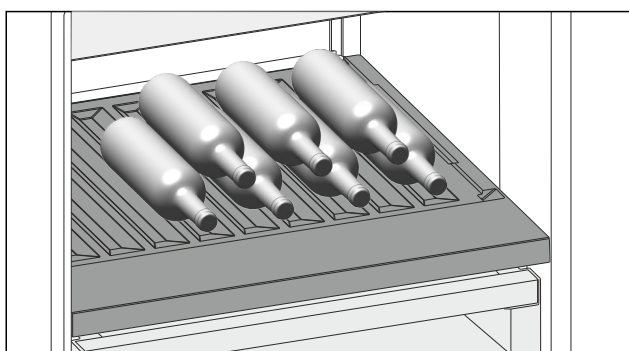


Fig. 225 Reprezentare exemplificatoare

- Introduceți sticlele cu fundul în spate, către peretele posterior. (vezi Fig. 225)

Indicație

- Dacă sticlele ies peste raftul variabil pentru sticle în față:
- Puneți mai sus cu o poziție raftul inferior montat pe ușă.

9.5.2 Utilizarea plăcii de sticlă

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ☐ Sticlele sunt extrase.
- ☐ Raftul variabil pentru sticle este curățat. (vezi 10.7 Extragerea / introducerea raftului variabil pentru sticle)
- (vezi 10.10.4 Curățați dotarea)

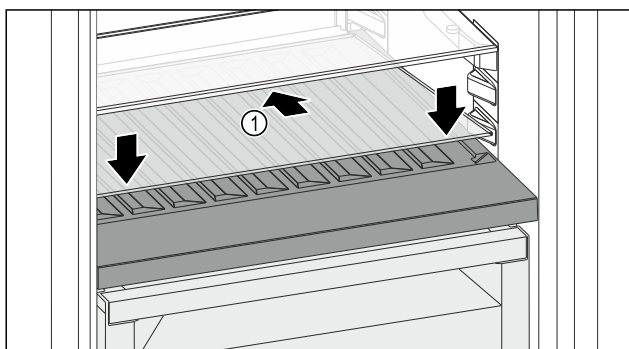


Fig. 226

- Așezați placa de sticlă Fig. 226 (1) oblic și spre spate înclinată în jos.
- Coborâți în față placa de sticlă Fig. 226 (1).

9.6 Sertare

Puteți extrage sertarele pentru curățare.

Puteți extrage sertarele, pentru a folosi VarioSpace.

Scoaterea și introducerea sertarelor se diferențiază în funcție de sistemul de extragere. Aparatul dumneavoastră poate conține diferite sisteme de extragere.

Indicație

Consumul de energie crește și puterea de răcire scade atunci când ventilația nu este suficientă.

- Lăsați sertarul situat cel mai jos în aparat.
- Mențineți întotdeauna liberă fanta ventilatorului din interior de la peretele posterior.

9.6.1 Sertar la baza aparatului sau pe placa de sticlă

Sertarul rulează direct pe baza aparatului sau pe o placă de sticlă. Nu există șine.

Când scoateți sertarele, puteți folosi plăcile de sticlă de dedesubt ca suprafețe de depozitare.

Scoaterea sertarului

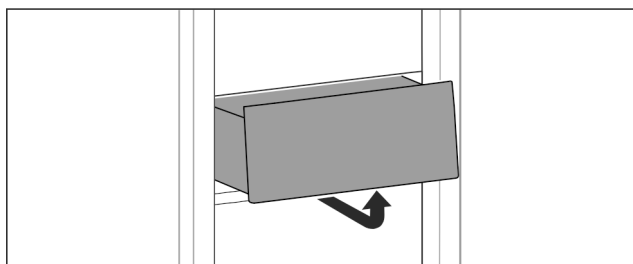


Fig. 227

- Scoateți sertarul după cum se vede în figură.

Introducerea sertarului

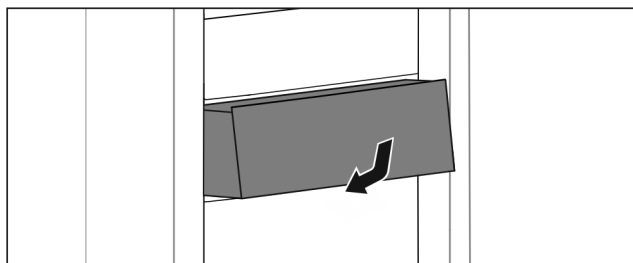


Fig. 228

- Introduceți sertarul după cum se vede în figură.

9.6.2 Sertar pe șine telescopice

Sertarul se deplasează pe șine extensibile (șine telescopice). Există șine telescopice cu extragere completă și șine telescopice cu extragere parțială. Sertarele cu extragere completă se extrag complet din aparat. Sertarele cu extragere parțială nu pot fi scoase complet din aparat. Ce sistem se află în aparatul dumneavoastră depinde de tipul de aparat.

Extragerea completă*

Puteți recunoaște extragerea completă printr-o clemă situată în partea din spate, în stânga și în dreapta șinei.

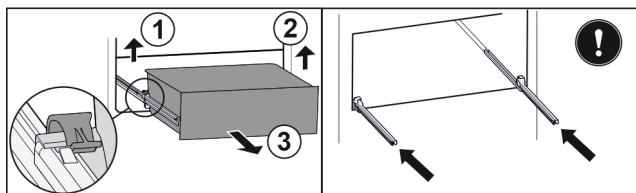
Scoaterea sertarului

Fig. 229

- Scoateți sertarul până la opritor.
- Ridicați clema din stânga și trageți concomitent sertarul din stânga spre înainte. Fig. 229 (1)
- Ridicați clema din dreapta și trageți concomitent sertarul din dreapta spre înainte. Fig. 229 (2)
- Extrageți sertarul spre înainte. Fig. 229 (3)
- Introduceți șinele.

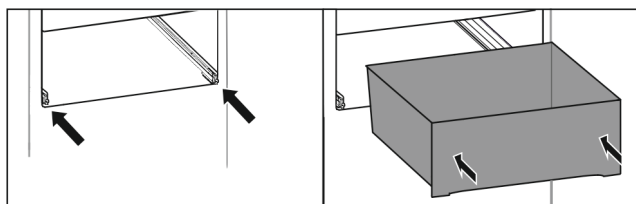
Introducerea sertarului

Fig. 230

- Introduceți șinele.
- Așezați sertarul pe șine.
- Împingeți sertarul spre spate.
- Sertarul se înclișetează în spate cu zgomot.

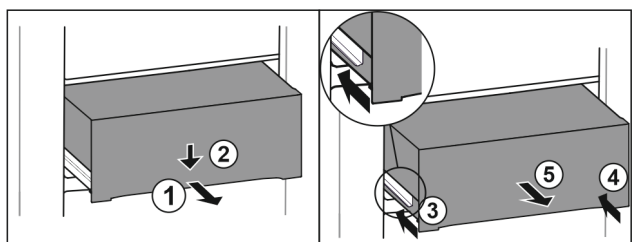
Extragerea parțială frigider***Scoaterea sertarului**

Fig. 231

- Extrageți pe jumătate sertarul. Fig. 231 (1)
- Apăsăți în jos sertarul pe partea frontală. Fig. 231 (2)
- Inșerați șina stângă aproximativ 2 cm. Fig. 231 (3)
- Inșerați șina dreaptă aproximativ 2 cm. Fig. 231 (4)
- Extrageți sertarul spre înainte. Fig. 231 (5)

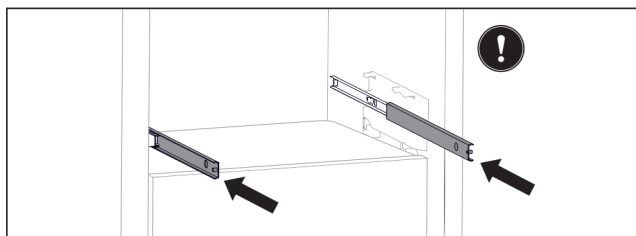


Fig. 232

- Dacă șinele nu sunt încă inserate complet după extragerea sertarului:
- Inșerați șinele complet.

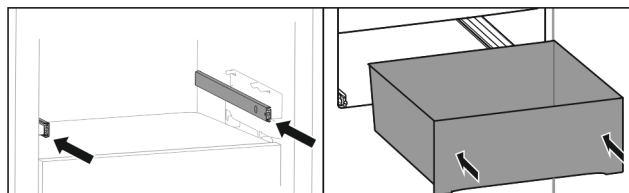
Introducerea sertarului

Fig. 233

- Introduceți șinele.
- Așezați sertarul pe șine.
- Împingeți sertarul spre spate.

Extragerea parțială congelator**Indicație**

Dacă magnetul de la sertarul situat cel mai sus în congelator este deteriorat sau îndepărtat, apar defecțiuni la sistemul de senzori al ușii.

- Nu deteriorați sau îndepărtați magnetul.

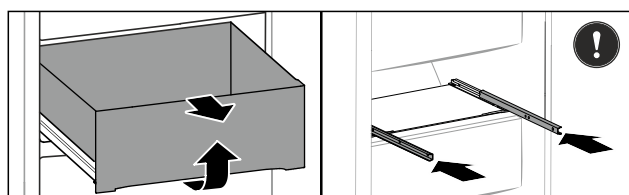
Scoaterea sertarului

Fig. 234

- Dacă sertarul se află în congelator sus:
- Scoateți sertarul până la opritor.
 - Ridicați sertarul în față.
 - Extrageți sertarul spre partea frontală.
 - Introduceți șinele.

-sau-

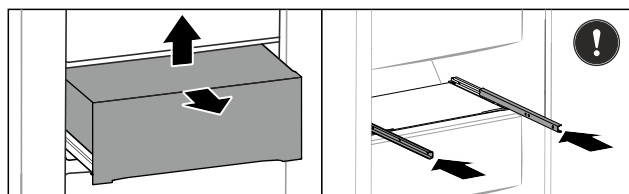


Fig. 235

- Dacă sertarul se află în congelator în centru:
- Extrageți pe jumătate sertarul.
 - Ridicați sertarul de jos în spate.
 - Extrageți sertarul spre partea frontală.
 - Introduceți șinele.

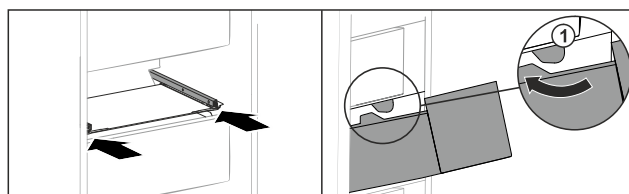
Introducerea sertarului

Fig. 236

- Introduceți șinele.
- Ghidați sertarul în jurul opritorului Fig. 236 (1).
- Așezați sertarul pe șine.
- Împingeți sertarul spre spate.

9.7 Capacul compartimentului Fruit & Vegetable-Safe*

Capacul compartimentului asigură o umiditate permanentă a aerului.

Capacul compartimentului se află direct pe sertar și poate fi acoperit de rafturi sau sertare suplimentare.

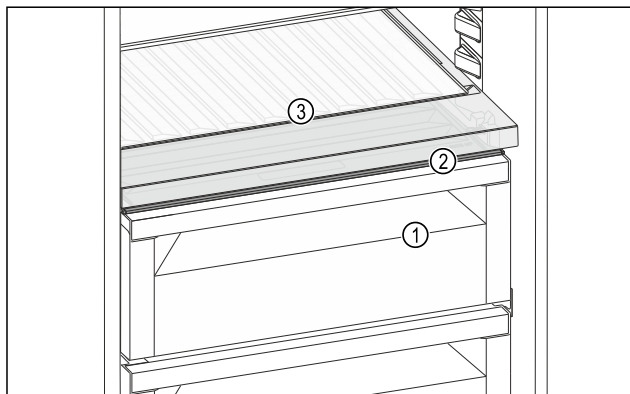


Fig. 237 Reprezentare exemplificatoare a capacului compartimentului Fruit & Vegetable-Safe*

- (1) Fruit & Vegetable-Safe
- (2) Capacul compartimentului Fruit & Vegetable-Safe
- (3) Raft variabil pentru sticle

9.7.1 Reducerea umidității aerului din sertar

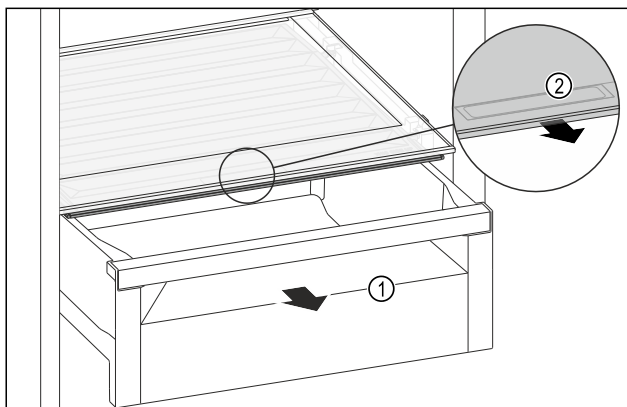


Fig. 238

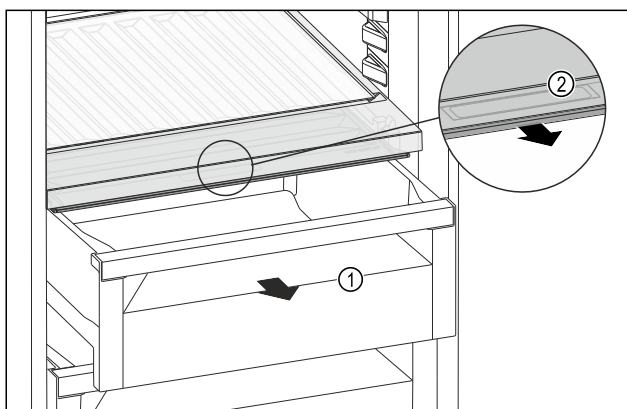


Fig. 238

- Extrageți sertarul Fig. 238 (1).
- Prindeți mânerul încastat Fig. 238 (2) de la capacul compartimentului și trageți concomitent capacul compartimentului spre partea frontală.
- Dacă este închis sertarul există o fantă mică între capacul compartimentului și sertar.
- Utilizarea HydroBreeze nu este posibilă. (vezi 9.8 HydroBreeze)

9.7.2 Creșterea umidității aerului din sertar

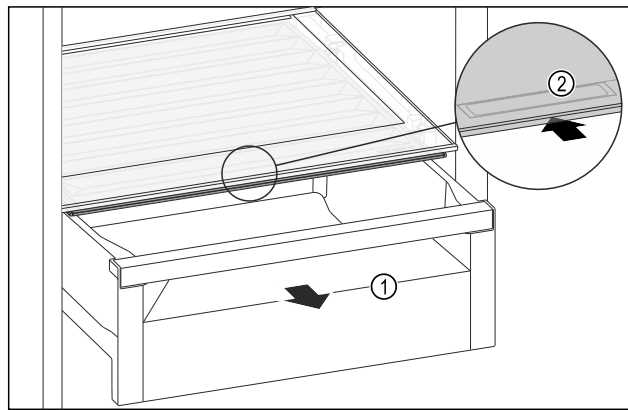


Fig. 239

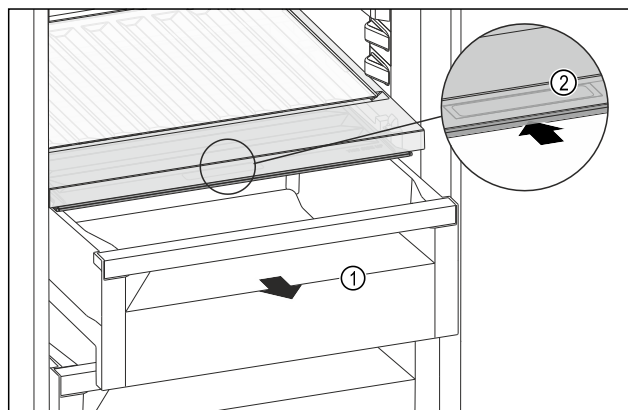


Fig. 239

- Extrageți sertarul Fig. 239 (1).
- Prindeți mânerul încastat Fig. 239 (2) de la capacul compartimentului și glisați concomitent capacul compartimentului spre partea posterioară.
- Dacă este închis sertarul se închide etanș capacul compartimentului cu sertarul.
- Utilizarea HydroBreeze este posibilă. (vezi 9.8 HydroBreeze)

9.7.3 Utilizare Fruit & Vegetable-Safe ca Meat & Dairy-Safe*

Puteți utiliza Fruit & Vegetable-Safe ca Meat & Dairy-Safe. În acest scop trebuie să reduceți umiditatea din sertar. (vezi 9.7.1 Reducerea umidității aerului din sertar)

9.7.4 Utilizare Fruit & Vegetable-Safe cu HydroBreeze

Puteți utiliza Fruit & Vegetable-Safe cu HydroBreeze. În acest scop trebuie să creșteți umiditatea din sertar. (vezi 9.7.2 Creșterea umidității aerului din sertar)

9.8 HydroBreeze

HydroBreeze umezește produsele frigorifice și asigură umiditatea în compartiment.

HydroBreeze și rezervorul de apă aferent se află în suportul variabil pentru sticle.

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- Rezervorul de apă este curățat. (vezi 10.10.4 Curățarea dotării)
- Rezervorul de apă este închis etanș.

- Umiditatea din sertar este setată la umiditate ridicată a aerului. (vezi 9.7.2 Creșterea umidității aerului din sertar)
- HydroBreeze este activat. (vezi HydroBreeze)

9.8.1 Umplerea rezervorului de apă



AVERTIZARE

Apă murdară!
Otrăviri.

- Umpleți exclusiv cu apă potabilă.
- HydroBreeze este dezactivat: Goliți rezervorul de apă.
- HydroBreeze nu mai este folosit: Goliți rezervorul de apă.

ATENȚIE

Lichide care conțin zahăr!
Deteriorarea HydroBreeze.

- Umpleți exclusiv cu apă potabilă.

Indicație

Prin utilizarea de apă filtrată, decarbonizată se obține apă potabilă de cea mai bună calitate pentru funcționarea fără defecțiuni a HydroBreeze.

Această calitate a apei poate fi obținută cu un filtru de apă disponibil în comerțul de specialitate.

- Umpleți rezervorul de apă cu apă potabilă filtrată, decarbonizată.

Rezervorul de apă este încorporat în suportul variabil pentru sticle (vezi 2.2 Vedere de ansamblu a aparatului și dotărilor).

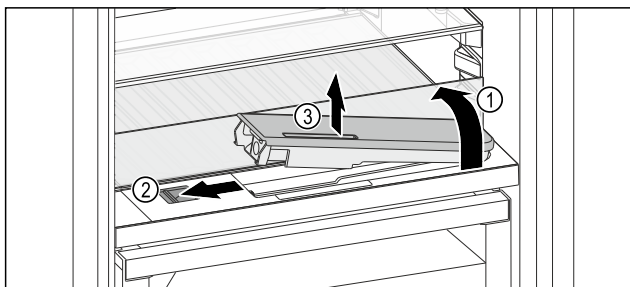


Fig. 240

- Apăsați pe colțul din spate stânga al plăcii din sticlă frontală.
- Placa de sticlă se rabatează în față sus.
- Ridicați placa de sticlă și rabatați în spate până la opritor Fig. 240 (1).
- Placa de sticlă stă vertical.
- Împingeți zăvorul Fig. 240 (2) spre stânga.
- Rezervorul de apă iese din adâncitură.
- Scoaterea rezervorului de apă Fig. 240 (3).
- Curățați rezervorul de apă (vezi 10.10.4 Curățați dotarea). Deschizătură unghiulară:
- Încărcați apă potabilă până la marcaj.
- Introduceți rezervorul de apă, mai întâi cu partea posterioară, în adâncitură.
- Coborâți încet partea frontală și apăsați rezervorul.
- Rezervorul de apă este fixat în poziție.

9.8.2 Dezasamblați rezervorul de apă

Puteți demonta rezervorul de apă al HydroBreeze pentru curățare.

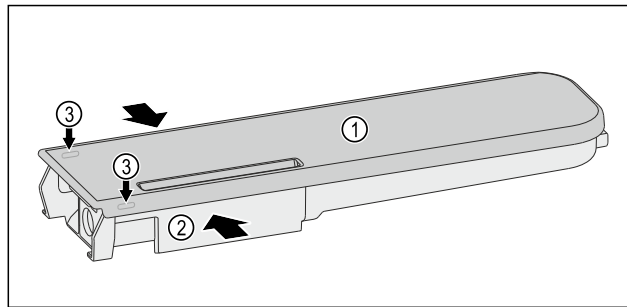


Fig. 241

- Presați rezervorul de apă Fig. 241 (2) împreună și trageți cu grijă capacul Fig. 241 (1) peste ciocurile opri-toare Fig. 241 (3) și trageți-l în sus.
- Capacul este slăbit.

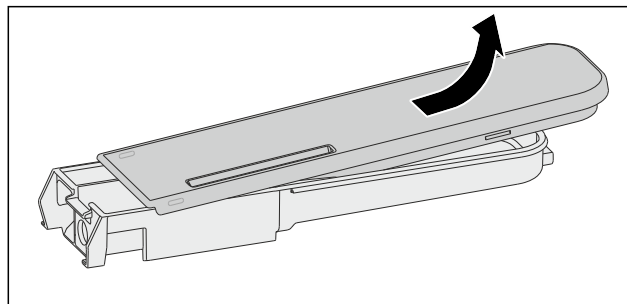


Fig. 242

- Mișcați ușor capacul Fig. 241 (1) înainte și înapoi și scoateți-l în sus.
- Rezervorul de apă este dezasamblat.

9.9 Plăcile de sticlă

Puteți extrage placa de sticlă de sub sertare pentru curățare.

Puteți extrage placa de sticlă de sub sertare, pentru a folosi VarioSpace.

9.9.1 Extragerea / introducerea plăcii de sticlă

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ☐ Placă de sticlă sub sertar: Sertarul este extras. (vezi 9.6 Sertare)

Extragerea plăcii de sticlă

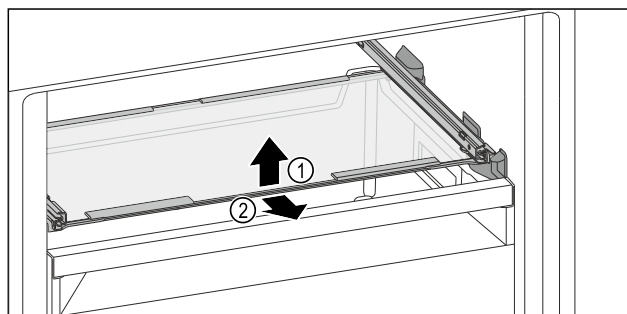


Fig. 243 Reprezentare exemplificativă a plăcii de sticlă

- Ridicați placa de sticlă din față.
- Extrageți placa de sticlă spre înainte.

Introducerea plăcii de sticlă

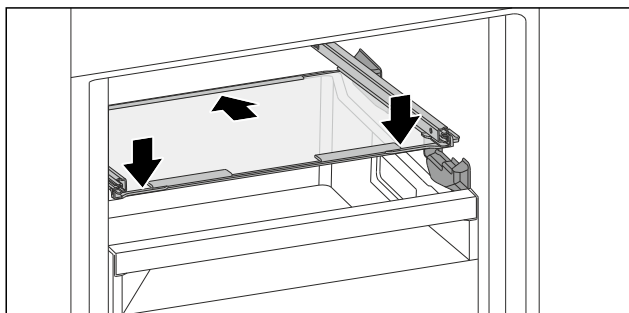


Fig. 244 Reprezentare exemplificativă a plăcii de sticlă

- Așezați placa de sticlă oblic în spatele opritoarelor.
- Coborâți placa de sticlă.
- Inserați placa de sticlă spre spate.

9.10 IceMaker*

Der IceMaker este destinat exclusiv pentru obținerea cuburilor de gheață în cantități normale pentru consumul casnic.

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții:

- IceMaker este curățat. (vezi 10 Întreținere)
- Sertarul IceMaker este curățat.
- Sertarul IceMaker este complet introdus.

9.10.1 Producerea cuburilor de gheață

Capacitatea de producție depinde de temperatura de congelare. Cu cât temperatura este mai scăzută, cu atât mai multe cuburi de gheață se pot produce într-un anumit interval de timp.

După ce IceMaker a fost pornit pentru prima dată, poate dura până la 24 de ore, până când se produce primul cub de gheață.

- Activați funcția IceMaker.
- Produceți mai multe cuburi de gheață: Activați funcția MaxIce.
- Produceți mai multe cuburi de gheață: Împingeți și scoateți separatorul din sertarul IceMaker.*
- Distribuți cuburile de gheață uniform în sertar, pentru a spori capacitatea de umplere.
- Închideți sertarul: IceMaker începe din nou automat cu producția.

Indicație

Dacă este atinsă o anumită înălțime de lucru în sertarul IceMaker, nu se produc alte cuburi de gheață. IceMaker nu umple sertarul până la margine.

9.10.2 Utilizarea sertarului în cazul dezactivării IceMaker

Dacă dezactivați IceMaker, atunci puteți să utilizați întregul sertar IceMaker ca sertar de congelare.

- Dezactivați IceMaker. (vezi Dezactivarea IceMaker și MaxIce)

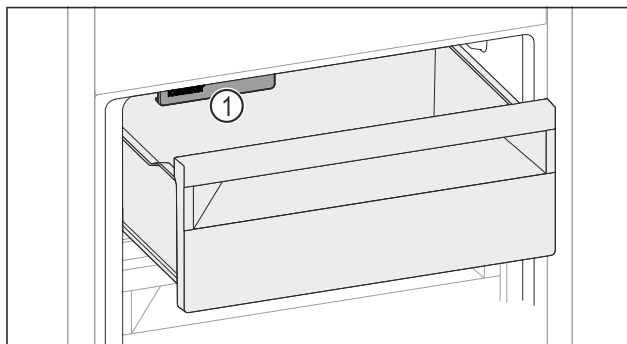


Fig. 245

- Introduceți alimentele în sertar.
- Introduceți alimentele în partea stângă a sertarului:
- Luați în considerare IceMaker Fig. 245 (1).

9.11 VarioSpace

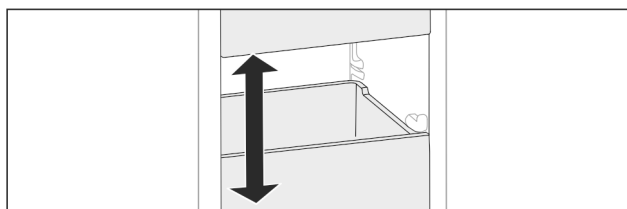


Fig. 246

Puteți extrage sertarele și plăcile de sticlă din aparat. Astfel obțineți spațiu pentru alimente mari precum carnea de pasăre, carnea, porțiile mari de vânat precum și preparatele de panificație înalte. Acestea pot fi astfel congelate întregi și pregătite mai departe.

- Respectați limitele de încărcare ale sertarelor și plăcilor de sticlă (vezi 11.1 Date tehnice).

9.12 Cutie pentru unt

9.12.1 Deschiderea / închiderea cutiei pentru unt

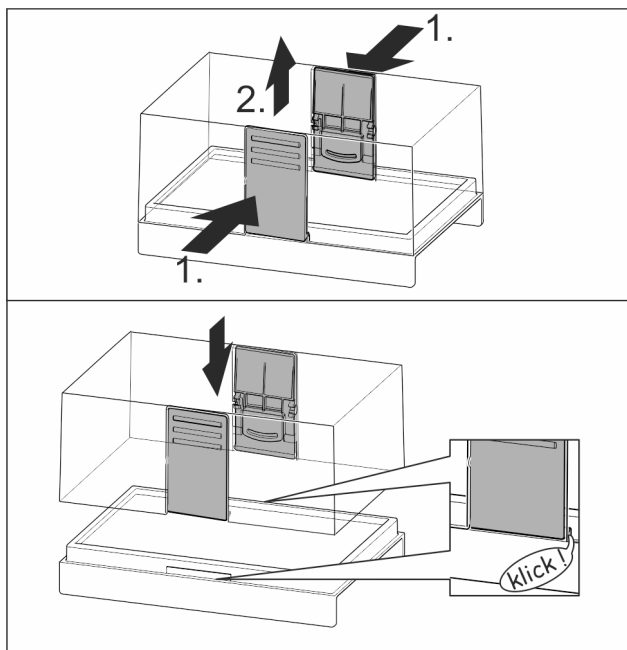


Fig. 247

9.12.2 Dezasamblarea cutiei pentru unt

Cutie pentru unt poate fi dezasamblată în vederea curățării.

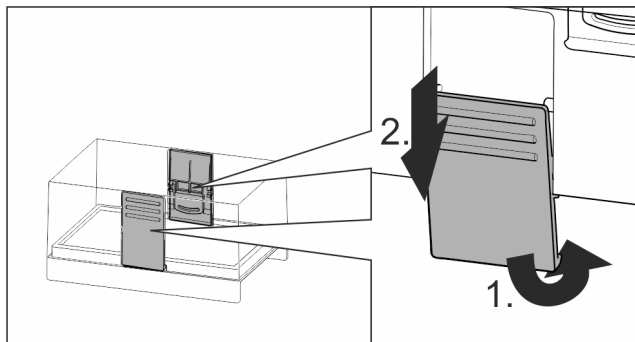


Fig. 248

- Dezasamblați cutia pentru unt.

9.13 Suport pentru ouă

Suportul pentru ouă este extractibil și inversabil. Cele două piese ale suportului pentru ouă pot fi utilizate pentru a marca diferențe precum data cumpărării.

9.13.1 Utilizarea suportului pentru ouă

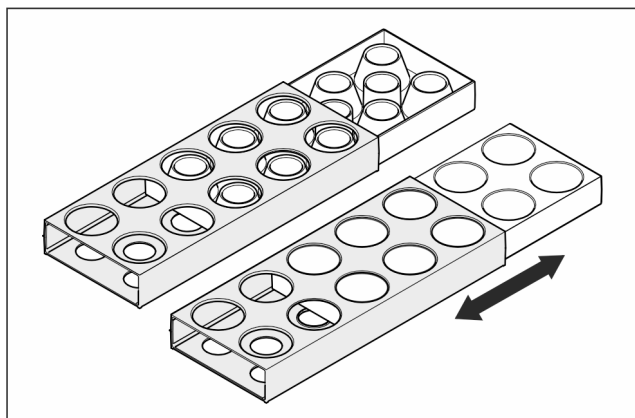


Fig. 249

- Partea superioară: Depozitați ouăle de găină.
- Partea inferioară: Depozitați ouă de prepeliță.

9.14 Suport pentru sticle

9.14.1 Utilizarea suportului pentru sticle

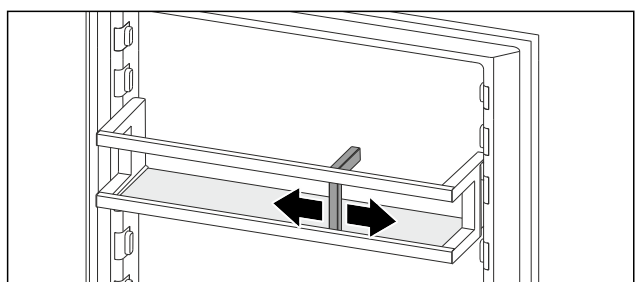


Fig. 250

- Împingeți suportul de sticle pe sticle.
- Nu răsturnați sticlele.

9.15 FlexSystem

9.15.1 Utilizarea FlexSystem

Sistemul FlexSystem vă ajută la depozitarea și sortarea alimentelor într-o manieră clară și flexibilă. Permite o împărțire clară pe subcategorii, de exemplu fructe, legume sau perioadă de valabilitate.

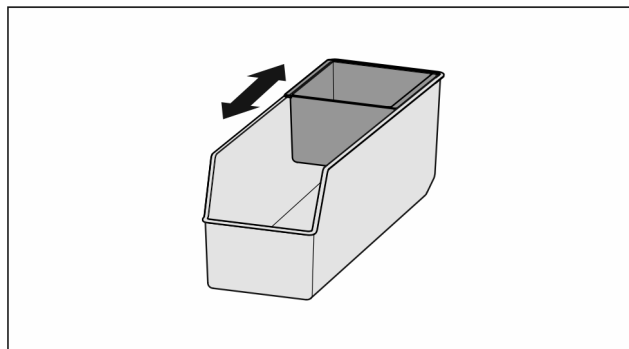


Fig. 251

- Deplasați învelișul interior.

9.15.2 Scoaterea FlexSystem

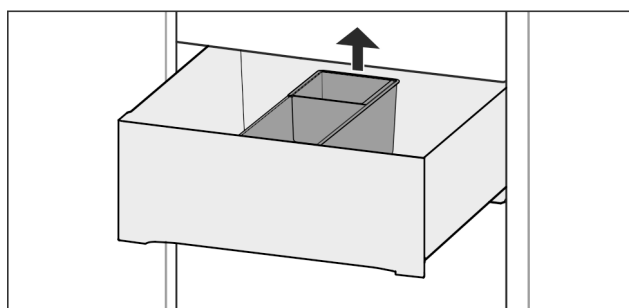


Fig. 252

- Ridicați FlexSystem spre spate.
- Scoateți în sus.

9.15.3 Introducerea FlexSystem

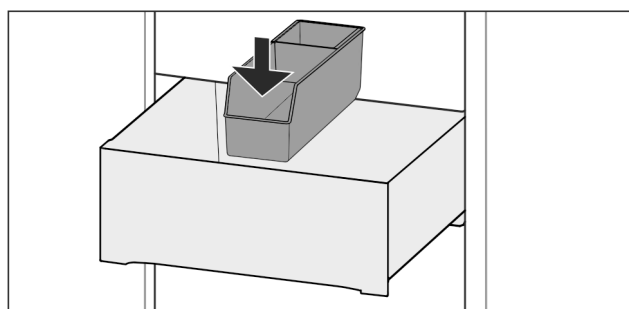


Fig. 253

- Introduceți FlexSystem mai întâi în față.
- Coborâți partea din spate.

9.15.4 Dezasamblarea FlexSystem

FlexSystem poate fi dezasamblat în vederea curățării.

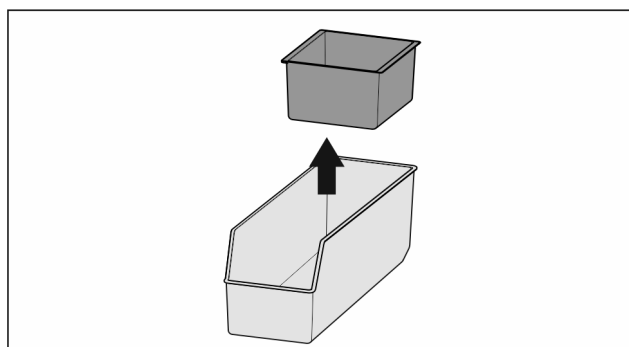


Fig. 254

- Dezasamblați FlexSystem.

9.16 Tavă pentru cuburi de gheață cu capac*

9.16.1 Utilizarea tăvii pentru cuburi de gheață

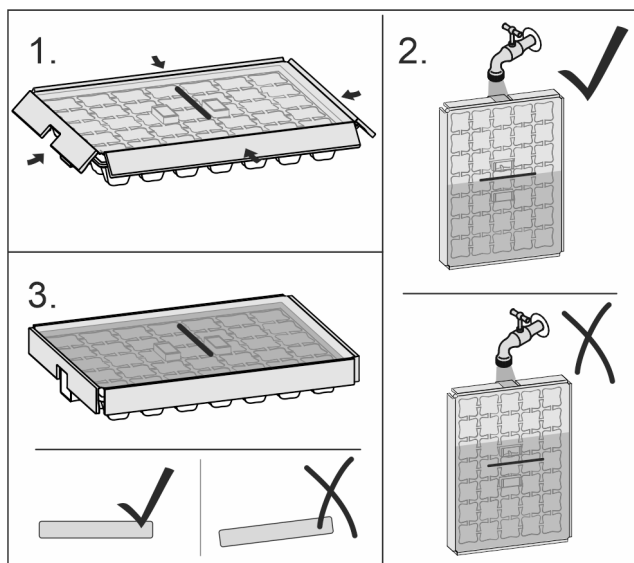


Fig. 255

Dacă apa este înghețată:

- Țineți scurt recipientul pentru cuburi de gheață sub apă caldă.
- Demontarea capacului.
- Rotiți ușor capetele tăvii pentru cuburi de gheață în direcții opuse.
- Eliberați cuburile de gheață.

9.16.2 Dezasamblarea tăvii pentru cuburi de gheață

Tava pentru cuburi de gheață poate fi dezasamblată în vederea curățării.

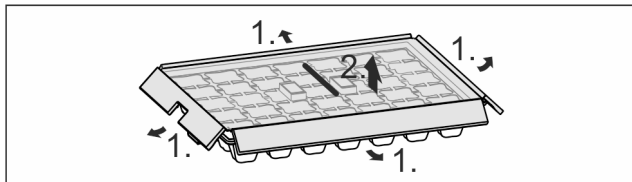


Fig. 256

- Dezasamblați tava pentru cuburi de gheață.

9.17 Separator flexibil pentru compartimentul de gheață*

Sertarul pentru cuburi de gheață al IceMaker dispune de un separator flexibil pentru compartimentul de gheață. În acest fel puteți depozita dacă este necesar și cantități mai mari de cuburi de gheață, resp. alimente suplimentare. Puteți deplasa sau scoate separatorul pentru compartimentul de gheață.

9.17.1 Deplasarea separatorului flexibil pentru compartimentul de gheață

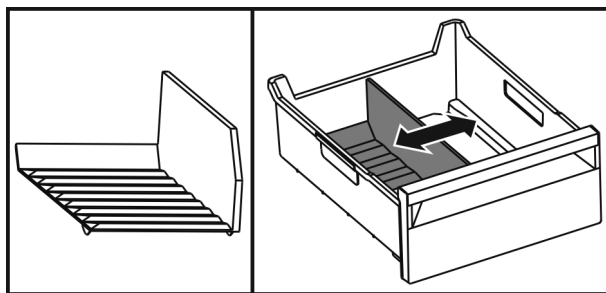


Fig. 257 Reprezentare exemplificativă a separatorului pentru compartimentul de gheață

- Deplasați separatorul pentru compartimentul de gheață la poziția dorită.

9.17.2 Extragerea separatorului flexibil pentru compartimentul de gheață

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ☐ Sertarul pentru cuburi de gheață este extras. (vezi 9.6 Sertare)

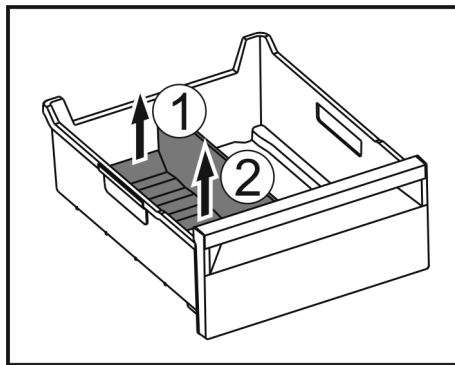


Fig. 258

- Ridicați partea posterioară a separatorului pentru compartimentul de gheață. Fig. 258 (1)
- Scoateți separatorul pentru compartimentul de gheață în sus. Fig. 258 (2)

9.17.3 Introducerea separatorului flexibil pentru compartimentul de gheață

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ☐ Sertarul pentru cuburi de gheață este extras. (vezi 9.6 Sertare)

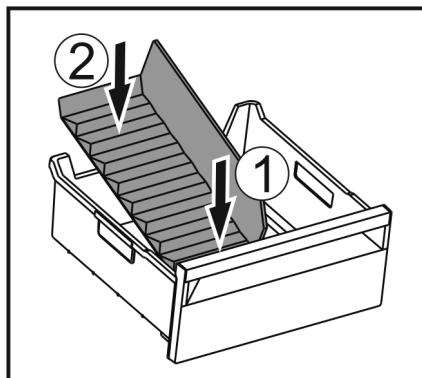


Fig. 259

- Introduceți partea frontală a separatorului pentru compartimentul de gheață. Fig. 259 (1)

- Coborâți partea posterioară a separatorului pentru compartimentul de gheață până la baza sertarului. Fig. 259 (2)

9.18 FlexCube

FlexCube are deschizături de diferite mărimi, astfel încât să poată fi păstrate produse de dimensiuni reduse precum tuburi, pahare de iaurt deschise sau ouă de prepeliță. FlexCube se potrivește spre exemplu în toate rafturile montate pe ușă Liebherr. Dacă este necesar, puteți instala și mai multe FlexCube-uri alăturate.

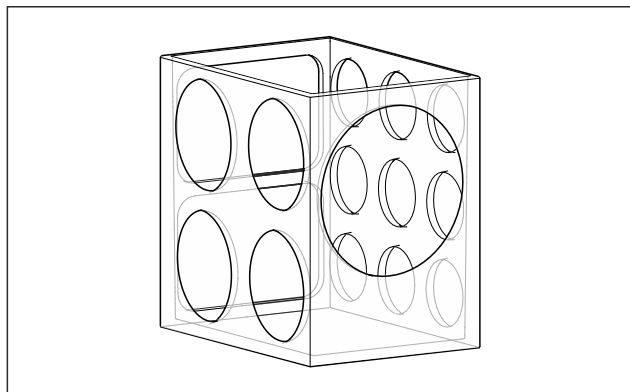


Fig. 260 Reprezentare exemplificatoare

Indicație

Puteți obține acest accesoriu din Liebherr-Hausgeräte-Shop la go.liebherr.com/47wtc4.

9.18.1 Utilizarea FlexCube

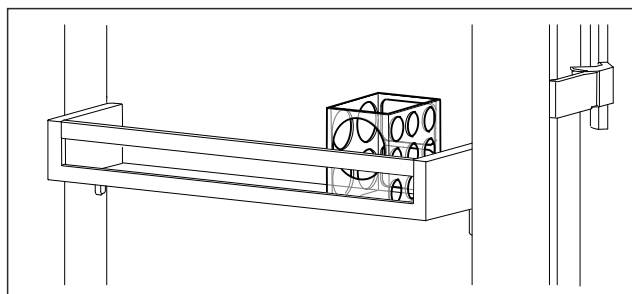


Fig. 261 Reprezentare exemplificatoare

- Introduceți FlexCube în raftul montat pe ușă.

-sau-

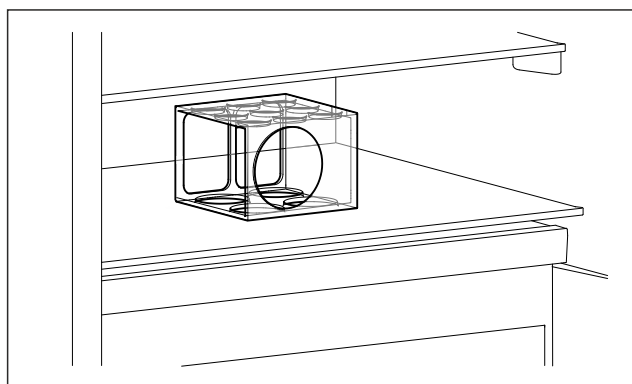


Fig. 262 Reprezentare exemplificatoare

- Poziționați FlexCube pe raft.
- Sortați produsele de dimensiuni reduse pentru păstrare în FlexCube.

10 Întreținere

10.1 Filtru de cărbune activ-FreshAir

Filtrul de cărbune activ-FreshAir se află în compartimentul de deasupra ventilatorului.

Acesta asigură o calitate optimă a aerului.

- ❑ Schimbați filtrul de cărbune activ la fiecare 6 luni. Dacă atenționarea este activată, apare pe afișaj un mesaj care solicită schimbarea.
- ❑ Filtrul de cărbune activ poate fi eliminat cu gunoiul menajer normal.

Indicație

Puteți obține filtrul cu cărbune activ FreshAir din Liebherr-Hausgeräte-Shop la go.liebherr.com/47wtc4.

10.1.1 Scoaterea filtrului de cărbune activ-FreshAir

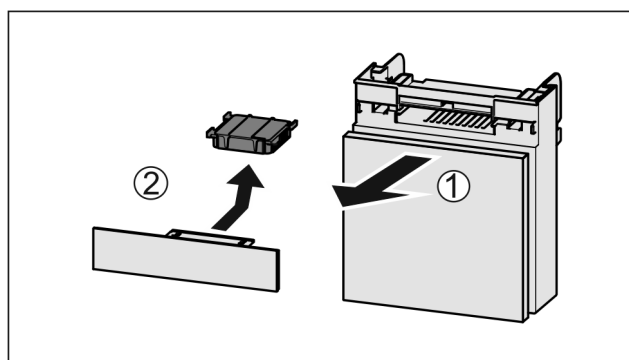


Fig. 263

- Extrageți Fig. 263 (1) compartimentul către înainte.
- Scoateți Fig. 263 (2) filtrul de cărbune activ.

10.1.2 Introducerea filtrului de cărbune activ-FreshAir

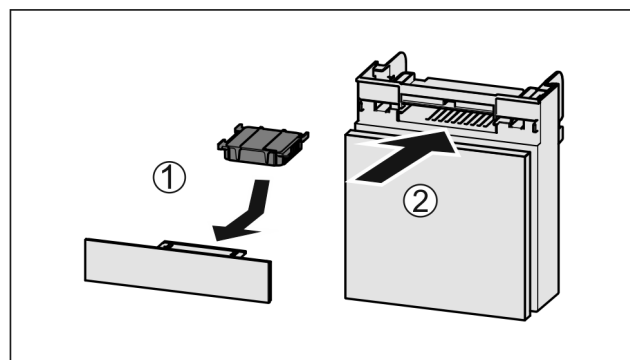


Fig. 264

- Introduceți Fig. 264 (1) filtrul de cărbune activ după cum se vede în figură.
- Filtrul de cărbune activ se închidează. Dacă filtrul de cărbune activ arată în jos:
- Împingeți Fig. 264 (2) compartimentul în interior.
- Filtrul de cărbune activ este acum pregătit de funcționare.

10.2 Rezervor de apă*

Rezervorul de apă InfinitySpring se află în spatele sertarului cel mai de jos din frigider.*

10.2.1 Scoaterea rezervorului de apă

- Închideți robinetul de apă.

- ▶ Lăsați apa să curgă din InfinitySpring timp de 30 secunde și colectați apa rămasă într-un pahar.
- ▶ Scoateți sertarul.
- ▶ Rotiți rezervorul de apă spre stânga până la opritor și extrageți-l.
- ▶ Apa care picură afară este captată în tava de captare a apei.
- ▶ Scoateți apa din tava de captare a apei.
- ▶ Curățați tava de captare a apei cu o cârpă sau în mașina de spălat vase.

10.2.2 Introducerea rezervorului de apă

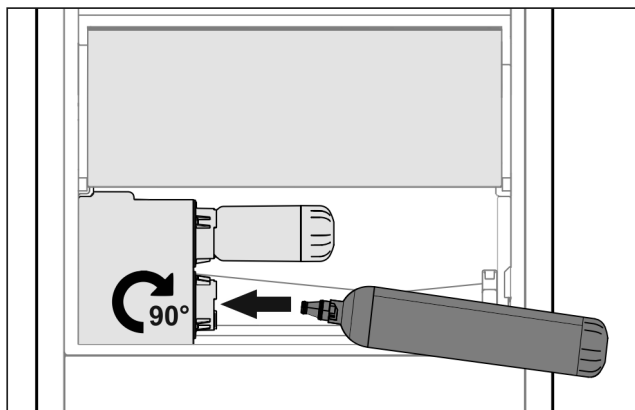


Fig. 265

- ▶ Scoateți sertarul.
- ▶ Introduceți rezervorul de apă și rotiți la dreapta cu aproximativ 90° până la opritor.
- ▶ Verificați dacă rezervorul de apă este etanș și dacă nu se scurge apă.
- ▶ Introduceți sertarul.
- ▶ Deschideți robinetul de apă.
- ▶ Aerisiți sistemul de apă. (vezi 5.2.1 Aerisirea sistemului de apă)

În locul filtrului pentru apă se poate utiliza un rezervor de apă suplimentar.

Indicație

Rezervorul de apă este disponibil ca accesoriu.

10.2.3 Demontarea/extragerea tăvii de captare a apei

Tava de captare a apei poate fi extrasă în vederea curățării.

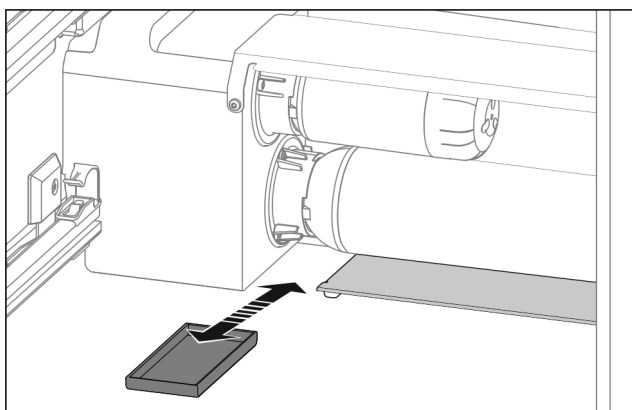


Fig. 266

- ▶ Extrageți tava de captare a apei spre partea frontală.

10.3 Filtru pentru apă*

Filtrul pentru apă se află în spatele sertarului cel mai de jos din frigider.*

Acesta preia depunerile din apă și reduce gustul de clor.

- ❑ Înlocuiți filtrul pentru apă la capacitatea specificată cel puțin o dată la 6 luni sau dacă există o reducere semnificativă a debitului.
- ❑ Filtrul pentru apă conține cărbune activ și se poate arunca împreună cu gunoiul menajer normal.

Indicație

Puteți obține filtrul pentru apă din Liebherr-Hausgeräte-Shop la go.liebherr.com/47wtc4.

10.3.1 Scoaterea filtrului pentru apă

- ▶ Scoateți sertarul.
- ▶ Rotiți filtrul pentru apă spre stânga până la opritor și extrageți-l.
- ▶ Apa care picură afară este captată în tava de captare a apei.
- ▶ Curățați tava de captare a apei cu o cârpă sau în mașina de spălat vase.

10.3.2 Introducerea filtrului pentru apă

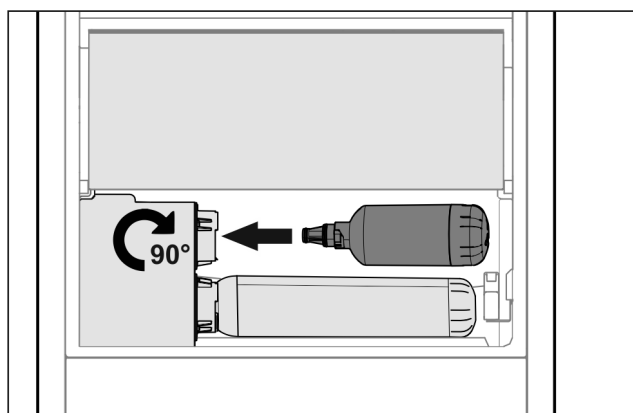


Fig. 267

- ▶ Scoateți sertarul.
- ▶ Introduceți filtrul pentru apă și rotiți spre dreapta cu aproximativ 90° până la opritor.
- ▶ Verificați dacă filtrul este etanș și dacă nu se scurge apă.
- ▶ Introduceți sertarul.

Indicație

Noul filtru pentru apă poate conține particule în suspensie.

- ▶ După schimbarea filtrului: Scoateți 3 l de apă de la InfinitySpring și eliminați-o.

- ▶ Filtrul pentru apă este acum pregătit de funcționare.

10.4 Dezasamblarea raftului montat pe ușă

Puteți dezasambla unele rafturi montate pe ușă, dacă doriți să curățați rafturile montate pe ușă sau să montați sau demontați piese de schimb.

10.4.1 Dezasamblarea raftului montat pe ușă

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ❑ Raftul montat pe ușă este extras. (vezi 9.1.2 Extragerea raftului montat pe ușă)

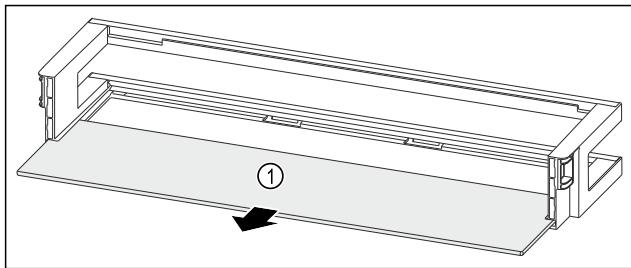


Fig. 268 Raft montat pe ușă cu raft

- ▶ Extrageți raftul Fig. 268 (1).

10.4.2 Dezasamblarea raftului montat pe ușă cu VarioBox-uri

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- Raftul montat pe ușă este extras. (vezi 9.1.2 Extragerea raftului montat pe ușă)

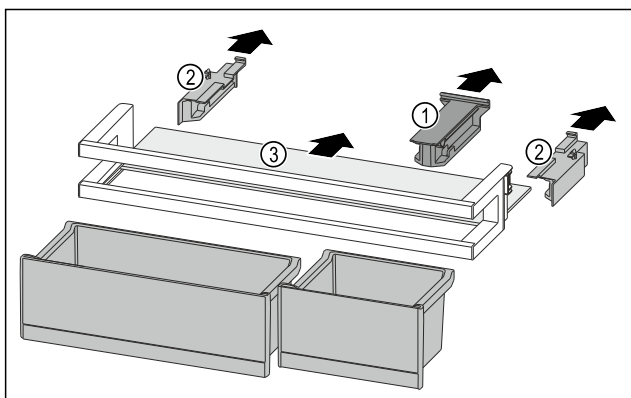


Fig. 269

- ▶ Extrageți VarioBox-uri. (vezi 9.1.1 Extragerea VarioBox-urilor)
- ▶ Desprindeți piesa de susținere Fig. 269 (1).
- ▶ Desprindeți piesele laterale Fig. 269 (2).
- ▶ Extrageți raftul Fig. 269 (3).

10.4.3 Dezasamblarea raftului montat pe ușă cu suport pentru sticle

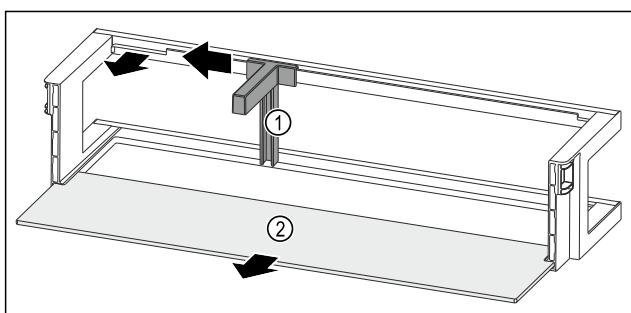


Fig. 270 Raft montat pe ușă cu suport pentru sticle și raft

- ▶ Împingeți în lateral suportul pentru sticle Fig. 270 (1) până la degajare.
- ▶ Extrageți suportul pentru sticle Fig. 270 (1).
- ▶ Extrageți raftul Fig. 270 (2).

10.5 Asamblarea raftului montat pe ușă

10.5.1 Asamblarea raftului montat pe ușă

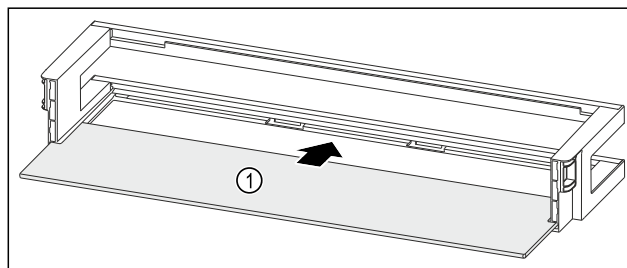


Fig. 271 Raft montat pe ușă cu raft

- ▶ Împingeți în interior raftul Fig. 271 (1) în degajările laterale.

10.5.2 Asamblarea raftului montat pe ușă cu VarioBox-uri

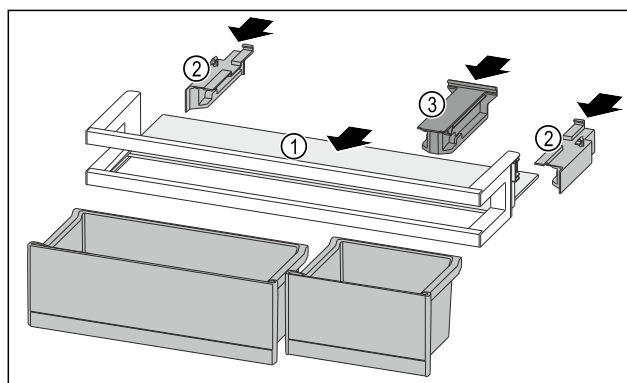


Fig. 272

- ▶ Împingeți în interior raftul Fig. 272 (1) în degajările laterale.
- ▶ Introduceți piesele laterale Fig. 272 (2).
- ▶ Introduceți piesa de susținere Fig. 272 (3).
- ▶ Introduceți VarioBox-urile. (vezi 9.1.4 Introducerea VarioBox-urilor)

10.5.3 Asamblarea raftului montat pe ușă cu suport pentru sticle

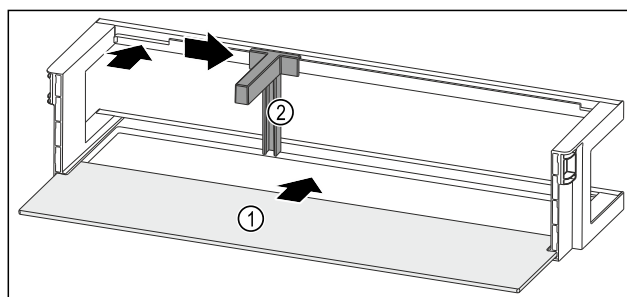


Fig. 273 Raft montat pe ușă cu raft

- ▶ Împingeți în interior raftul Fig. 273 (1) în degajările laterale.
- ▶ Introduceți suportul pentru sticle Fig. 273 (2) în degajare.
- ▶ Împingeți în lateral suportul pentru sticle Fig. 273 (2) în poziția dorită.

10.6 Dezasamblare / montare sisteme de extragere

10.6.1 Indicații referitoare la dezasamblare

Puteți dezasambla unele sisteme de extragere pentru curățare. Aparatul dumneavoastră poate conține diferite sisteme de extragere.

Următoarele sisteme de extragere sunt demontabile sau nedemontabile:

Sistem de extragere	demontabil / nedemontabil
Sertar la baza aparatului sau pe placa de sticlă	nedemontabil
Extragerea completă*	nedemontabil*
Extragerea parțială frigider*	nedemontabil*
Extragere parțială congelator	demontabil (vezi Extragerea parțială congelator)

10.6.2 Sertar pe șine telescopice

Extragerea parțială congelator

Dezasamblarea sistemului de extragere

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ☐ Sertarul este extras.
- ☐ Placa din sticlă este extrasă. (vezi 9.9 Plăcile de sticlă)

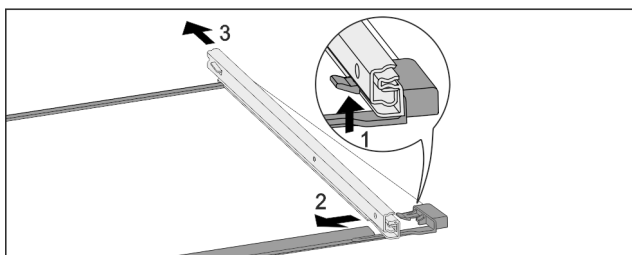


Fig. 274 Placa de sticlă cu șine

- ▶ Apăsați în sus cârligul de blocare frontal. Fig. 274 (1)
- ▶ Îndepărtați șinele de extragere prin împingere în lateral Fig. 274 (2) și spre spate Fig. 274 (3).

Montarea sistemului de extragere

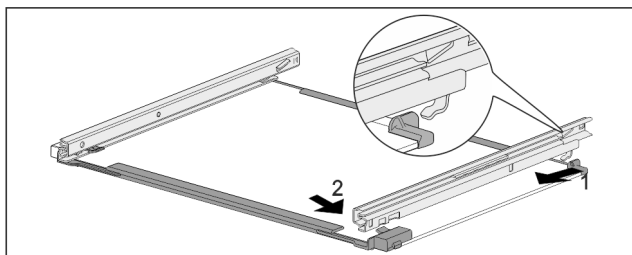


Fig. 275 Placa de sticlă cu șine

- ▶ Agățați șina în partea din spate. Fig. 275 (1)
- ▶ Înclichetați șina în partea din față. Fig. 275 (2)

10.7 Extragerea / introducerea raftului variabil pentru sticle

Puteți extrage raftul variabil pentru sticle pentru curățare.

10.7.1 Extragerea raftului variabil pentru sticle

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ☐ Sticlele sunt extrase.
- ☐ Placa de sticlă este extrasă. (vezi 9.5.1 Utilizarea raftului variabil pentru sticle)

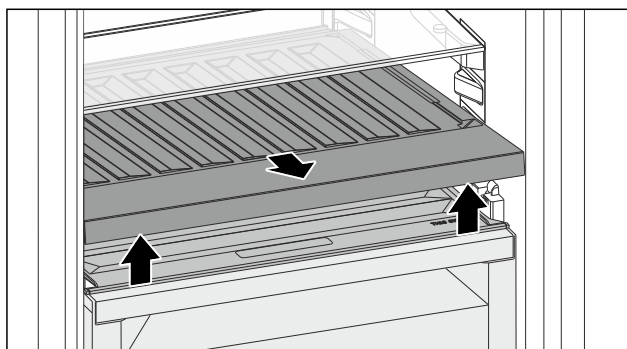


Fig. 276

- ▶ Ridicați în față și extrageți raftul variabil pentru sticle.
- ▶ Capacul compartimentului este vizibil.

Indicație

Liebherr recomandă:

Pe capacul compartimentului aflat sub acesta nu depozitați niciun produs.

10.7.2 Introducerea raftului variabil pentru sticle

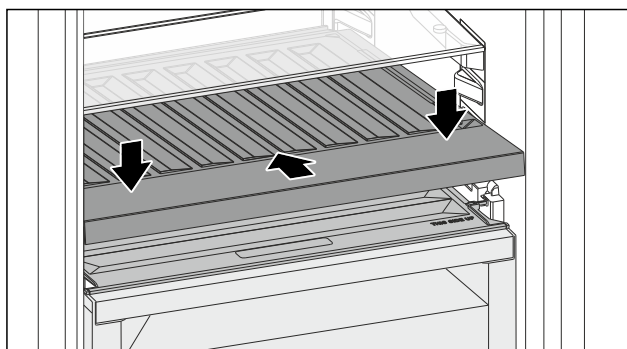


Fig. 277

- ▶ Împingeți raftul variabil pentru sticle până la opritor și apăsați în jos.
- ▶ Fișele din spatele raftului variabil pentru sticle sunt conectate automat.
- ▶ LED-ul luminează.
- ▶ Introduceți placa de sticlă. (vezi 9.5.2 Utilizarea plăcii de sticlă)
- sau-
- ▶ În cazul sticlelor utilizați raftul variabil pentru sticle.

10.8 Capacul compartimentului Fruit & Vegetable-Safe*

Puteți extrage capacul compartimentului pentru curățare.

10.8.1 Extragere capac al compartimentului

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ☐ Placa de sticlă este extrasă direct deasupra raftului variabil pentru sticle.
- ☐ Raftul variabil pentru sticle este extras.
- ☐ Sertarul este extras direct sub capacul compartimentului. (vezi 9.6 Sertare)

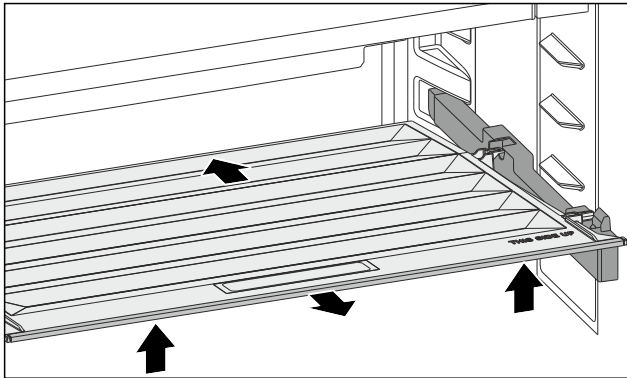


Fig. 278

- ▶ Împingeți capacul compartimentului în spate.
- ▶ Ridicați capacul compartimentului în față.
- ▶ Extrageți capacul compartimentului în față oblic în sus.

10.8.2 Introducere capac al compartimentului

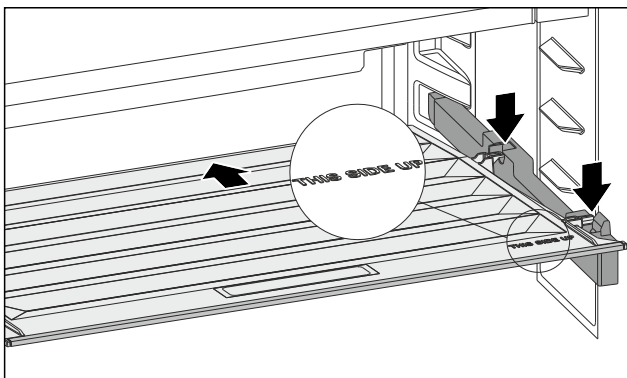


Fig. 279

Dacă inscripția THIS SIDE UP se situează sus:

- ▶ Introduceți piesele de susținere posterioare în orificiile posterioare respective.
- ▶ Împingeți capacul compartimentului în spate.
- ▶ Coborâți capacul compartimentului în față și fixați în poziție piesele de susținere frontale în orificii.
- ▶ Aduceți capacul compartimentului în poziția dorită.

10.9 Dezghețarea aparatului

10.9.1 Dezghețarea frigiderului

Dezghețarea se realizează automat. Apa din dezgheț curge prin deschizătura de scurgere și se evaporă.

- ▶ Curățați regulat deschizătura de scurgere. (vezi 10.10 Curățarea aparatului)

10.9.2 Dezghețarea congelatorului cu NoFrost

Dezghețarea se realizează automat prin sistemul NoFrost. Umiditatea se depune la vaporizator, unde este dezghețată și evaporată periodic.

Aparatul nu necesită dezghețare.

10.10 Curățarea aparatului

10.10.1 Pregătirea



AVERTIZARE

Pericol de electrocutare!

- ▶ Scoateți ștecherul aparatului de răcire sau întrerupeți alimentarea cu curent.



AVERTIZARE

Pericol de incendiu!

- ▶ Nu deteriorați circuitul de răcire.

- ▶ Goliți aparatul.

- ▶ Extrageți fișa de rețea.

-sau-

- ▶ Activați CleaningMode. (vezi CleaningMode)

10.10.2 Curățarea compartimentului interior

ATENȚIE

Curățare necorespunzătoare!

Defecțiuni la aparat.

- ▶ Utilizați exclusiv lavete moi și agent de curățare general cu pH neutru.
- ▶ Nu folosiți bureți aspri sau abrazivi și nici bureți de sârmă.
- ▶ Nu utilizați mijloace de curățare agresive, abrazive, care conțin nisip, clor sau acizi.

- ▶ Suprafețele din plastic: curățați cu mâna cu o cârpă moale, curată, apă caldă și puțin agent de spălare.
- ▶ Suprafețele din metal: curățați cu mâna cu o cârpă moale, curată, apă caldă și puțin agent de spălare.
- ▶ Deschizătură de scurgere: îndepărtați depunerile cu un mijloc ajutător subțire, de ex. bețișoare cu vată.

10.10.3 Curățarea peretelui posterior uscat*

Puteți extrage peretele posterior uscat pentru curățare.

Extragerea peretelui posterior

- ▶ Extrageți toate piesele de dotare.

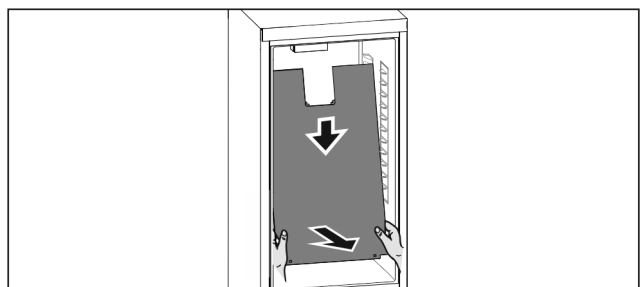


Fig. 280

- ▶ Apucați peretele posterior cu ambele mâini și, concomitent, trageți puternic în jos.
- ▶ Extrageți peretele posterior de la capătul inferior spre înainte.
- ▶ Peretele posterior este extras. Dacă exploatați în continuare aparatul cu peretele posterior demontat:
- ▶ Reglați D-Value pe D2. (vezi D-Value)

Introducerea peretelui posterior

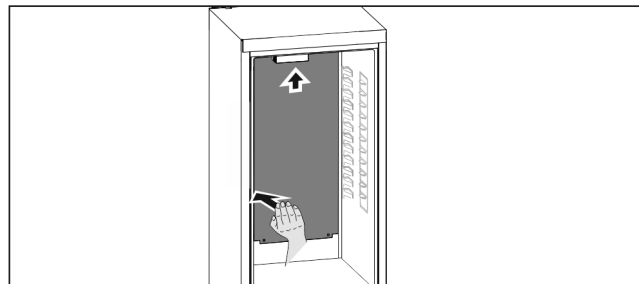


Fig. 281

- ▶ Asigurați-vă că aparatul este complet gol.
- ▶ Împingeți spre interior peretele posterior de jos în sus.

- ▶ Apăsați peretele posterior la partea stângă puternic în spate.
- ▶ Peretele posterior se fixează în poziție cu zgomot specific.
- ▶ Introduceți piesele de dotare.
- ▶ Reglați D-Value pe D1. (vezi D-Value)

10.10.4 Curățați dotarea

ATENȚIE

Curățare necorespunzătoare!

Defecțiuni la aparat.

- ▶ Utilizați exclusiv lavete moi și agent de curățare general cu pH neutru.
- ▶ Nu folosiți bureți aspri sau abrazivi și nici bureți de sârmă.
- ▶ Nu utilizați mijloace de curățare agresive, abrazive, care conțin nisip, clor sau acizi.

Curățarea cu o cârpă moale, curată, apă caldă și puțin agent de spălare:

- Raft
- Suprafață de depunere divizibilă
- VarioSafe*
- Capacul compartimentului Fruit & Vegetable-Safe
- Sertar
- Vă rugăm respectați: Nu îndepărtați magnetul de la sertar! Magnetul asigură funcția IceMaker-ului.*
- Separator flexibil al compartimentului de gheață în sertarul pentru cuburi de gheață al IceMaker*
- Raft variabil pentru sticle
- FlexSystem

Curățare cu o cârpă umedă:

- Șina telescopică
- Vă rugăm respectați: Grăsimea din căile de rulare are rol de lubrifiere și nu trebuie îndepărtată!

Curățarea în mașina de spălat 60 °C:

- Suport montat pe ușă
- VarioBox
- Suport pentru sticle
- Piesă de susținere suprafață divizibilă de depunere
- HydroBreeze rezervor de apă și capac rezervor de apă
- Tavă de captare a apei
- Suport pentru ouă
- Cutie pentru unt
- Tavă pentru cuburi de gheață*
- Cupă pentru cuburi de gheață*
- FlexCube
- ▶ Demontați dotarea: consultați capitolul respectiv.
- ▶ Curățați dotarea.

10.10.5 Curățarea InfinitySpring

Unitatea de ieșire a InfinitySpring și zona din jur pot fi curățate, fără să separați aparatul de la rețeaua de curent.

Curățarea este efectuată la:

- ☐ Prima punere în funcțiune
- ☐ În caz de nefolosire mai îndelungată de 5 zile.

- ▶ Apăsați butonul inferior al dozatorului.
- ▶ Unitatea de ieșire se deplasează în afară.
- ▶ Curățați scurgerea apei și zona din jur cu o lavetă moale, curată, apă caldă și puțin agent de spălare.
- ▶ Eliberați butonul inferior.
- ▶ Scoateți 2 l de apă de la InfinitySpring și eliminați-o.

10.10.6 Curățarea HydroBreeze

Curățarea este efectuată la:

- ☐ Prima punere în funcțiune

- ☐ HydroBreeze este dezactivat mai mult de 48 ore.
- ☐ O nouă umplere a rezervorului de apă.

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ☐ HydroBreeze este dezactivat (vezi HydroBreeze).
- ☐ Rezervorul de apă este extras și curățat în mașina de spălat vase.
- ▶ Curățați degajarea prin ștergere cu o lavetă umedă.
- ▶ Introduceți rezervorul de apă.
- ▶ Activați HydroBreeze.

10.10.7 Curățarea IceMaker*

IceMaker poate fi curățat în diferite moduri.

Curățarea este efectuată la:

- ☐ Prima punere în funcțiune
- ☐ Cu racordul de apă:
În caz de nefolosire mai îndelungată de 5 zile.

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ☐ Sertarul IceMaker este golit.
- ☐ Sertarul IceMaker este împins în interior.
- ☐ IceMaker este activat.

La prima punere în funcțiune sau nefolosire mai îndelungată

Curățați IceMaker cu funcția TubeClean.

- ▶ Amplasați recipientul gol de 1,5 l (înălțimea max 10 cm) în sertarul de sub IceMaker.
- ▶ Activați funcția TubeClean.
- ▶ Procesul de spălare este pregătit (max. 60 min.): Simbolul pulsează.
- ▶ Conductele de apă sunt spălate: Simbolul pulsează.
- ▶ Procesul de spălare este încheiat: Funcția este dezactivată automat.
- ▶ Extrageți sertarul IceMaker și îndepărtați recipientul.
- ▶ Curățați sertarul IceMaker cu apă caldă și puțin agent de spălare.
- ▶ Împingeți sertarul IceMaker.
- ▶ Producția de cuburi de gheață pornește automat.

Fără filtrul de apă*

- ▶ Eliminați ca deșeu cuburile de gheață produse în primele 24 ore după prima producție de cuburi de gheață.*

Cu filtrul de apă:*

- ▶ Eliminați ca deșeu cuburile de gheață produse în primele 48 ore după prima producție de cuburi de gheață.*

-sau-

- ▶ Scoateți 2 l de apă de la InfinitySpring și eliminați-o.*

În funcție de necesarul de curățare

Curățați manual IceMaker.

- ▶ Extrageți sertarul IceMaker și curățați-l cu apă caldă și puțin agent de spălare.
- ▶ Împingeți sertarul IceMaker.
- ▶ Producția de cuburi de gheață pornește automat.

10.10.8 După curățare

- ▶ Ștergeți aparatul și piesele din dotare până la uscare.
- ▶ Racordați și porniți aparatul.
- ▶ Activați SuperFrost (vezi 8.2 Funcțiile aparatului).
- Atunci când temperatura este suficient de scăzută:
- ▶ Introduceți alimentele.
- ▶ Repetați curățarea regulat.

11 Ajutor pentru clienți

11.1 Date tehnice

Domeniul de temperaturi	
Răcire	3 °C până la 9 °C *
BioFresh*	0 °C până la 3 °C*
Congelare	-26 °C până la -15 °C
VarioTemp-Zone	-18 °C până la +5 °C

Cantitate maximă de congelare / 24 ore	
Congelator	a se vedea plăcuța de fabricație la «Capacitate de congelare .../ 24 h»

Masa maximă de încărcare a dotării			
Dotarea	Lățimea aparatului 550 mm (a se vedea instrucțiunile de montaj, Cotele aparatului)	Lățimea aparatului 600 mm (a se vedea instrucțiunile de montaj, Cotele aparatului)	Lățimea aparatului 700 mm (a se vedea instrucțiunile de montaj, Cotele aparatului)
Sertar pe placă de sticlă (vezi 9.6.1 Sertar la baza aparatului sau pe placa de sticlă)	12 kg	15 kg	--
Extragere parțială congelator (vezi 9.6.2 Sertar pe șine telescopice)	12 kg	15 kg	--

Producție de cuburi de gheață cu IceMaker*	
Producție de cuburi de gheață / 24 ore	La temperatura -18 °C: 1,2 kg cuburi de gheață
Producție maximă de cuburi de gheață / 24 ore	Când funcția MaxIce este activă: 1,5 kg cuburi de gheață

Durata pentru atingerea diferitelor temperaturi la Vario-Temp		
Temperatura inițială	Temperatura dorită	Durată până la atingerea temperaturii dorite
-18 °C	0 °C	> 8 ore
-18 °C	8 °C	> 12 ore
8 °C	14 °C	> 6 ore
14 °C	-18 °C	> 4 ore

Iluminare	
Clasa de eficiență energetică ¹	Sursă de lumină
Acest produs conține una sau mai multe surse de lumină de clasa de eficiență energetică G.	LED

¹ Aparatul poate conține surse de lumină cu diferite clase de eficiență energetică. Cea mai redusă clasă de eficiență energetică este indicată.

Pentru aparate cu conexiune WLAN:

Indicare frecvență	
Bandă de frecvență	2.4 GHz
Putere maximă radiată	< 100 mW
Destinația utilizării instalației radio	Integrare în rețeaua WLAN locală pentru comunicația datelor

11.2 Zgomote de funcționare

Aparatul produce în timpul funcționării diferite zgomote de funcționare.

- La **putere de răcire mai redusă** aparatul lucrează cu economie de energie, dar mai mult timp. Volumul este **mai redus**.
- La **putere de răcire mai puternică** alimentele se răcesc mai repede. Volumul este **mai mare**.

Exemple:

- funcții activate (vezi 8.2 Funcțiile aparatului)
- ventilator în funcțiune
- aliment introdus proaspăt
- temperatură ambientală ridicată
- ușă deschisă mult timp

Zgomot	Cauză posibilă	Tip-zgomot
Bolborosit și susur	Agentul frigorific curge în circuitul de răcire.	zgomot normal de lucru
Șuierat și fluierat	Agentul frigorific este injectat în circuitul de răcire.	zgomot normal de lucru
Zumzet	Aparatul răcește. Intensitatea zgomotului depinde de puterea de răcire.	zgomot normal de lucru
Zgomote de sorbire	Ușa cu amortizor de închidere este deschisă și închisă.	zgomot normal de lucru
Fâșâit și foșnet	Ventilatorul funcționează.	zgomot normal de funcționare
Clic	Componentele sunt pornite și oprite.	zgomot normal de comutare
Zdrângănit și bâzâit	Supapele sau clapetele sunt active.	zgomot normal de comutare

Zgomot	Cauză posibilă	Tip-zgomot	Remediere
Vibrație	Montaj inadecvat	Eroare-zgomot	Verificați montajul. Aliniați aparatul.
Rabatare	Dotare, Obiecte în spațiul interior al aparatului	Eroare-zgomot	Fixați piesele dotării. Lăsați distanță între obiecte.

11.3 Defecțiuni tehnice

Aparatul dumneavoastră este astfel construit și fabricat, încât să garanteze siguranța funcționării și o durată mare de viață. Sollte dennoch während des Betriebes eine Störung auftreten, so prüfen Sie bitte, ob die Störung auf einen Bedienungsfehler zurückzuführen ist. În acest caz trebuie să vă calculăm costurile reparației chiar și în perioada de garanție.

Puteți remedia singuri următoarele defecțiuni.

11.3.1 Funcția aparatului

Eroare	Cauză	Remediere
Aparatul nu funcționează.	→ Aparatul nu este pornit.	▶ Porniți aparatul.
	→ Fișa de rețea nu este conectată corect la priza de alimentare.	▶ Verificați ștecherul.
	→ Siguranța prizei de alimentare nu este funcțională.	▶ Verificați siguranța.
	→ Întrerupere de curent	▶ Țineți aparatul închis. ▶ Protejarea produselor alimentare: Așezați acumulatorii frigorifici pe produsele alimentare sau utilizați un alt congelator, în situația în care întreruperea curentului durează mai mult. ▶ Nu recongelați niciodată alimentele dezghețate.
	→ Mufa IEC nu este introdusă corect în aparat.	▶ Verificați mufa IEC.
Temperatura nu este suficient de scăzută.	→ Ușa aparatului nu este închisă corect.	▶ Închideți ușa aparatului.
	→ Ventilația și aerisirea nu sunt suficiente.	▶ Eliberați grilajul de ventilație și curățați-l.
	→ Temperatura din încăperea este prea mare.	▶ Soluționarea problemei: (vezi 1.8 Clasele de climă)
	→ Aparatul a fost deschis prea des sau o perioadă prea îndelungată.	▶ Așteptați, pentru a vedea dacă temperatura necesară se restabilește de la sine. În caz contrar, adresați-vă centrului de service. (vezi 11.4 Centrul de service)
	→ A fost introdusă o cantitate prea mare de alimente proaspete fără activarea funcției SuperFrost.	▶ Soluționarea problemei: (vezi SuperFrost)
	→ Temperatura este reglată incorect.	▶ Reglați o temperatură mai scăzută și controlați-o după 24 ore.
	→ Aparatul se află prea aproape de o sursă de căldură (cuptor, instalație de încălzire etc.).	▶ Schimbați locul de amplasare al aparatului sau al sursei de căldură.
	→ Aparatul nu a fost montat corect în nișă.	▶ Verificați dacă aparatul a fost montat corect și dacă ușa se închide corect.
Ca urmare, temperatura afișată pe display este mai ridicată decât temperatura efectivă din aparat.*	→ Ușa aparatului a fost mult timp deschisă și alarma ușii s-a declanșat automat. Ca urmare, aparatul răcește mai puternic.	▶ Închideți ușa aparatului.
Garnitura de etanșare a ușii este defectă sau trebuie înlocuită din alte motive.	→ Garnitura de etanșare a ușii se poate înlocui. Ea poate fi schimbată fără alte scule ajutoare.	▶ Adresați-vă centrului de service. (vezi 11.4 Centrul de service)

Eroare	Cauză	Remediere
Aparatul este înghețat sau se formează apă de condens.	→ Este posibil ca garnitura de etanșare a ușii să fi alunecat afară din canelură.	► Verificați dacă garnitura de etanșare a ușii este așezată corect în canelură.

11.3.2 Dotarea

Eroare	Cauză	Remediere
IceMaker nu se poate conecta.*	→ Aparatul și astfel IceMaker nu sunt racordate.	► Racordați aparatul (a se vedea instrucțiunile de montaj).
IceMaker nu produce cuburi de gheață.*	→ IceMaker nu este conectat.	► Activați IceMaker.
	→ Sertarul aparatului IceMaker nu este închis corect.	► Introduceți corect sertarul.
	→ Racordul de apă nu este deschis.	► Deschideți racordul de apă.
InfinitySpring nu funcționează.	→ Tava pentru cuburi de gheață se rotește.*	► Încercați din nou după 1 minut.*
	→ Se află aer în circuitul de apă.	► Aerisiți circuitul de apă. (vezi 5.2 Punere în funcțiune InfinitySpring)
	→ Racordul de apă nu este deschis.	► Deschideți racordul de apă.
Debitul de apă de la InfinitySpring este neuniform.	→ Perlatorul este murdărit.	► Schimbați perlatorul. Adresați-vă centrului de service. (vezi 11.4 Centrul de service)
HydroBreeze nu umidifică produsele frigorifice.	→ HydroBreeze nu este activat.	► Activați HydroBreeze.
	→ Nu există apă suficientă în rezervorul de apă.	► Umpleți rezervorul de apă.
	→ Se află murdărie înaintea de concentrator.	► Curățați HydroBreeze.
	→ Rezervorul de apă nu este fixat corect în poziție în adâncitura prevăzută.	► Fixați corect în poziție rezervorul de apă.
	→ Capacul compartimentul Fruit & Vegetable-Safe este setat la «umiditate redusă a aerului».	► Setati capacul compartimentul Fruit & Vegetable-Safe la «umiditate ridicată a aerului».
Iluminarea interioară nu este aprinsă.	→ Aparatul nu este pornit.	► Porniți aparatul.
	→ Ușa a rămas deschisă mai mult de 15 minute.	► Iluminatul interior se întrerupe automat după aproximativ 15 minute dacă ușa este deschisă.
	→ Iluminarea cu LED-uri este defectă sau capacul este deteriorat.	► Adresați-vă centrului de service. (vezi 11.4 Centrul de service)

11.4 Centrul de service

Verificați mai întâi dacă puteți remedia singur defecțiunea (vezi 11 Ajutor pentru clienți). Dacă nu este cazul, adresați-vă centrului de service.

Adresa se găsește în broșura atașată «Liebherr-Service» sau la home.liebherr.com/service.



AVERTIZARE

Reparație neprofesională!
Vătămări.

- Lucrările de reparații și intervențiile la aparat și racordul de alimentare cu energie electrică, care nu sunt indicate în mod expres (vezi 10 Întreținere), trebuie executate exclusiv de către serviciul de asistență a clienților.
- Înlocuirea unui conductor de racord la rețea deteriorat este permisă numai producătorului sau serviciului de asistență pentru clienți al acestuia sau unei persoane cu calificare similară.
- În cazul aparatelor cu fișă pentru puteri mici, schimbarea poate fi efectuată de client.

Scoaterea din funcțiune

11.4.1 Contactarea centrului de service

Asigurați-vă că sunt disponibile următoarele informații despre aparate:

- ☐ Denumire aparate (model și index)
- ☐ Nr. service (service)
- ☐ Nr. serie (S-Nr.)
- ▶ Apelați informațiile despre aparate prin intermediul afișajului. (vezi Informații despre aparat)
- sau-
- ▶ Preluați informațiile despre aparate de pe plăcuța de fabricație. (vezi 11.5 Plăcuță de fabricație)
- ▶ Notați informațiile despre aparat.
- ▶ Înștiințați centrul de service: Comunicați eroarea și informațiile despre aparate.
- ▶ Acest lucru permite o depanare rapidă și precisă.
- ▶ Urmați instrucțiunile centrului de service.

11.5 Plăcuță de fabricație

Plăcuța de fabricație se află pe din spate a sertarelor de la partea interioară a aparatelor.

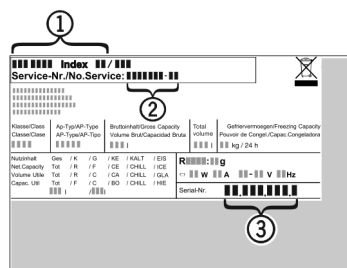


Fig. 282

- (1) Denumire aparate
- (2) Nr. service
- (3) Nr. serie
- ▶ Citiți informațiile de pe plăcuța de fabricație.

12 Scoaterea din funcțiune

- ▶ Goliți aparatul.
- ▶ Dezactivați IceMaker. (vezi Dezactivarea IceMaker și MaxIce) *
- ▶ Dezactivați HydroBreeze. (vezi Dezactivare HydroBreeze)
- ▶ Deconectați aparatul. (vezi Oprirea și pornirea aparatului)
- ▶ Scoateți ștecherul de alimentare din priză.
- ▶ Scoateți mufa IEC, dacă este necesar: Scoateți mufa IEC din fișa aparatului și mișcați-o în același timp spre stânga și spre dreapta.
- ▶ Curățați aparatul. (vezi 10.10 Curățarea aparatului)
- ▶ Lăsați ușa deschisă pentru a nu se produce mirosuri neplăcute.

13 Eliminarea ca deșeu

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ☐ Semnificațiile simbolurilor de pe aparat sunt cunoscute.
- ☐ Indicațiile privind eliminarea ca deșeu sunt cunoscute. (vezi 1.6 Indicații privind eliminarea ca deșeu)

13.1 Pregătirea aparatului pentru eliminarea ca deșeu

- ▶ Scoateți din funcțiune aparatul. (vezi 12 Scoaterea din funcțiune)

13.2 Eliminarea aparatului ca deșeu în mod ecologic



AVERTIZARE

Pericol de incendiu cauzat de scurgerea agentului frigorific și a uleiului!

Agentul frigorific utilizat este ecologic, dar inflamabil. Uleiul conținut este, de asemenea, inflamabil. Scăpările de agent frigorific și de ulei se pot aprinde în cazul unei concentrații corespunzătoare de ridicate și în contact cu o sursă de căldură externă.

- ▶ Nu deteriorați conductele circuitului de agent frigorific și ale compresorului.
- ▶ Respectați indicațiile referitoare la transportul aparatului. (vezi 3.6 Transportarea aparatului)
- ▶ Îndepărtați aparatul fără a-l deteriora.
- ▶ Eliminați ca deșeu aparatul conform specificațiilor.

Scan QR Code and find
digital operating and
installation instructions.



home.liebherr.com

20260902

7088673-00